中華民國僑委會登記證合救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部 採訪部 營業部 廣告部 發行部
今日出紙三大張
每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售壹毫

寮國局勢緊急聲中
泰將同意美建議 陸戰隊登陸協防
駐在泰國美軍已開泰寮邊境

【華盛頓十四日美聯社電】當美國戰鬥陸戰隊等候進入泰國之許可之際，在美國各地及太平洋區之美軍，今日奉令戒備。據料泰國官員將會迅速同意美國陸戰隊登陸泰國之請求。此項行動乃甘迺迪總統下令採取者，以作為鞏固在東南亞之反共防禦之廣泛戰界中之一部份。此舉之另一目的，乃使美軍能迅速干預寮局，假如甘迺迪認為此行動是必需的話。

【沖繩島．那霸十四日美聯社電】駐防沖繩島之美國海軍陸戰隊第三師發言人於星期日稱：該師刻有一千兵員經常保持戒備，俾作為一個與美國盟國共同行動之流動部隊。推測復謂：沖繩島尚無寮國有關之調動部隊計劃。惟稱：倘有計劃，此項消息亦將保持秘密。

【華盛頓十四日合眾國際社電】儘管外傳共黨在寮國之軍事活動，已告停頓，惟美國今天仍繼續進行其「預防性」之增兵措施，以保護泰國。美國在泰國之軍隊，據悉正向寮國邊境開行，此為甘迺迪總統決定在東南亞調定防線，以抵抗共黨進一步推進之措施之一部。美國官員稱：美軍是否渡過湄公河進入寮國之問題，將視乎戰鬥寮國叛軍是否繼續向前推進，抑或進行外交談判以期達成某種解決辦法而定。據悉，戰鬥寮國部隊，刻停於會西城外，顯然無法佔領該城。

【華盛頓十四日路透社電】高級政府人士今日稱：甘迺迪總統已下令美國陸戰隊一個戰鬥大隊，在泰國登陸，假如泰國政府同意的話。一個八百名陸戰隊，刻已在自寮國戰火再燃後即在東南亞海面遊弋之第七艦隊之戰艦。一個千人步兵戰鬥大隊，刻已在泰國北部。又該國務院人士謂：在南越之美軍司令哈金斯，經已飛往曼谷，與泰國官員討論派軍入寮之事，而且協議即將達成。

【華盛頓十三日合眾國際社電】甘迺迪總統，今日在白宮與高級軍事及外交之顧問舉行一次不尋常之星期日會議，以討論最近危機發佈之東南亞問題。代理白宮新聞秘書赫奇稱：甘迺迪總統在今晨舉行一討論寮國危機之會議，此係其數天來之第四次。甘迺迪認為：共黨假如拒絕外交解決，則美國將在越南半島作一個弧形之軍事包圍。據悉：參加會議者有國務卿魯斯克、副國務卿波爾及總統私人軍事顧問泰勒將軍。在會議之前，官方人員謂：寮國政府軍如繼續惡化，則美國準備在泰國登陸。美軍是否干涉寮國，則要視乎共黨領導之戰鬥寮國及寮共聯支持者之行動而定。

泰國政府宣佈 增兵泰寮邊境

【曼谷十四日路透社電】泰國政府昨夜宣佈：泰國經已在寮國邊境一帶增援其部隊。該聲明謂，寮國局勢已趨惡化，共黨刻正增加進攻寮國各戰略據點。據該公報宣稱：「寮國親共部隊，於本月初開始猛烈進攻寮國政府軍在孟新及南塔之據點，迫使王室部隊撤至位於湄公河畔之會西縣，若干寮國王室部隊及平民，經已越入泰境。泰國政府一獲悉該等消息，即在五月十日晚以來，即立即下令若干部隊增援，位於該邊境之若干重要縣份地區。該等部隊經已成功的進入陣地。」

【曼谷十四日美聯社電】泰國總理於星期日晚宣佈：泰國經於五月十日派遣較多部隊，前往與寮國接壤之北部邊境，俾對抗寮國親共叛軍之可能滲透行動。現尚未立即應知有若干士兵經已開入該個地區。

【曼谷十四日美聯社電】美國方面人士本日指出：關於美國軍隊可能在此駐防之事宜，即將作出一項決定，俾協助泰國政府保護其邊境，以對抗來自寮國親共部隊之可能滲透行動。美國軍援越南司令哈金斯將軍及美國大使館官員，本日曾與政府高級要員會商該項問題。據悉，假如泰國要求如此做法，則美國將願意調遣海軍部隊駐於此間。據悉：隨時準備作戰之美國海軍陸戰隊，經已準備由第七艦隊之航空母艦特務艦隊移動，該特務艦隊經已在週末奉甘迺迪總統之命開入鄰近之海面。現時已有若干美國士兵，在此間非於美國軍援顧問團。除此之外，在北部並另有一千人協助訓練泰國步兵部隊。一營美國工程兵，刻正在泰國東北協助建築一條公路，泰國外長乃他納對美國動員軍隊，附加稱讚，認為此係表示美國有意支持其在東南亞及特別在泰國所負之各項義務。乃他納認為美國現已準備遵守其最近所作之諾言，俾協助此個國家以對抗侵略。

泰報紙認為
寮國大戰不致發生

【曼谷十四日法新社電】據若干報紙報導，準備頓下令美國武裝部隊戒備，及派遣第七艦隊開往東南亞水域之後，此間之一般觀感係「寮國將不致發生大戰」。

美軍援南越司令
突然訪泰 來去匆匆

【西貢十四日美聯社電】令哈金斯將軍於突然前往泰國訪問之後，已於星期一日中午返回西貢。官方對哈氏訪問曼谷之行，并未發表消息，惟一般認為，此行與親共叛軍在寮國西北部進攻一事有關。

【曼谷十三日美聯社電】美國駐越南之軍事顧問部隊司令官哈金斯將軍，是日飛來此間，與泰國官員商討寮國親共軍隊接近泰國邊境之問題。哈金斯之突然訪問，係在美國進行動員此一武裝力量之時，當第七艦隊一航空母艦進入此東南亞海域之際，哈金斯之飛機降落此間。一美官員稱，哈金斯除與泰國政府領袖商談之外，更與美國大使楊格及美軍援助顧問團團長約翰生少將會商。

若干美國軍事領袖主張
進攻中共在滇基地 阻遏共黨侵東南亞

【華盛頓十四日美聯社電】寮國局勢之嚴重惡化，可能使主張與中國大陸內之共黨作戰之若干美國軍事領袖重新恢復其論據。可靠人士今日稱：在太平洋之若干美國軍事領袖，最近有提出進攻中國雲南省共黨基地之意見。彼等提出，作為美國可以採取之許多措施中之一項，假如美國決定全力阻止共黨席捲東南亞的話。據悉美國文官對此建議，并不熱心。依彼等及進攻中國大陸內部基地之軍事行動，表示相信此舉將不致帶來中共在東南亞之直接軍事干預，及與美國大戰。

中共指國軍二千人入寮

【東京十四日法新社電】中共「新華社」今晨廣播寮共方面之廣播稱，屬於台北之國軍，現有二千餘人，集結於寮國會西省西南部，與泰國北部邊界毗鄰之東明等地區，準備與寮右派軍聯合向寮共部隊反擊。寮共揭言在孟新之役，曾俘國軍多人，而本月十一日在孟新西南之戰事中，又遭遇國軍約一千人。渠等係屬於國軍第一軍邑維奕部，係去年進入寮境者。

梅爾遜中將昨赴金門
中共突恢復 砲轟馬祖島
沉寂兩年

【台北十四日中央社電】國防部宣佈：十三日下午六時卅分至晚間八時零五分，北痞政府的匪砲，向馬祖列島射擊廿二發，這是馬祖前線最近兩年來第一次受到共匪的砲射。

【台北十四日中央社電】國防部宣佈：十二日晚間七時卅分至八時十分，廈門匪砲向金門發島射擊四十一發。

【台北十四日中央社電】一個星期前就職的美軍協防台灣司令梅爾遜中將，今日上午坐專機飛往金門，參觀軍事設施，當天下午飛回台北。梅爾遜中將是由參謀總長彭孟緝上將，和陸軍總司令劉安祺上將陪同前往。

永珍官方人士見解
寮爆炸性局勢 轉向外交活動

【永珍十四日美聯社電】寮國西北部前線，星期一日陷於不安之沉寂，同時，爆炸性之寮國局勢已轉向外交活動，各方刻正努力，俾恢復停火及寮國三派早已停頓之談判。政府官員表示其見解稱，親共部隊發動上週之軍事行動，可能旨在表現其實力，俾加強其在任何未來聯合政府談判中之地位。同時，國防部公報稱：自星期日以來，西北部之南塔，除有零星游擊活動外，並未發生大規模戰事。惟該項公報說謂，共黨刻正「考慮」在川壙增兵，俾對永珍發動「大規模進攻」，惟美國軍方人士稱，此項進攻之可能性，現時可謂微乎其微。

寮國代外長稱
政府軍放棄會西 寮共軍仍未佔領

【永珍十四日法新社電】寮國代外長西蘇克今天在此間稱，湄公河畔之會西，尚未為親共部隊所佔領。西蘇克稱：「會西並無敵人，其部隊所棄守，惟敵人之部隊距離該城仍數公里」。西蘇克稱進攻部隊為「中共與越盟部隊」，彼等之行動，顯欲考驗東南亞公約組織之防衛設施。西蘇克稱：「一個中共及越盟部隊佔領該一要塞城鎮，則此亦在政治上可能引起重大之反響，佔領會西，當為一種「挑釁行動」」。

中共指美國 擴大部署干預寮局

【東京十四日合眾國際社電】中共今天在一項廣播中指摘美國「加緊進行部署，準備擴大其對寮國之干涉」。中共新華社引述合眾國際社之新聞稱：美國之行動，係由於寮國王軍在「進攻之失敗」所造成者，新華社指此項活動為「炫耀武力」。

永珍否認美國所傳 願放棄國防內政部
但表示願竭誠談判組聯合內閣

【永珍十四日法新社電】寮國政府方面人士本日正式否認美國所傳，右派總理文翁親王已同意放棄國防部與內政部兩個要職與佛瑪親王之說。但同時指稱，寮國右派政府竭誠團結談判組聯合內閣。佛瑪親王在一項有關於最後通牒之形式中，要求獲得兩個主要職位，以致使到談判會談陷於僵局。

【永珍十四日路透電】據此間消息：親共戰鬥寮國領袖蘇發那旺親王，經已同意恢復三王會談。但據稱：該親王謂戰鬥寮國將繼續進行軍事活動，直至一個聯合政府獲得成立為止。據可靠……并未有公開表示。

寮方面人士宣稱：寮國右派政府在最近致送與蘇發那佛瑪親王函中，曾說明該政府願意將國防部內政部兩個重要職位放棄與中立主義派。該等由該右派政府與蘇佛瑪親王（渠現留在巴黎）所交換之信函全文，……

共軍亦活動之際。約有二千人，其中一半係協助泰國步兵之戰鬥營。現在美國在泰之軍隊一半係建路之工兵營，另一半係戰鬥營。

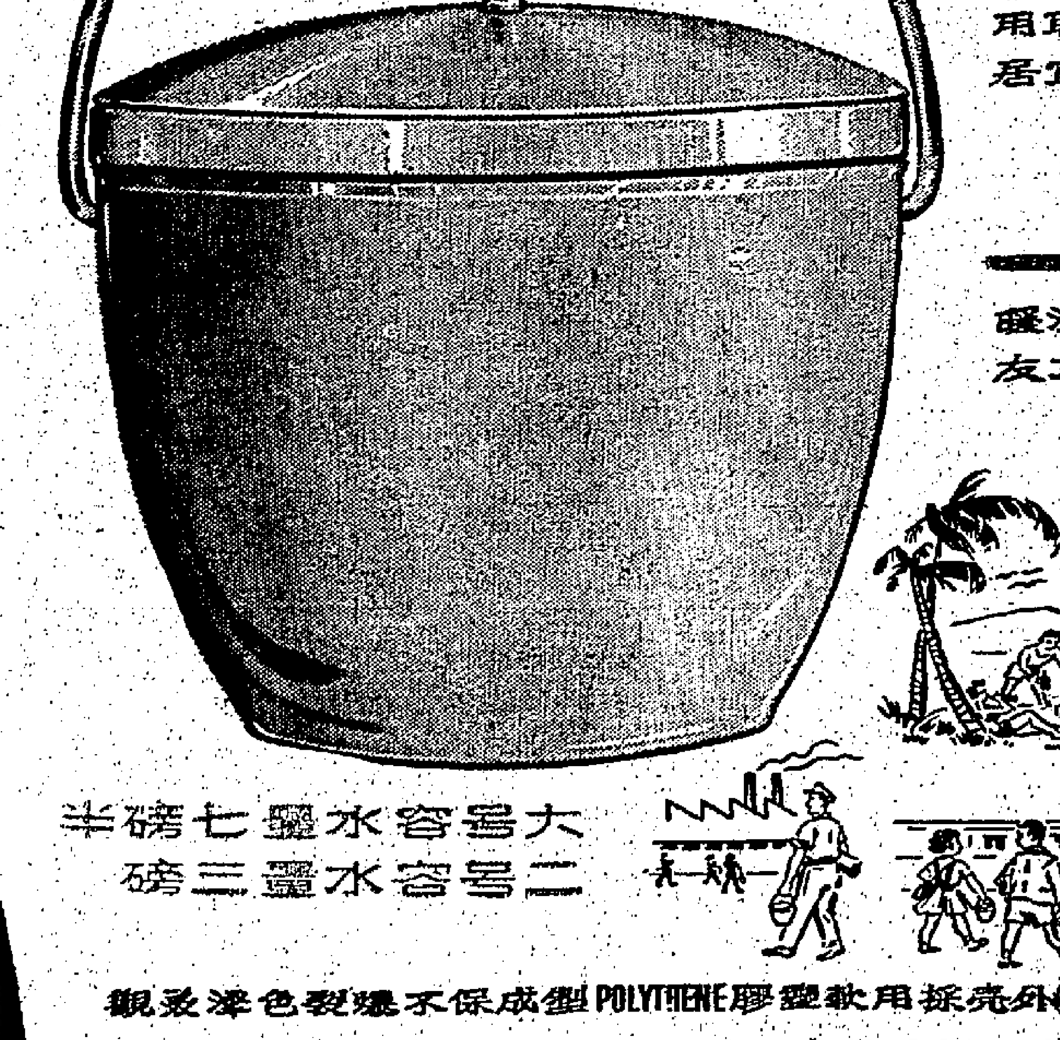
$5,000.00
由即日起至五月卅一日截止
凡購雪柜或其他貨品均可獲獎
詳細辦法 — 歡迎詢問
REX
利時牌
世界第一流雪柜

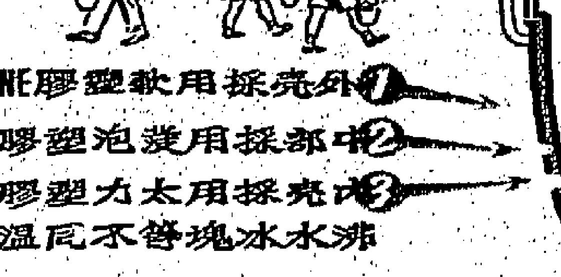
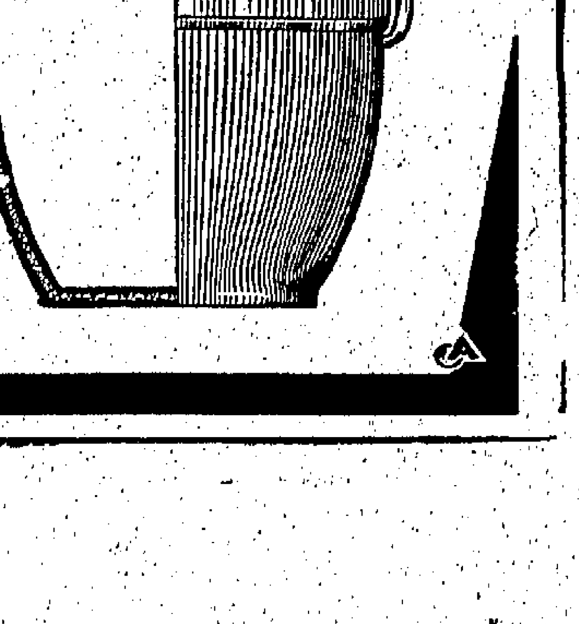
最省電・最夠凍
最耐用・最新款
1962年新款特價
五尺$630 六尺$795
七尺$895 八尺$990
九尺$1090
總代理：亞百利公司 皇后戲院地下 電話：22579
分行：德輔道十八號 九龍柯士甸道一四二號
特約分銷店：聯福行 德輔道中六十七號

陳鐘示中醫師
（精治）
鼻病哮喘 頭痛久咳 尿病 胃病
鐘示鼻流丸
（功效）長期鼻流 流鼻血 流鼻涕 鼻塞頭痛
（歡迎試服）
陳鐘示中醫師
時間：每日上午十時至一時，下午二時至六時，星期日下午休診
本醫師秘用中國特效丸治一切鼻病

三菱電機株式會社
MITSUBISHI
三菱牌
驚人貢獻 衞生萬全

保用十年 免費修理
分期付款 免收首期
每月祇付三十九元
唯我獨有
櫃內配有 紫外光 殺菌效能
櫃內食物七分鐘內所有細菌消滅淨盡
保無不良氣味
自動溶雪・冷度調節・脚踏開關・容量特大
港九各大雪櫃電器行均有代售
港九各區服務修理站實用衣車公司
香港總辦事處中環李寶椿大廈 電話：四三二二一至五
九龍總辦事處彌敦道六八二號 電話：八〇〇三〇一至五

榮譽出品 紅A牌
新型 塑膠冰壺
美觀耐用 隔熱力強 保冷保熱 均極適宜

保冷
儲藏冰塊二十小時內隨時取用
非常便利酒家餐廳最為適宜
居家宴客郊外旅行必備
保熱
儲藏熱食物六小時內可保溫暖
家庭中用以盛飯學生上學工友
返工攜帶午餐最為利便

大號容水量七磅半
二號容水量三磅


① 外殼採用軟塑膠POLYTHENE製成保不爆裂色澤美觀
② 中部採用泡浣塑膠FOAM STYRENE有極強的隔熱力
③ 內殼採用太力塑膠TYRIL堅硬不碎無氣味能抵抗沸水冰塊不同溫度
星光實業有限公司出品

蘇卡諾遇刺倖免於難
五名隨從人員受傷兇手被捕
星洲消息則謂蘇卡諾已斃命

・蘇卡諾・

【倫敦十四日美聯社電】倫敦收聽的印尼電台稱，昆明一名兇手在耶加達的宗教典禮中，開槍向印尼總統蘇卡諾射擊。蘇氏並未受傷，但微傷五人，兇手經已被捕，現正進行調查。

【倫敦十四日合衆國際社電】印尼電台廣播稱：一名槍手於格林威治時間二時在回教寺向印尼總統開槍射擊，但有神保佑總統，並未受傷。此間所悉印尼廣播稱：「印尼時間七時五十分伊卡達廣播師亞達開始祈禱時，有人突然向總統開槍射擊，但得神庇佑總統並未受傷。兇手當時就捕，現正進行調查。」關於此事之消息目前尚未獲耶加達之消息，因全國假日之故，印尼之電話不通。

【新加坡十日合衆國際社電】此間今日收聽得印尼電台廣播稱，印尼總統蘇卡諾在耶加達總統府廣場之回教禮拜堂中遭槍擊斃命，但倫敦收聽之英廣播公司稱，他所收之印尼廣播，則謂行刺蘇氏並未成功。

廣播宣稱，他在印尼時間七時五十分在回教禮拜堂參加特別祈禱遇刺，他原定於祈禱後作演講。當時內閣大部人員均在其宮中。最初之消息甚為含糊，但謂受傷者尚有其他五人，他未報出姓名，據說兇手經已被捕，亦未透露其名字。國防部長兼陸軍參謀長那蘇思亦在廣播中演講，但未提及槍擊事件。電台廣播祈禱之一部突然中斷一個短時間，但未有解釋。其後繼播且有長時間之管樂演奏。至於誰將接任為國家領袖，則目前未有公佈。但自一九四五年曾任十八個月內閣之首席部長朱奐達，則係政府中高級人士。英氏係軍人，地位僅次於朱氏。朱氏亦參加祈禱典禮，但相信未有受傷，外間致朱氏之電話則因為係印尼作特別祈禱之假日，故未能通話。

廣播引述政府新聞部為其消息來源。蘇氏現年六十一歲，自一九四五年印尼由荷蘭手中爭取獨立以來，即為印尼九千三百萬人民領袖。他前曾遭刺殺最低限度已有六次，最近一次是本年初他巡視東印尼，喚起人民，脫離其由荷蘭手中奪回西新幾內亞運動之時。

再前一次係一九五七年在耶加達，當時一暴兇手，於蘇氏在此間之金尼小學步入汽車時間投一枚手榴彈。他當時是參觀其子女所讀之金尼小學之學生表演節目。手榴彈滾入其車底爆炸，蘇氏幸免于傷，但死兒童數人，另傷多人。與行刺案有關的人傳已被捕，且經審訊。有些人被判處死刑，但仍未執行。

英外交部宣稱 對應付寮國危機 英支持美國行動

【倫敦十四日路透社電】英外交部發言人今日稱：英國支持美國應付寮國危機之最近行動。此發言人在記者招待會稱，解決寮國危機之外交與政治行動尚多，寮國危機尚未達到絕望階段。發言人繼稱，英國曾與現在巴黎之寮國中立領袖佛瑪接觸。英國之目的是以政治手段帶來一中立與獨立寮國。此發言人被詢關於英國對於美國應付寮國現時危機行動之態度。渠稱，英國對於寮局，與美國密切洽商，而美國之行動亦通知英國。有記者詢英國是否贊同美國關於寮國之行動者。發言人稱：「君能站以為是」。渠謂，現在考慮中者有數種政治與外交行動。現尚未有重開一九五四年解決寮國問題之日內瓦會議之動議，但此亦可能隨後發生。

【倫敦十四日合衆國際社電】每日快報今日之封面新聞稱，甘迺迪總統已向英國提出美國無意在東南亞採取干涉行動之保證。該報自謂此消息係從「英政府人員」得來。外交部發言人告本社記者稱，渠未聞有此保證之消息。據快報之政治記者消息，在倫敦與華盛頓之內，據稱：「倘寮共企圖奪取全寮，則陸戰隊將飛赴寮國」。快報稱：「神秘與混亂」已建築於寮國局勢之上。

【倫敦十四日法新社電】英國泰晤士報今日稱：雖美國派第七艦隊入暹羅灣之決定，得英國贊同，惟英國與美國並希望以外交手法解決寮國新危機一事，仍然確實。在整個東南亞區內，對於西方有最嚴重含義，而另一部份理由是此種措施乃維持該區內美國同盟國士氣之一種方法。」

老克訪保加利亞 將支持保建議 訂巴爾幹公約

【保加利亞索非亞十四日合衆國際社電】蘇聯總理克魯雪夫今日於官式「友好」訪問上抵達此間。預料渠此行是與保加利亞各領袖商談共產黨之巴爾幹半島政策。克魯雪夫在此間會談之事項，仍未見有議程公佈。但外交方面人士相信克氏此行，意在之巴爾幹公約，此公約包括保加利亞、羅馬尼亞、南斯拉夫、阿爾巴尼亞、希臘與土耳其等國在內。

【維也納十四日美聯社電】蘇聯總理克魯雪夫今日飛抵索非亞，作首次官式訪問，並與保加利亞共黨與政府首長會談。

社論

中國大陸的「羣衆路綫」
——共幹們要「走羣衆路綫」是時候了！

毛邦頭子們天天叫幹部們「走羣衆路綫」，對的，因為羣衆的力量比一個政權的力量大，比千萬軍隊的力量大，如果沒有羣衆支持，就是站不住的，軍隊是鎮壓不了的。所謂「走羣衆路綫」，用毛邦的術語解釋，就是「和人民站在一起」，「為人民服務」。毛邦是否真正做到了這些呢？說說而已，事實卻恰恰相反。

現在，羣衆路綫是什麼？逃亡！逃亡！大規模的逃亡！羣衆們為什麼要選擇這條路綫？因為毛邦所走的是「奴役路綫」，「飢餓路綫」，「死亡路綫」，羣衆不甘奴役，抵不住飢餓，為了免於死亡，所以不得不被迫選擇這條路綫。這條路綫是危險的，是用生命來賭博的，可是，除了這個路綫之外，還有什麼路綫？

據港府新聞處統計，由五月一日至十一日止，逃入港境的大陸難民，約為一萬之衆，而據各報記者實地採訪估計，在梧桐山和深圳一帶投境，麕集而待逃入境的難民，總在三、四萬人以上，這數字是可怕的，但也祇能說是一種「象徵」。可想而知的，今日全大陸都是難民，除了極少數的逃到邊境之外，其餘的，是不能逃，心已在逃，可以說，今日大陸羣衆所要走的，祇有一條路綫，就是「逃亡路綫」。

當然，逃亡路綫，不是一條最後路綫，當這條路綫走不通的時候，擺在羣衆面前的，一條是死亡路綫，一條是反抗路綫。那時候，羣衆選擇那一條？不反抗就是死亡，一句話：「因該拚鬥」。那麼，誰也可以想像，祇管有若干人僥倖逃亡成功，而數以億萬計的人陷於死亡絕境，他們會束手待斃嗎？毛邦能遏阻得數億人的反抗嗎？

這刻，狂潮一般的逃亡，已是事實，未來，炸彈一般的反抗，也將是無可避免的事實。這刻毛邦無法應付，將來更要無法應付。毛邦唯一希望的，祇有老天搭救：「老天啊，給我們一個中等年成吧」！可是，在這青黃不接之際，據他們新華社、中國新聞社、北平廣播電台都無法掩飾去年來災區下所留下的災害，大部份地區也正在嚴重乾旱，若干地區的洪災又蠢蠢欲動了，許多地區無法春耕，許多地區的農作物已被旱死，收成無望，飢民吃光了種籽，任令土地荒下去。這情形，就是說，「自然災害」不但已在纍續下來，而且更要擴大下去；也就是說，飢餓的恐慌，不但無法紓和，而且更要一天天增加緊張。那麼老天所給予毛邦的，祇有更大的失望，於是求之於人，人為又怎樣？周恩來提出「十項調整任務」，而所謂「調整」，首先要有一個「有」的基礎，這刻一切都「無」，從何「調整」起？要加緊搾取人民勞力嗎？人民已餓得無氣無力，即使還有一點氣力，他們也用來逃亡，逃亡不得，用來破壞。「調整」云云，結果一個是空，一個是更大的破壞。這些都是事實，而這些事實，正在向前發展，下一步是什麼？經濟體系崩潰了，組織體系瓦解了，控制鎮壓力量鬆弛了，那時候，人民的機會來了，他們為了免於死亡，此時不起來反抗，更待何時？

「形勢比人還強」，時至今日，毛邦的一切，都已走到絕路，過去的所謂「光明遠景」，已變了痴人說夢。於是，我們想到，有腦子的共幹們就應該首先醒覺了！他們會想到羣衆的種種，會想到另一個「遠景」是什麼？便要「走羣衆路綫」嗎？這是時候了！以我們所知，不少過去出色的共幹，已投奔自由來了，在這次中港邊境的逃亡潮中，有黨縣長、民兵隊長、民兵、公社主幹、軍隊等等分子，他們正在與羣衆一起走着逃亡路綫了。在這形勢之下，共幹們祇有兩條路綫可走，一條是羣衆路綫，一條是毛邦路綫。前一條是愈來愈大，後一條是愈來愈狹，前一條是通到生路，後一條是走向死路。在這最後機會當中，不能不有他們明智的抉擇。

我們可以想像得之的，這一條逃亡路綫，將因為祇有一個十分狹窄的出口，事實上也「縱」小水溝，無法容納，勢必「此路不通」、「到此止步」。然則就此風平浪靜嗎？不，一個動已在開始，另一個動必然接踵而起，一個高潮過了，另一個更大的高潮，馬上就要出現。這就是說，逃亡不是一條最後的路綫，祇是一條反抗前的無可奈何的路綫，纔「無可奈何」之後，還有一個「不得下」，在這「不得下」之際，反抗則生，不反抗則死，那時候，最弱者也要被迫起來拚命的。這一個矛盾發展的道理，受過馬列訓練的人，應該更為清楚。而且，這一個羣衆的行動，決不會是孤立的，他們除了本身力量之外，還有一個外在的力量。祇要這樣分析，則今日共幹們已無其他考慮的餘地，除了真正作實「走羣衆路綫」的準備和更大的行動之外，再不會有別的路綫可走了。

蘇佛瑪週末返寮
蘇氏認為美干預寮局 將引起中共參加寮戰

【巴黎十四日合衆國際社電】今日宣佈：寮國中立領袖蘇佛瑪親王，將於本週末返寮。

【巴黎十三日路透社電】據寮國中立主義派領袖蘇佛瑪親王之左右透露社記者，渠對於美國在寮國任何軍事干涉行動表示惋惜，因此將使中共捲入寮戰。發言人稱，該親王謂：渠對於美國航空母艦移動，遊而言。稱：「余將惋惜美國之任何軍事干涉之行動。寮國問題必需經由外交辦法而解決。如果美國干涉，則中共亦將採取同樣行動。」蘇佛瑪親王一俟寮國右派領袖邦烏姆親王同意舉行三方面會議，俾依照在日內瓦、蘇黎世及寮國與協議所獲致之協議成立一個聯合政府，則渠將準備飛返寮國。「但除非由邦烏姆親王一項直接信函，說明渠將與余及蘇凡那旺親王商討成立一個聯合政府事宜，否則余將不離開巴黎」。

【永珍十三日法新社電】今日寮國軍事局勢無轉變，但有繁忙之政治活動。政治觀察家謂寮國國防部長諾沙旺將軍，與中立派領袖蘇佛瑪親王接觸。諾沙旺昨夕在永珍從方來訪蘇佛瑪之電報之內容未悉。但寮國蘇佛瑪準備在本月底訪問永珍。如諾沙旺準備根據蘇黎世、興協及日內瓦公報之基礎恢復談判時，則他可能訪問沙旺前往瓦紅平原。日前蘇佛瑪已去電報聲明其不能恢復談判，除非邦烏姆政府同意將國防及內政兩個部長之職位交與中立派。而對寮北軍事失敗之永珍政府，現正作新準備。寮國國民議會授予全權之時，可能考慮總動員。觀察家謂：邦烏姆政府現正密切注視美國政府之發展，並成

印建議在拉達克 設立非武裝地帶

【新德里十四日路透社電】印度總理尼赫魯今天在國會宣佈：印度已建議在拉達克地區設立一個非武裝地帶，作為解決中共與印度邊境爭端之基礎。尼氏在下院對有關外交部預算之辯論，提出答覆之時追述稱，印度前致中共之建議，此等建議中共撤兵至印度地圖所示之邊境，印度亦撤至中共地圖所示之邊境。此一建議之結果，將可在拉達克地區造成一個非武裝地帶。

【新德里十四日美聯社電】印度國會議員今日紛紛指責中共之侵略，彼等要求印度使用武力，俾將中共逐出喜瑪拉雅山區。印度國大黨議員沙馬謂：就印度邊疆屬其所有之領土而談判之時機，早已成為過去，沙氏要求採取強硬政策，並謂此為驅逐中共之唯一辦法。

亞盟臨時會議決定
在漢城設反共中心
各會員國有必要可設同樣組織

【漢城十四日中央社電】亞洲人民反共聯盟臨時會議今日通過決議案，規定亞洲人民反共聯盟在漢城設立「反共中心」，並通過一項決議，各會員國如果覺得有設立此一中心之必要，亦可在他們國內設立這樣一個組織。今日下午的全體會議中決議設立這樣一個組織的名稱應為「亞洲反共中心」，在原則上同意全體大會變更名稱的決議。「亞洲反共中心」這個名稱，曾遭大多數的會員國及觀察員國的反對，包括中國在內。韓國代表團表示，中心主要將由韓國提供經費，其他會員國亦在財力上有所捐供，以促成立。

【漢城十四日法新社電】亞洲人民反共聯盟今日在此間開會，議決呼籲亞洲各國政府領袖，早日召開會議，以應付共黨對亞洲之侵略。

亞盟臨時會議 通過八項決議
促各國領袖於適當時機 會商擊敗共產主義密謀

【漢城十四日中央社電】亞盟臨時會議今日通過八項決議案，計開：㈠關於應付共黨侵略所應採取之相對措施的決議案；㈡關於越南請求援助的決議案；㈢促請亞洲各國領袖於適當時機會商擊敗共產主義密謀的決議案；㈣要求亞洲人民反共聯盟，敦促全世界所有自由國家特別是三大強國，全心全意的支持越南政府的決議案；㈤關於巴西參加世界反共聯盟的決議案；㈥呼籲世界各自由國家，切勿承認任何共黨政權的決議案；㈦以自由世界……之一切可能危及世界和平與安全的陰謀，並以武力侵略之決議；㈧……。

星洲數千華籍學生 對政府調查罷考事 集會示威表示抗議

【新加坡十三日路透社電】今日有中國學生約五千人，在此間舉行大會，反對政府所設立之調查委員會調查去年抵制中文考試之事。該委員會正調查共黨策劃中文考試之抵制，或共黨分子在中學生中之滲透，據稱：大會開會六小時，結束後學生列隊遊行往市中心，並未發生事故。

指印軍再侵入邊境 中共向印提出抗議

【北平十四日路透社電】中共今日在此間發表之照會稱，印度軍隊最近再侵入中共西部邊境，北平已在新德里向印度大使館提出抗議。照會稱：「中共政府要求印度政府撤退其入侵軍隊，並停止侵犯中國領土。」

前阿聯副總統塞拉吉 逃獄後在開羅露臉 與納塞爾同做禮拜

【開羅十四日美聯社電】前阿聯副總統塞拉吉，今日在開羅與納塞爾總統同做禮拜。塞拉吉去年九月分裂後，逃出敘利亞監獄，今日露臉。

東德共黨頭目 率代表團訪捷

【布拉格十四日法新社電】東德共黨第一書記烏布利希今日率代表團抵此訪問。

美指摘中共 在港澳販毒

【日內瓦十四日合衆國際社電】聯合國麻醉藥品委員會今日開會，美國代表指出，中共從香港、澳門以及其他地區販運毒品，美國代表團並要求採取措施以減少此種毒品之流入。此等毒品大部份是來自中共，並謂此種藥品之大量出口，係以換取外匯。

韓恢復派艦艇 截扣日本漁船

【東京十四日法新社電】日本漁船三艘，昨日下午在李承晚綫附近被南韓海軍截扣。日本當局對此表示關注，並與韓方交涉。日方稱：韓方於去年中斷之巡邏艦艇，現又恢復派出巡邏，截扣日本漁船。

美駐西德大使杜寧 將與阿丹拿會談 為消弭兩國誤解

【華盛頓十三日路透社電】今日此間美國官員稱：美國駐西德大使杜寧將與西德總理阿丹拿會談，以消弭兩國間關於柏林問題之誤解。

英駐蘇俄大使 訪第一副總理

【莫斯科十四日路透社電】英國駐蘇聯大使今日拜會蘇聯第一副總理。

吉拉斯 再被判刑

【貝爾格萊德十四日路透社電】前南斯拉夫副總統吉拉斯今日被判處監禁，罪名係洩漏官方秘密。

美在聖誕島 昨又試核爆

【華盛頓十四日路透社電】美國原子能委員會宣佈：美國今天在聖誕島附近上空，舉行另一個核子裝置。此為四月廿五日在太平洋開始之連串試爆之第十一次爆炸。該裝置由飛機投下，其威力係屬中級——相等於百萬噸至二百萬噸之間。

禁止以外太空 作軍事上用途
美向裁軍會提出
蘇贊同裁減普通軍備標準

【日內瓦十四日美聯社電】美國於本星期一向十七國裁軍會議提出一項建議，禁止將外太空作軍事用途之建議，係作為全面裁軍之第一階段。美國代表史特藍稱：該建議規定禁止將巨大毀滅力之任何武器射入外太空，而設立國際監督機構以監督。蘇聯代表佐林表示：蘇聯對此一建議有何反應，現尚未作決定。

【日內瓦十四日美聯社電】蘇聯副外長今日在裁軍會議中提出，蘇聯贊同裁減普通軍備之標準。

甘迺迪新聞秘書 與老克二次會談

【莫斯科十三日法新社電】蘇聯總理克魯雪夫今日下午在其別墅與美國新聞秘書沙林格舉行第二次會談，會談達七小時。

柯林斯將軍 十七抵日本

【東京十四日路透社電】美國陸軍太平洋區總司令柯林斯將軍定於五月十七日抵日本，作為期三週之巡視旅行。

中俄共代表 簽經濟科學合作議定書

【莫斯科十三日路透社電】塔斯社消息：蘇聯及中共今日在北平簽訂一九六二年經濟及科學技術合作議定書。

美外交人士正討論 甘迺迪與老克 裝置直通電話

【華盛頓十四日美聯社電】美國新聞界人士稱，美外交人士正在討論在甘迺迪總統與克魯雪夫之間，裝置一條直通電話綫，以避免因誤會而發生戰爭。

香港政府公告
為聘請公務員事
茲擬聘請：㈠物理學家一名（醫務衞生署）㈡助理電氣工程師一名（工務局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

香港政府公告
為聘請公務員事
茲擬聘請：㈠（甲）二級外勤監工（乙）助理外勤監工（丙）二級助理外勤監工（漁林農管理處）㈡三級建築繪圖員（工務局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

遺失啓事
茲遺失香港上海匯豐銀行保管箱第五四四九（5449）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
一九六二年五月十五日

九龍汽車（1933）有限公司 通告
茲由一九六二年五月十六日（星期三）起下列巴士路綫更改如后：
第6A號路綫（延長路綫）經：梳利士巴利道、彌敦道、大埔道、元州街、青山道、荔枝角道、長沙灣道至蘇屋村；
第11B號路綫（延長路綫）經：新蒲崗、土瓜灣道、木廠街、馬頭涌道、宋王臺道、彩虹道……

時間表

尖沙咀碼頭開	蘇屋村開	每次
6.56上午—7.51下午	6.29上午—7.24下午	5分
7.56下午—12.29上午	7.29下午—12.02上午	7分

價目表

分段				
1	10C. 油麻地			
2	20C.	10C. 旺角		
3	20C.	20C.	10C. 深水埗	
4	20C.	20C.	20C.	10C. 蘇屋村

時間表

官塘（翠屏道）開	九龍城碼頭開	每次
6.04上午—12.02上午	6.04上午—12.02上午	6分

第24號路綫（延長路綫）元朗至屏山（羅浮山）至元朗 經：元朗大馬路及屏山鄉路，屏山鄉（羅浮山）至元朗 經：屏山鄉路及元朗大馬路。

時間表

元朗開	屏山鄉（羅浮山）開	每次
6.00上午—10.29下午	6.21上午—10.50下午	11分

香港南丫島小輪開航 通告
來往香港南丫島小輪定於五月十七日（星期四）開航，每日開行時間如左：

威路蘇街開	索罟灣開
上午七時正	上午八時十五分
上午九時四十五分	上午十一時半
中午十二時四十五分	下午二時正
下午三時十五分	下午四時半
下午六時正	下午七時十五分

票價 每位頭等七毫 三等四毫
十七日開航南丫島首班小輪上午十一時半由索罟灣開出，港往南丫島首班小輪中午十二時四十五分由威路蘇街開。
香港油蔴地小輪船有限公司啓
一九六二年五月十四日

人民入境事務處通告
為「人民入境事務處九龍辦事處」事
由一九六二年五月十四日起，本處將在九龍金巴利道六十七號設立分辦事處。又由該日起，本處在九龍亞士厘道之現有辦證辦事處將停止辦公並遷往上述新址。新電話號碼如下：
人民入境事務處九龍辦事處——六四一二二四
九龍簽證辦事處——六四一二二三
署理人民入境事務處處長戈立

英皇御准 香港賽馬會
香港打比大賽大彩票，定於一九六二年五月十九日開票，現已售出一百一十萬餘張。該大彩票將於一九六二年五月十八日（星期五）停止出售，其時間如下：
九龍彌敦道三八二號 下午四時
北角英皇道二七四號 下午四時
德忌笠街五號 下午五時
太子行地下（即東向銅像廣場） 下午六時
承董事局命，公佈如上。

遺失啓事
茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管箱第九二四三（9243）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
司庫 皇馬域蔗寶公司啓
一九六二年五月十四日

教育司津貼 聖公會主辦 基德小學
招收一九六二年度上學期下午班學生。
年級：小學一年級至五年級。
報名日期：五月十四日至十八日每日下午二時至五時，晚上七時至九時。
報名手續：請携備半身二寸近照一張，原校證件及手續費五角。
考試日期：五月廿七日（星期日）下午二時。
考試科目：一、二年級國語、算術。三、四、五年級國語、算術、英文。
校址：九龍黃大仙彩虹邨
學費：每月五元。

跌打後 胃病後 風濕痛
風濕內科 周達文
三天見效 保證斷根
風濕一症是足及全身入筋筋緊入骨骨痛入血份為手脚痛麻……
中醫周達文診症九龍旺角砵蘭街……

邦烏姆率訪問團抵台時稱 寮國處空前危機中

陳副總統親赴機場迎接並致詞 對邦烏姆親王抗共精神表讚揚

【台北十四日中央社電】寮國總理兼外交部長邦烏姆親王說，寮國現正處於史無前例的危機中。他這次來華訪問，希望中寮兩國在共同的鬥爭中加強合作。

邦烏姆總理和諾沙旺將軍，今日下午三時半乘專機從永珍飛到台北訪問四天。這個寮國友好訪問團是在爭取亞洲友邦支持的訪問旅行中來華。邦烏姆總理和諾沙旺將軍，最近曾分別訪問過泰國、越南、馬來亞、韓國和日本。

邦烏姆親王說，寮國現正處於史無前例的危機中。他這次來華訪問具有特別意義。他們到達台北時，中國政府在松山軍用機場曾以隆重的儀式歡迎。副總統兼行政院長陳誠陪同檢閱陸海空三軍儀隊。陳副總統在機場舉行的歡迎儀式中對邦烏姆總理說：「中寮兩國具有悠久的傳統友誼，以及維護世界自由和平的崇高理想。此次閣下率團來訪，相信對於加強中寮友好關係及彼此瞭解均有神助。」陳副總統又說：「貴國政府與人民現正為謀求其本身之自由獨立與安全，與國際共黨從事鬥爭。而此一鬥爭之成敗，與亞洲自由國家之安危密切相關。閣下領導貴國全體軍民在艱難困苦之中以不屈不撓之精神作艱苦之努力，打擊共黨，其英勇奮鬥，本人尤為敬佩。」

對我國維護和平努力 邦烏姆表示崇高敬意 傳我將予寮國有限度支援

邦烏姆總理對中華民國長久地維護自由和平以及維護東南亞的努力，表示崇高的敬意。他讚揚中華民國在勇氣和信心，他代表寮國人民向蔣總統和中國人民致意。他說，中寮兩國的友誼是可貴的，願中寮兩國在共同的鬥爭中合作。

寮國友好訪問團的團員有十三人，他們是經濟部長占．沙那尼功、公共工程部長兼郵電部長占班雅、司法部長普密．諾拉新、財政部計劃統計司長胡修、國務院秘書長迪拉萊巴湯賜、寮國中部軍區司令康亞少將、邦烏姆總理侍從官沙克少校、諾沙旺將軍侍從官彭勒中校、科長松瓦、趙寮中尉、攝影師蘇斯尼溫和攝影師克魯。他們在華訪問期間，將會晤中國政府高級官員，參觀中國的陸海空軍。

【台北十四日泛亞社電】由寮國右派總理邦烏姆親王與副總理諾沙旺將軍率領之十八人寮國友好訪問團，今日午後抵此。據有關方面稱：中華民國對寮國目前面臨極困難的處境，願在自己能力範圍內予道義及物質上某種限度內之支援。該團今日抵台後，立即與中華民國外長沈昌煥晤談，再由沈氏陪同謁陳誠副總統。晚間由陳氏設宴招待。此間所有報紙今日一致在社論中歡迎該團之來，並主張給予寮國援助。該團訪問時間共為四天。據台北官方今日公佈之該團節目，十五日上午將拜會中國政府有關首長，中午應國防部長俞大維之歡宴，下午參加外交部長沈昌煥之酒會並應晚宴，十六日上午赴台灣南部參觀陸、海、空軍節目，下午返回台北。十七日上午十時舉行記者招待會，十一時乘專機離台。

邦烏姆稱譽蔣總統 係反共精神領袖

【台北十四日中央社電】蔣總統伉儷于十四日下午五時以茶會接待由寮國總理邦烏姆親王，副總理諾沙旺將軍率領的寮國訪問團一行五人。他們是由陳副總統和張羣秘書長，沈昌煥外長陪同晉見的。邦烏姆親王和諾沙旺將軍在茶會中，曾以大銀杯一座呈獻總統，另以機錦數段呈獻蔣夫人。邦烏姆親王和諾沙旺將軍當即向總統陳述寮國目前艱難的情勢和其堅決反共的立場。邦烏姆親王說，他從來就由衷的敬佩蔣總統，蔣總統是反共的精神領袖，他表示歡迎，對他們團結一致堅決反共的精神，特別表示讚佩。

蔣總統對邦烏姆親王與諾沙旺將軍的來訪表示歡迎，對他們團結一致堅決反共的精神，特別表示讚佩，並非常感謝中華民國朝野對訪問團的盛情接待，及中華民國給予寮國的支持，以精神的鼓舞和支持，是維護自由正義的有力保證。

空總派員試飛 劉承司穩駛捷誠米格機 情形非常良好

【台北十四日中央社電】中國空軍飛行官五一「B」前型噴射機曾試飛，今在台。空軍總部說，試飛情形非常良好。這架米格機係由劉承司駕駛，由共匪空軍編隊投誠的第一七六五號的米格機，於今年三月三日由反共義士劉承司駕駛起義來歸的。張齊賢少校試飛時有空軍中國空軍刀機升空掩護飛行。空軍總司令陳嘉尚上將和副總司令徐煥昇中將，都在機場觀看試飛。

南羅得西亞 黑人發動罷工

【非洲南羅得西亞索爾斯堡十四日美聯社電】今日清晨，索爾斯堡黑人工人在所謂「非洲人總工會」號召下，出現一批黑人示威者，衆，與警方對之發生衝突，警方發射催淚彈。此一罷工係由南羅得西亞「非洲人總工會」發動，但如今似乎已告失敗，因僱主所組織的罷工團體報告：黑人僱員中百分之九十以上於今日上班者，幾係亞非黑人民族份子所組團體「正巴維非洲人民聯盟」之一部份，此聯盟昨日在索爾斯堡召開會議，號召黑人罷工，各該會言者，則囑黑人罷工勿使用暴力。警方報導：有數批黑人圖將恐嚇方式使黑人工人留於家中。結果，有五名黑人（其一為女子）因著組織而被警方拘捕。

東約秘書長乃樸抵菲稱 寮局惡化但尚非絕望 認東約組織存有甚多缺點

【馬尼剌十四日美聯社電】東南亞公約組織秘書長乃樸昨夜抵此，主持今日在此間揭幕之首屆東約職業訓練會議。乃樸在機場對記者稱，由於寮國左翼部隊之破壞停火協定，致寮局已極為惡化與危急之境地，惟寮局尚非絕望。易言之，亦非即此陷於共軍之手。但承認東南亞公約組織有許多缺點，惟「大體上仍屬不錯」。乃樸定十七日離菲返曼谷，除非時局突起變化，使渠不得不提早返任。

【馬尼剌十四日合衆國際社電】東南亞公約組織秘書長乃樸沙拉信，今天拒絕談及寮國局勢而召開東南亞公約會員國緊急會議之可能性。惟渠聲稱：渠將於今天下午四時與菲副總統兼外長貝拉茲討論寮國最近之發展。乃樸直申其於星期日抵菲時之聲明稱，寮國局勢已趨嚴重，渠與貝氏將「廣泛討論」寮國問題。

我朝野關懷逃港難胞

本報駐台記者黃仰山

【本報台北通訊】最近大陸難民及匪偽中的共軍和中共「民兵」，紛紛越過大陸邊界逃入香港；及香港政府將此等難胞拘捕遣返大陸的措施，已引起國人的非常重視及極端的關切。一般認為：如何安置大陸難民的問題，實已急不容待了。

救總電港查 難胞逃港實情

本月十一日晚，來自香港的一則新聞電訊，報導十日晚有共軍和中共「民兵」連同難胞約四百多人從沙頭角湧入英界，要求香港的政治庇護。已在此間掀起高潮，救濟大陸災胞的中國大陸災胞救濟總會，立即急電港九救濟難胞委員會，詢明真相並速若報告實情。

中國大陸災胞救濟總會是一個民間慈善機構，成立於民國三十九年四月四日。該會發言人指出：年來大陸逃港難胞，以難民身份入境並由該會協助來台者，截至目前止已逾七萬一千三百四十七人，其中共軍、「民兵」和難胞的兩大工作目標……

據報導：現在香港方面已有十八萬人以上，由於大陸飢荒逃往香港……而香港政府則將此等難胞拘捕遣返大陸的措施，……該會已發動救濟逃港難胞，……一千二百萬元的款項，……

外交部盼各國 支助中國難民

外交部發言人魏煜孫於十二日答覆記者詢問時表示，……

台輿論表遺憾 港府驅遣難胞

一般輿論對於大陸難民安置問題咸認為有待解決之必要，此間民族晚報於本月十日的社論中指出：「目前難民問題之重要……」

（五月十二日）

新竹中學僑生發起 支援反攻捐獻運動

【台北十四日中央社電】就讀於台灣省立新竹中學的一百多名海外僑生，發起「支援反攻捐獻運動」，希望海外同胞，熱烈響應。他們並已捐獻新台幣兩萬元，由中國青年反共救國團收轉。

明年亞洲電影節 我同意在台舉行

【漢城十四日中央社專電】中華民國參加亞洲第九屆影展代表團已接獲中國政府有關單位的指示，同意下屆亞洲影展在台北舉行。該團接到這個電報後，將向亞洲製片人協會提出答覆。

希公主大喜 與西王子羅斯 在雅典行婚禮

【雅典十四日美聯社電】希臘公主蘇菲亞與西班牙王儲卡羅斯，今日在羅馬天主教結婚儀式中成婚。此廿三歲公主及廿四歲王子（可能有朝一日在西班牙王位之一日）之結婚典禮，於格林威治時間上午八時五十五分告成，主持此儀式者為雅典大主教普利特西斯。

不顧美英勸告 印決向蘇購機

【新德里十四日泛亞社電】消息靈通人士謂：印度國防部已決定不受美英之勸告，而將依照原定計劃，於短期內派一代表團赴莫斯科與蘇聯簽訂有關印度購買兩中隊超音速戰鬥機之協定。美英兩國駐印外交代表，曾於本月十一日至十二日分別訪問印當局，勸其勿購蘇機而改向西方國家購買，而印方表示不能以印幣付價款，更未必能保證早日交貨。印方對於美國以大批軍援給予巴基斯坦一節，尤表不滿。

古巴巡邏艇一艘 在海岸附近被襲

【哈瓦那十四日法新社電】古巴軍參謀本部今日宣佈：古巴海岸防禦隊之一艘巡邏艇，於古巴東北部海岸附近，遭一艘配備武器之「賊船」突襲，而有三人喪生，五人受傷。宣佈稱：此事件發生於上星期六晚間午夜前不久，地點在古巴東北部近之水面。古巴參謀本部稱：「此等事實經已再次顯示美國中央情報局與美國帝國主義者政府所採之慣性侵略之巡邏艇，當時「手法與前同」。

說明：亞洲第九屆電影節於本月十二日在漢城揭幕時，曾設酒會款待各國代表。圖為香港女星唐丹（右）與南韓女星崔恩姬（左），在酒會中之合照。（美聯社）

協助半身不遂病人康復 紐約已有完備物理診療機構

甘迺迪總統的父親，去週已送入這間醫院，是目前世界上同類機構中最完善的，一般就醫人，三至六個月便可以出院。

●尹定●

任何千萬富翁必然有辦法取得最好的醫藥照顧，如果他又是美國總統的父親，他更可以得到無限的協助。因此，當約瑟甘迺迪找尋一間醫院，以治療約瑟的病症時，老甘迺迪於五個月前突受一次麻痺性的嚴重腦溢血，去週由飛機送往受赫紐約第卅四街的「物理治療及康復醫院」附屬醫院。這是全世界首創最完善的同類醫院。在這裡，老甘迺迪將受到一個長期性的緊張治療，因過去五月來，他病況實在並無重大進展。

七十三歲的約瑟，是醫院的特別病人，他一個人佔住全間「地平線小院」，這是有五個房間的裝場式小屋，全座並無機梯及石階，是這間醫院特別建造的，是專為病愛坐輪椅的病人而與建的屋宇的特權。雖然在住的方面有特別優待，但老甘迺迪在醫療方面，與普通的病人是相同的，因此他將受到相同的待遇。

艾森豪將軍及邱吉爾爵士，也受過腦溢血的襲擊，但是病況較輕，故能迅速和完全痊癒。約瑟的病況，卻較為有典型性的。一個血塊栓塞了一條血管以至輸送入大部份左腦的血液斷絕。由於他是一個用右手工作的人，所以左腦是十分關係重大的，在這個部份裡，遮辦控制其有肌肉的神經動作。多數病人是不能完全做這種運動的，於是指導員就幫助他。更重要的，是「語言中心」也在這個部份。有時指導員叫病人出力用手去抓所指導員的手，以訓練病人自己的起來站立。

……

至半身不遂的人，除了其體力運動方面困難之外，還有一個更難以棘手的困難，那就是他們失去說話的能力。這個問題，在最近之前，每為人所忽略，一般來說，病人的所累積的智力與知識「通訊系統」被損毀（那就是，他心裡還是值得一切），但是由於病人的與知識，他不能運用其智力與知識。（明紘完）

你知道：寮國內戰現在已如何擴大？美國向北約提何核子政策？

冷戰

㊀北約各國家的外長會議對蘇俄的冷戰趨勢有甚麼意見？

㊁北大西洋公約組織的部長會議對蘇俄表明些甚麼？

㊂十七國裁軍會議已經度過了怎樣的危機？

㊃美、澳、紐公約理事會議後，發表了些甚麼公報？

答案

㊀北大西洋公約組織國家決定，向蘇俄表明北約國家將繼續與蘇俄談判柏林問題，但將不致屈服于蘇俄的甘言所催眠。

㊁北大西洋公約組織各國家的外長認為：蘇俄現在的自身問題，不得不暫時將冷戰緩和。如蘇俄與中共的爭論，及東德不安等問題，最使蘇俄煩惱。

㊂蘇俄已同意繼續在特別小組談判禁止核子試驗協定，使十七國裁軍會議暫時渡過了擱淺的危機。

㊃美、澳、紐公約理事會議後發表公報，決定採取怎樣的措施？……

亞洲

㊀寮政府大員訪問西貢的目標怎樣？能否成功？

㊁印度警察頭上有何習俗？現在怎樣？

㊂寮國停火已有多久？

㊃為了加強東南亞的防衛，美國在東南亞海域現在如何？

㊄泰在寮邊境採取怎樣的新措施？

答案

㊀邦烏姆、諾沙旺訪問西貢的目標為：㊀尋求經濟援助，㊁呼籲寮越合作。南越對經濟援助無能為力；但寮越合作則無問題。

㊁印度警察頭上有紅頭巾的習俗，故有「紅頭阿三」之稱。這百年來印度警察的標誌，現已決定廢除，改戴鋼盔，將成為歷史陳跡。

㊂寮國停火已有一週年，現又攻佔南塔與會曬。

㊃美國在東南亞海域部署活動軍火庫，一接命令，立即移交泰國部隊。

㊄泰國在高棉邊境採取安全措施，包括派軍隊入寮邊境，也已感到其嚴重的威脅。

美洲及美國

㊀委內瑞拉現在是否安全？

㊁美國向北大西洋公約組織提出的核子政策內容如何？

㊂美國有多少原子大砲駐在西德？其威力有多大？

㊃美國的放飛彈北極星核子潛艇現有多少？將撥那一組織使用？

㊄美國的北極星核子潛艇現有多少？

㊅美國最大潛艇為那一艘？

㊆美對西德反對態度……

答案

㊀委內瑞拉的卡魯班諾城有軍隊一營叛變，并成立臨時政府，故局勢動盪不安。其後叛軍領袖已被俘，叛軍逃往巴利亞諾城，卡魯班諾城已歸入政府控制。如叛軍不投降，即轟炸佔領卡魯班諾城的叛軍。

㊁美國向北大西洋公約組織提出的核子政策內容，略為：㊀未得盟邦同意，美不將核子力量撤出西歐，㊁保證將核子武器力量通知各盟邦，㊂使用核子武器的最後權力，操諸美總統之手。

㊂西德有美軍五師，每師約有原子大砲十五門，共計七十五門。其威力可將約等於一千噸黃色炸藥炸力的原子彈射至六哩外的敵人陣地。

㊃美國的放飛彈北極星核子動力潛艇，現在服役中有五艘，將撥出北大西洋公約組織使用。

㊄美國的北極星核子潛艇，現有五艘在服役中，三艘已編入艦隊，另二艘已下水，十九艘在建造中。到一九六四年美國將擁有北極星潛艇四十一艘。

㊅美國最大潛艇，是北極星核子潛艇拉法葉號，已命名下水，長四百五十呎，排水量七千噸，能發射最新型的北極星飛彈，造價二千九百萬。

㊆美國直申決心，與蘇進行探討性談判，來解決柏林問題，不容西德反對，或延遲美蘇談判。

一週時事測驗

●李文通●

歐洲與蘇俄

㊀第一個用腳力飛行的人為誰？他在何處創下紀錄？

㊁英國採取十進制，立法手續已否完成？

㊂義大利改選總統，誰人當選？

㊃秘密軍法國境內領袖為誰？他現在如何？

㊄英倫海峽建築隧道計劃，已如何擬定？

㊅蘇俄與印尼簽署一項怎樣的新軍火協定？

答案

㊀第一個用腳力飛行的人為溫本尼，英國人。他用腳踏飛行的飛機，在德哈維蘭的試飛場，以十九哩的時速，飛了九百三十碼。

㊁英國採取十進制，英國下議院原定五月四日二讀，但屆時未能進行。

㊂義大利改選新總統，由天主教民主黨候選人西尼當選。

㊃秘密軍法國境內的領袖為卡諾爾，他現已被捕。卡諾爾係於去年由阿爾及利亞回到法國。

㊄擬定的建築英倫海峽隧道計劃，大致為：在海底安裝大隧管三萬噸，每個隧管長三十四哩，需款二億八千萬鎊，施工需時四至五年。

㊅蘇俄與印尼簽署一項新軍火協定，由蘇俄供應印尼以一億美元的軍火及軍事裝備，俾印尼能「解放」新幾內亞。

自由中國

㊀[illegible]共和國為什麼派代表團訪問自由中國？訪期多久？

㊁自由中國在世界衛生組織席次之戰，結果如何？

答案

㊀[illegible]共和國為與自由中國協商農業經濟合作問題，故派團訪問自由中國。訪問時期為一週。

㊁自由中國在世界衛生組織席位之戰，已贏得勝利。蘇俄和阿爾巴尼亞企圖以中共代自由中國的企圖失敗。

竹幕以內

㊀中共於四月三十日又向印度提出何警告？印何應付？

㊁中共對金門、馬祖又有何反應？

㊂中共為何大放人民出境？

答案

㊀中共於四月三十日警告印度，若印度不迅速撤出在拉達克新建立的據點，印度須負由此所引起的一切後果。印度的反應為拒絕。

㊁中共為消滅國軍反攻威脅，又調備泥攻金門、馬祖。福州、廈門、龍岩等地機場有炸機及米格十七型機多架，調往沿海各基地。

㊂因大陸飢荒四週，中共特放寬人民出境。傳第一批有四十萬之多，但難予証實。

香港

㊀香港製品要想免稅運銷英國及西歐，英國貿易專家抱何對策？

㊁香港政府彩票，每年可發行若干期？派彩與馬票相較如何？

㊂新界何處開闢怎樣的工業區？

㊃香港、附了離島間有沒有公衆交通？

㊄香港將設中文大學，進行得如何？

㊅大陸難民逃港，上週創怎樣新紀錄？當局如何應付？

㊆英聯邦新移民條例，……

答案

㊀香港製品要想今後能免稅運銷英國及西歐，英國貿易專家認為英國加入共同市場的談判中，香港也要參加。

㊁香港政府彩票，每年約共發行三期。派彩以售票所得百分之六十派彩。

㊂屏山鄉廈村開闢一個工業區，劃出該地十英畝，其中一百一十萬方尺，用以建築十九家食品廠，十九家輕工業工廠，預定在四年內全部完成。

㊃香港至附了離島間，過去並無公衆交通。直到本月十七日始有小輪開航，每日對開十班。

㊄香港設立中文大學，籌備委員會去年成立，現又進一步，宣佈成立顧問委員會，提供設立中文大學意見。

㊅大陸難民逃港，在上週二、三、四等三日內，平均每日三千人的紀錄。當局對之，予以遞解之後，立指出境。

㊆英聯邦新移民條例新規定，於七月一日起實施，故香港當局特設立機構來協助赴英的聯邦公民，求能納穩。

你知道：逃港難民現創如何新紀錄？美國與西德存有甚麼歧見？

國際剪影

蘇卡諾的政治把戲

他目前的地位，寄於軍部與共黨的矛盾身上，如西伊里安或經濟問題不利時，局勢便可能生變。

●凱江●

四月三十日，蘇卡諾於印尼共產黨第七屆黨大會席上，大造秋波，讚揚共黨於民族鬥爭期間，曾建功勞。以一國元首地位，公開稱讚在野政黨，實不常見。蘇卡諾向以阻滯見稱，他既爲共黨捧場，又顧忌共黨勢力膨脹，所以翌日勞動節立刻下令全國禁用紅旗，并將五月一日出版的印尼共機關報「人民日報」禁止發行。表面上，蘇卡諾處於矛盾，實際上，他是一面遊走於軍部與共黨兩者間，而後者中，目前蘇氏正是利用軍部與共黨，維持其地位。

一九五七年以來，印尼政府係採取軍政措施，數年來，軍部將蘇門答臘、西里伯斯等地的叛亂敉平，權力日張，政治受軍人控制。另一方面，印尼政黨如林，小黨分立，勢力薄弱，特別是一九五九年恢復革命憲法，實施「指導民主」後，政黨力量已蕩然無存，唯一具有實力者係共黨。

軍部的黃派將軍，於國會、內閣、國營企業等方面均派幹部插足其間，以建立其支配力量。

……

細看蘇卡諾站在最前線率領，印尼共產黨的勢力頗大，自稱黨員一百六十萬人，根據黨首要所的數字推測，大概不到一百萬人。爪哇是為共產黨最大地盤，不論走到任何偏僻農村，均可看到共黨支部。最近共黨要公開活動，擴張勢力。倘然印尼的經濟狀態繼續惡化，共黨勢力伸張，也是意料中事。一旦舉行普選，那時，支持蘇卡諾的兩大勢力，衝突勢所難免。

門爭。而蘇卡諾新地位的鞏固、印尼人民拖上一條戰線上。

由於共黨的積極活動，軍部總大多數陸軍幹部，已心懷疑忌，雖然軍部與共黨表面上均支持蘇卡諾，但暗中鬥爭劇烈。若干事件，且表面衝突，但仍不致作生死搏鬥。一方面因蘇卡諾存在，大家目前正集中力量於西伊里安事件，亦把軍部、共黨…

蘇氏係一九五三年砲攻總統官邸未遂的事件，蘇卡諾推行任何人物，但後來卻變成蘇卡諾的左右手。蘇蘇得係印尼的軍隊立場左翼，陸軍反共的軍人，但印尼的軍隊立場左翼，陸軍則比較左傾。

印尼陸軍的一致目標，雖屬反共，但蘇蘇得係軍部企圖實現獨裁，仍無可能，故必印尼共黨已爭取對好蘇加諾，不管蘇卡諾推行任何政策，共黨均表支持。印尼國民，對共黨勢力擴張，日益不滿，指稱政府與軍部「養虎爲患」。蘇卡諾外，爲使得國民支持，乘西伊里安島問題，由蘇俄獲共產集團供應若干武器，共黨除討好蘇卡諾外，……

×　×　×

美決心要越南打勝

越共的伎倆之一：在計劃對南越碉堡發動攻擊時，他們先佈置一個演習，模仿行動時應有的步驟。每個人員操練，由另一個方向推進，用紮在竹桿上的炸藥把碉堡的鐵絲網炸破了防禦，然後就從缺口湧進去，口裡大叫「前進呀！前進呀！」並向驚慌的守軍亂槍射擊。

……孩子們在碉堡附近遊戲，注意附越政府軍隊的來往，或是防軍換防。成年的村人就在碉堡附近……，就負責作「戰地準備」工夫。越共份子，在附近鄉村的……之際，都能將其所負工作……，一切當正規軍作出壓訓練演習……

在訓號通知之下，「火力部隊」就用手榴彈及機關槍向碉堡猛攻。至於「民衆武裝分子」也消失，他們返回鄉村做一個農夫。南斯拉夫及中國大陸的戰果，包括撤退……

越共不但出現時迅速，逃匿時也迅速。正規的逃入森林中，攜帶掠奪來的糧食……

這就是美國在南越所面對的戰爭的面圈。而政治形勢也自然改

成爲美國東南亞政策主要決策人的助理國務卿哈里曼說：「杜魯門主義主要是要幫助在希臘被共黨游擊隊攻擊的人。在美國協助之下，這些人士打退了共黨游擊隊。現在，希臘成了大西洋社會的一個重要一員。」

不過，希臘的形勢比越南容易應付也是事實。希臘政府在美國協助之下，打敗了共黨游擊隊。共黨游擊隊能夠以勝利結束，但是當時在很大程度上依賴南斯拉夫的合作。當時馬來亞，共黨游擊隊也是有「同志」鄰國，且馬共多是華人，馬來人原則上就不喜歡……。其他的對共游擊隊勝利，也得力於類似的孤立形勢。菲律賓的胡克黨，在海界上沒有一友好的避難所，因此……游擊隊消滅。（二）

俄破壞美國反共運動

部份人士業已中了詭計，對反共運動熱心人物，竟橫加侮蔑與打擊。

●古原●

同時，白宮對共黨的使愛和宣傳攻勢，下斷說法，於是力主民衆應該多知道一些冷戰問題。因此之故，賓夕法尼亞州大學的外交政策研究院，李命設一個附屬的研究班，教育二一零名資格較高的後備兵。

在一九五九年夏季，有一班大學校長、教務長、編輯、國會議員、州長、律師、教師和商人，聚集於國立陸軍大學，聽取五十五名高級專家的演講。有很多聽衆在聽講之後，大受感動，認為有在他們的本區喚醒民衆的必要。他們在美國政要研究院指導之下，組織一些演講座談會，由就近的陸軍當局提供他們的宿舍或會堂，作為座談會的地點。

在過去三年，這種座談會開過五十多次，聚集了六萬人，聽取關於共黨方法和目標的演講。

民衆因為應知一些在國會委員會所作的供詞，對共產主義的認識更加清楚。這些供詞的蘇俄間諜在國會委員會供述克姆林宮能詐和殺人的殘酷技術。美國中央情報局，也在國會揭發美共如何聽從莫斯科的命令，進行滲入和影響美國青年的計劃。

因為有這一切的活動，反共主義在美國已成為一種極大的政治勢力。克林姆林宮感覺焦慮的證據，是一個在一九六〇年後期舉行於莫斯科的會議。有八十一名共黨首要，開了幾近一個月的會議，然後發出一個駁人的宣言說，這反共運動是共黨敵人的主要理論武器，全世界的共黨都應該協力破壞這反共主義。

到了一九六一年一月六日，克魯雪夫又召集共黨心理戰專家開了一個會議。他告訴他們說，這個勢力陸續擴大的反共運動，必須加以撲滅。他又強調說明，有錢資產階級中那些傾向和平主義的人士接觸的必要。他的警句是：「我們必須利用資本階級中的明達代表。」

克魯雪夫相信他的國際洗腦機構能執行這些命令。從投奔西方的蘇俄間諜供詞，和美國中央情報局在國會所作的供詞，可以知道這機構怎樣進行工作。共黨專家在莫斯科的諜報總部的檔案中，搜尋可供克姆林宮利用的美國人。他們所搜尋的是美國極左的政治領袖，這些人會受莫斯科規定的論調所欺騙。他們又搜尋一些極進步的新聞記者，這些人會於無意中響應共黨提倡的論調。他們最後還搜尋保守人物分子中的極端分子，因為這些人的過度放縱行為，能使人恐懼一切的反共人物。

共黨這樣利用正當的進步分子、保守分子和平主義者，祇是一件至足憂慮的事情，不是一件廻受誠實的事情。這些人，同是一個邪惡系統是共黨積六十年的經驗所建成，目的是傳佈共黨思想，深入於自由社會。據一個專家說，這個宣傳系統通過四個環來進行工作，這四個環類似投石於水中所生起的波紋。第一環由跟克姆林宮有密切連繫的純正共黨組成。第二環由自己的和平主義者和眼光模糊的智識分子組成，這些人時常幫助共黨。第三環是一些純潔的人，他們在社會中有地位，有勢力，可是他們通常的是玩弄國家，也就是提倡新主義的人，他們的主義雖然是出自良心，卻是天真的。第四環是擬勢與論的人，如社論撰述人、新聞分析家、評論員、廣播人、編輯、教育家之類。共黨宣傳的最後目標是一般民衆。（中）

各地通訊

倘共黨敢侵入泰領土 泰軍必迎頭痛擊
乃沙立勉邊境駐軍保護國家

【本報曼谷航訊】泰國國務院長乃沙立於十二日乘機飛往泰寮邊境巡視時，曾對陸防邊境泰軍訓話，勉全體官兵提高警惕，保衛國家民族安全；倘共黨敢侵入泰境，應立予迎頭痛擊。

據泰國國務院民聯廳（新聞廳）十三日晚發表公報說：國務院長告訴該地駐軍說，此次抵泰北視察，主要為瞭解泰北防衛軍防衛情況。因為寮國局勢惡化，威脅東南亞地區安全，為了維護泰國的土安全，每個軍人應加強努力，保衛人民生命財產及國家的土安全。接着，當地駐軍步兵營[illegible]接受院長檢閱。

乃沙立院長於檢閱軍隊後，即率領隨員視察逃入泰境之寮國軍民情況，這些逃入泰境之寮國難民，亦受到泰方妥好安置。

下午二時四十五分，乃沙立院長率領隨員[illegible]

中共毒化青年思想
祇准許彼等看正面東西 禁止接觸任何反面事物

【本報訊】中共當局[illegible]

今年清明節前後 廣州小北郊區 發現反共傳單
共軍發覺大舉捕人

【本報訊】[illegible]

中共區學生 數學水準低

【中聯社訊】[illegible]

台灣電視發射台動工興建 開播兩年內可達高雄
初期收視範圍可達苗栗縣以北

【台北航訊】[illegible]

泰匪徒行刧鄉民 與警察發生激戰
事主受傷兩警員殉職 匪徒十二人全部逃逸

【本報曼谷航訊】[illegible]

天下人注意 弱者皆？ 四補精（德國醫藥博士發明提取中藥製劑空前成就） 劉君未服藥前相 劉君已服藥後相

梁藻衡專醫脚軟不良於行 風濕筋骨專科中醫 屢醫未愈 不必灰心 獨有秘方 速來診治 專醫風濕劇烈痛楚

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

深水埗 第一大厦 金閣大厦 譚公大厦 南昌大樓 恒興建築公司新樓出售 太祥大樓 九港通平 唐樓 昌鴻 利成 香港西環 旺角碧街 油麻地區 章記 金海大樓 中區大厦 翠園大樓 瑞士大樓 花園洋樓 灣仔土瓜灣

中央樓 萬能角鋼 永豐行 鷹牌 五加皮 玫瑰露 紹興酒 裝裱字畫 黃掌原 萬能角鋼 燈飾燈罩 文法讀本 涼茶精 丁子 去火 開胃 利濕 免

雪白牌 雪櫃 別沙牌雪櫃機 陳添發 兩益食品廠 丹頂髮腊 植物性：爽髮：不肥：不膩 瑞香園 吳君理數 報稅 養豬注意

Fakir 快潔牌 電動地蠟機 尋李明（江南西縣人） 及其養子（乳名日清） 買屋聲明 蘇氏宗親會 買石屋啓事 買屋聲明 遺失聲明 輔羣學校 補習夜校 誠聘教師 聘女教師 聘請 聘教員 介紹 農場轉讓 舖位出頂

吉舖位讓 印刷機讓 尖沙咀區新建樓宇 三樓招租 臭狐注意 婦女顧問 黃馨 婦科 月事水 劉仲明 風濕 脚軟 鼻病特效 治香港脚

胃痛 胸背腸痛 鼻 耳 喉 吳景雲 靜林氏 腦 婦科 頭 腦痛 外皮 尿病 許彬 瘰癧 頸瘰癧 吳英鑑 朱辰東 鼻 方佐中醫師 胃痛 何正 蔡德芬 耳鼻喉 朱仁生 外皮 小便 X光 照肺 譚素蘭 婦科主任

癬 熊國輝 葉柏衡 痔瘡 李瑞英 華達氏 外皮 皮膚 瘡科 尹國良 鄭達明 尿病專家 一服根治 康寧整容所 面容 黃華湛 痔瘡 余日初 外皮 雜症 痔瘡 潘柏 李冰妍 婦科 梁鳳鳴 婦科

啹喀兵抬受傷難民 逃亡難胞李澈生，在過境時由高山跌下跌斷右足，不能步行，由啹喀兵與警員從失事地點抬返坪洋山之臨時營房。（本報記者攝）

在山頭上，一位難胞看見了白米飯，用手抓着就送入口中，狼吞虎嚥，大吃一頓。

聯羣結隊逃出鬼域 逃來的難胞，日以繼夜，不斷從山頭出現，白天或黃昏時候，都隨地有三五成羣，八個十個的大陸飢胞，陸續越過山頭，有男有女，有老有幼，在烈日下蒸曬，一心一意逃來港，他們冒死逃出鬼域。

軍警續嚴搜偷渡饑民
白晝出動軍犬 夜間放照明彈
邊界各處山頭遍佈逃亡客 餐風露宿大部捱餓已數天

【本報訊】連日來從大陸歷盡千辛萬苦，數以萬計的難民，如排潮般湧進香港，此種情形，益見大陸與香港之間，雖僅一橋一河之隔，卻有天堂與地獄之別。

為了爭取自由與麵包，數以萬計的大陸人民，不惜付出生命的代價，奔向自由的香港，但港府當局為了執行本港已決定的移民政策，不能不將偷渡入境的難民拘捕後押回大陸，此舉對於渴望自由之士，雖然踏進了十年來一直所渴望投奔的自由之土，呼吸到了自由的氣息，卻又遭遣返地獄。

這最近的幾天，新界邊境的附近一帶山頭，隨處都可看到了千千百百的偷渡入境難胞，他們為了企圖逃過軍警的搜捕，進入市區，但每天仍有為數逾千的難民被捕遣回大陸。

昨晨記者又再前往邊區採訪，在清早時份，已看到了在沙頭角公路上有數輛大軍用卡車，押滿了偷渡入境的難民。當記者抵達打鼓嶺一個山頭，又看到了幾小隊的啹喀兵帶同軍用無線電話，搜索及出動軍犬在附近山頭搜索，結果又有百多名難民被捕，分用四輛卡車押往粉嶺警察訓練營，每人獲以一頓午飯，當晚即押回大陸。

昨晚八時，天色入黑後，新界邊區打鼓嶺附近軍警防範特別嚴密，巡邏來往各主要公路上，按戶拘捕偷渡飢民。據部份逃亡的難民透露：在沙頭角邊界山頭，英軍約於十五步內即放照明彈，照耀山頭，從事搜索，警員則手持電筒，企圖搜捕非法入境難民。

昨午記者又親往蓮麻坑、大埔湖、萬屋邊一帶山區，都見到了有不少難民匿伏在山頭，跟他們談話時，發現他們都是些飢餓交迫的難民，他們告訴記者，好幾天已經沒有東西充飢，連一滴水也沒有沾唇，但精神感覺上，顯然是似乎得到滿足，他們知道最低限度已身在自由的土地，持他們咬着牙關捱飢下去。他們心裡仍懷着一的希望，就會知道消息替他們送來食物。

記者曾經問一羣難民，他們現在沒有糧食，怎樣支持下去呢？是否致容許是餓死在香港也不願意回去呢？可是記者再問假如被軍警捕押回去又怎樣呢？這些難民說：「他們不致想像這可怕的事。」

後來記者又移向勒馬洲山頭採訪，發現有不少外國男女遊客，紛紛用照相機攝取這些難民的鏡頭，記者問他們為什麼對這偏僻的邊界感到興趣時，有些對記者說，他們從報章上知道最近有數以萬計的難民逃抵香港，他們對這些不幸的人表示關切。

熱心鄉民 捐贈食物

記者從勒馬洲又轉往上水的鄉民，發動邨里共捐款購買一些麵包、餅乾和茶水送上山頭，給這些難民吃。他們對記者說，要把節省下來，買點麵包送給這些難民吃。

進午時，發覺了不少使人感動的事蹟，有一羣年紀輕輕的少年人，在沙頭角與上水的一個山頭，當記者登上半山時，已發現不少人在漏山找尋他的親人下落，並且隔河呼叫，有些攜帶乾糧來找親人，附近有許多保富同情，小學生熱心感人，他們的親人隔河呼喚時出，有些逃難的，就是遇到了親人。在死亡的沙漠中前進的一些難民，在山上有些則已餓得不能再討較了。

「四年來未吃過這樣好的麵包！」 這個饑腸交迫的難胞，拿着麵包狼吞虎嚥，他對記者說：「我已經四年來沒有吃過這樣好的麵包了！」這位難胞一口氣吃了麵包兩磅多！

台救總向港府建議 設臨時難民營 安置到港難胞
並願意負担大部分費用

【台北十四日路透社電】據此間救濟機構官員稱：中華民國希望今天在日內瓦召開之聯合國難民問題會議，將可擬訂一項緊急措施，俾協力減輕香港之難民問題。彼等稱：由鄭彥棻博士率領之中國代表團，將呼籲該一聯合國機構增加援助，以安置新近到港之中國難民。據此間一高級救濟官員稱：中國將「在空間與安全考慮之限度內」，盡其所能，以減輕此項香港問題。在中國大陸災胞救濟總會於上週宣佈，彼等準備接納一千難民前往台灣安置。救總發言人稱：救總已向香港政府建議設立一個臨時難民營，救總願意負担大部之費用，惟現時尚未接獲答覆。

【台北十四日中央社電】中國大陸災胞救濟總會今日表示：如果香港政府能接受與救總及各慈善宗教團體合作接待逃港中國難民，停止將義民遣返大陸的行動，救總將願盡力促成此事。

救總電港九僑團 請協助救濟難胞

據今日此間聯合報刊載一則香港專電稱：香港政府就遣送義民回大陸事，曾說明其立場並無改變。但據香港消息官員私下表示，台北大陸救災總會如能聯合宗教團體或透過友邦切實交涉，願對義民全部收容，港府願與那些團體及國家合作。

據救總透露稱：我們已電請港九民間各團體，能在最近期間促成此事。救總表示：對於接待機構設立所需的費用，救總願意負担。救總說：港九各慈善宗教團體對於此次逃港難民問題所予的全力支持，救總深為感謝。

難民羣中有此傳說 中共定十八日起 不再放飢民出境
滯留梧桐山飢民聞訊蜂湧過境

飢民逃亡入境的數字，日多一日，單就昨日被送往本港的，最低的估計，還在一千四百餘人，在文錦渡公路上往來軍車與警車，在文錦渡公路上往來奔馳。據接近逃亡入境者的人稱：前夜逃留在內的逃亡饑民，經過二千餘名。一個被拘捕後的逃亡饑民對記者說：由於逃亡饑民隊伍中傳說：中共中央在本月十八日，開始將管制大陸人民的「偷渡」，為了這個緣故，困守在梧桐山上的逃亡饑民，於是蜂擁而出，就算完全沒有掙扎能力的老弱殘疾者，無不忍死就道，以求「偷渡」，他們大都在想着：如果「偷渡」成功的話，則可逃出生天，否則生又死，不如就希望死在自由的土地上。

由於饑民逃亡數字大增，警方從昨日開始，以圖減少或終止饑民的偷渡，即在勒馬洲、坪洋山、和見山、蓮麻坑等處，在每一個較高之山巒或狹隘之山谷上，佈設哨崗，由若干啹喀兵與警方人員廿四小時值勤，每個哨崗之間，設有無線電，經常與邊區各處之崗位聯絡，饑民一被發現，則所有行動已在監視之下，變成無可逃避之對象。

傳說 又有民兵入境

據一個可靠的傳說，為數近約百多名，携有武器的中共民兵，於前晚天色漆黑的當中，從勒馬洲方面偷渡進入港境，但抵步之後，即全被拘捕。

○該偷渡並謂：該等民兵，當未被送入粉嶺之警察訓練營，經警方與彼等進行進一步之調查。

昨日迄午后六時止，坪洋山之警方崗位，共拘獲逃港難民計一百一十五名，包括壯年之男女與被母親背負的幾個月大之嬰兒。○彼等對記者說：彼等均有至親在港，一位長有兩條大辮子年約廿餘歲的婦人，對記者說：她的丈夫在港。

傳中共計劃 使廣州人口 減少六十萬

【澳門十四日法新社電】此間港人消息說：中共當局將使廣州人口減少六十萬人，傳說和廣東省日趨惡化之飢荒。同時，中國難民之流入澳門，以去年之標準觀之，可稱正常。

老婆婆攜着孫兒帶着媳婦參加逃亡行列。

已經快用手拿飯，一有一個年紀五十多歲的老婦，由於狼吞虎嚥地吃飯，再算有許多在烈日蒸曬下的難民，看到有些從大陸逃亡的逃難兄弟已找到親人，心中又羨慕又難過，有些失望的請記者代他們找尋在港親友的下落，記者當時答應，在可能範圍內，定當盡力幫忙。一個長期在中共底下緊張心情做人的難民說：「是不是一個……」

啹喀兵抬送受傷的飢民

在午後六時最後被拘的五十名偷渡飢民中，最慘的要算一個年約卅餘歲的男子李德生，據說：他由一高山失足跌下，跌傷，無法行動，直至兩日之後的昨日午間，始被兩名啹喀兵發現，由警員分別左右扶持，一位兄弟李德堅居住本港，……

深圳水庫有兩百浮屍 逃亡難民失足

又據另一批逃亡難民傳說：由十八日開始，中共將封鎖深圳河，不再放難民出境。此外，又從另一批逃亡的難民透露：日前深圳水庫，約有二百條浮屍出現，原因在一個黑夜的晚上，一羣逃亡難民誤以為該河是一條可以涉水而過的小河，卻不料竟一失足便不能自拔而遭溺斃。

最近難民們如排山倒海般湧入邊界山頭逃亡，幸上蒼憫人，究未有下雨，否則，在山頭逗留的難民更不堪設想！

昨天記者在邊區的山頭採訪時，看見了另一幕非常感人的場面：有一個前往尋親不遇的女士，她看到了數以千計的難胞從大陸逃亡的情形，她的情緒非常激動，結果當場放聲大哭。這位富同情心和感情豐富的女士當時的情形，使記者當堂記起了一個故事。那是孔子過泰山側，有婦人痛哭，問是否遇到老虎，那婦人回答不是老虎而是苛政猛於虎。今天看了這悲天慘地的逃亡場面，平時對大陸政權歌頌的人，應該悟到今日之大陸苛政也是猛於虎。

逃亡饑民在梧桐山，距離到港坪洋山，先後歷盡艱苦，亦無法返回故里，之後她終於選擇了「死」一條路之外，別無他途。其悲慘之情況，使旁觀者不忍卒睹。若干有心人士，昨日曾經攜有多批麵包、餅乾、糖果等，分別送與逃亡之饑民享用，饑民等狼吞虎嚥，他（她）們都說：四年內已經未曾見過如此白如綿的麵包。由此可以知道，大陸的饑荒，達到了怎樣的一個地步！

這位逃亡饑民，在見到記者詢問時，苦淚直流，別無可能，希望與逃亡之饑民為伍，彼之親屬，在此死亡邊緣，作最後之一面，因為他自己明知，倘此次被解返大陸之後，當無命再次參與逃亡，同時，絕腳無法步行，當然亦不名一文，……

天氣與潮水

今日天氣預測：多雲間晴，吹和緩南風至西南風，初時密雲，後來天氣頗好，氣候炎熱。昨日最高氣溫錄華氏表九十度，最低七八•一度。今晨二時，本港室外氣溫華氏表七十九度。

高潮　上午一時卅四分　下午二時二十分
低潮　上午六時廿八分　下午八時十分

十四名偷渡客幸免被遣回 解控法庭囚一天
哭求法官准其在港居留 法官指示向移民局求助

【新亞社】在偷渡入境者即捉即解聲中，有十四名偷渡客，於昨日被解上粉嶺裁判處受審，各人均含淚承認非法入境罪，並一致央求法官准許彼等留居香港。李扶達法官謂裁判司無權批准任何人在港居留，如欲留居香港，各被告可請求移民局協助，向港府申請。

十四名偷渡者均被判入獄一天，聆悉法官解釋之後，向法官鞠躬稱謝，一似前途臨。另有一名司機，被控協助他人非法入境罪，司機否認控罪，控方召偷渡者作證，但彼等謂不能復認司機面貌，因此法官認為案有疑點，判被告司機無罪釋放。

被控協助非法入境之男子名張瑞榮，卅二歲，司機，住錦田新村卅四號，被控五月九日，在落馬洲協助男子鍾毅（廿五歲）及女子許帶（廿七歲）（兩人為夫婦關係）非法入境罪。被告否認控罪，控方召證人許帶，伊供稱：伊兩夫婦行夜宿，經過千辛萬苦，於五月九日凌晨一時十分（深夜）抵達打鼓嶺，兩夫婦藏匿山野，至五月十一日始再起行，途中遇一貨車經過，伊即……

大陸逃荒潮洶湧 大批飢胞抵澳門

【中央社澳門訊】與香港邊境發生飢民大批逃荒潮事件的同時，逃往澳門的飢胞更是洶湧，昨（十四）日上午到流亡難胞服務站登記請求救濟的，有四批卅八人，計第一、二兩批為馮姝（廿七歲，中山人）等七人口及馮北好（卅一歲，中山人）等六人，分乘兩小艇由坦洲大涌口直駛至孫仔登岸，第三批陳有（四十八歲，中山人）等四人及第四批陳潤有（十九歲，中山人）等十一人，係由坦洲乘小艇逃亡，在青洲登岸。

美十五航空母艦隊 突奉命離港
傳與寮泰局勢有關

【本報訊】訪港之美國太平洋艦隊第十五航空母艦隊（反潛艦隊），上週抵港後，官兵度假多天，至昨日下午三時左右全部駛離本港。

查該反潛艦隊之旗艦為航空母艦「賓寧頓」號，率領屬下指揮之第九十二驅逐艦分艦隊及第二五二驅逐艦分艦隊之驅逐艦六艘抵港後，分別停泊於灣仔海面，官兵連日在岸上度假消遣。據悉：前日艦隊已奉命返艦報到，至昨日下午二時左右升火，三時左右啟碇，先後出海，據聞可能係開赴暹羅灣，另一說：該龐大之艦隊出動，與寮國局勢吃緊及泰國邊境緊張有關。（修）

[illegible]

九龍三綫巴士 明起延長終站

【本報訊】九龍汽車有限公司，為便利市區居民來往，由明（十六）日起，將六號A線、十一號B線及新界之廿四號線三條巴士路線終站延長。該三條路線延長終站為：㈠六號A線（尖沙咀—荔枝角），……

昨日敝公司開業 蒞蒙
社會賢達 同業先進 駕臨指導
高誼隆情 至深感謝 惟招待容有未週 諸希鑒原是荷
海外證券投資有限公司敬啓

夏季最佳補品

大極牌 高麗人參精
老牌出品 中外馳名 參味濃郁 與別不同
補腦補血 增強體力 滋補養顏 順氣寧神 培元固本 延年益壽
總經理：正大約行 德付道中一一二號 電話二七二九一

灣仔洛克道 446—452號（鄰近紐約戲院）
大觀樓 經已興工·加速完成
一梯三伙 電梯兩部 弍萬餘元起
洽購處：大觀珠石號 大道中222號 電話：48812 · 合益泰公司 廟街223號 電話：68685

夏季貨品廉价傾銷
一部份貨品價廉

女裝新款T恤	每件	$ 3.00
女裝新款沙灘褸	每件	$ 12.50
女裝尼龍恤衫	每件	$ 2.80
女裝印花紡恤衫	每件	$ 5.00
美國GANTNER短袖夏恤	每件	$ 12.50
美國BOTANY短袖夏恤	每件	$ 13.50
美國JAYSON短袖夏恤	每件	$ 13.50
美國TRUVAL短袖夏恤	每件	$ 9.00
日本尼龍短袖夏恤	每件	$ 3.00
日本童裝鞋	每對	$ 4.80
日本拖鞋	每對	$ 1.80
日本女裝晴雨鞋	每對	$ 9.00
日本男裝特頂綸西褲	每條	$ 15.00
女裝方格紡衫裙	每套	$ 9.00
女裝方格紡西褲	每條	$ 10.50
童裝方格紡睡衣	每套	$ 5.80

海灘用具總匯
為適應各界夏日海灘游泳之需，特推出大批男女泳衣泳褲及海浴沙灘用品，並以廉價發售，敬希光臨參觀選購。
女裝新款泳衣 每件 $7.50 起
•富士像化公司出品各式新款像化特價九折•
•天鵝牌身體…一律九五折•

香港大丸 電話：773816

偷渡歷險記
——惠陽一青年口述逃亡到港經過

本報記者錦

特寫

一個曾被下放到湖南省工作的惠陽縣青年，最近由於中共施行大壓縮，大量裁員，他亦被遣回原籍去，不料返回惠陽後，目覩家鄉情景，人民飽受失業和飢餓交迫，則流離，慘不堪言，人人都想偷渡到香港找生活，亦即如能偷渡到香港，便得生存，否則祇有坐以待斃。人們每天碰頭，第一句便問：「你的子女已經偷渡到香港嗎？」大有個都希望子女們能早日脫離苦海，他目覩此情，亦作偷渡來港之計，集合其他六個舊同學，貯備少許乾水乾糧，實行冒險偷渡來港，一行七人，經過多日的長途跋涉，爬山越嶺，歷盡幾許艱辛，才抵達邊界，不幸的，其他三人途中被捕回，他和其他三人幸得逃脫，晝夜逃奔，結果，僥倖能逃進天堂，一吸自由空氣。他對記者講述如何偷渡，如何進入九龍，過程備嘗艱苦與驚險萬狀。以下便是他的偷渡歷險經過：

邊防共軍 指示生路

我（該青年自述，以下同）和六個舊同學，他們都是廿歲至廿二、三歲的年青小夥子，相約離開惠陽偷渡來港，先到淡水墟，再由淡水墟而至梧桐山腳，當經過邊界時，因不知途徑，目覩邊境有邊防軍駐守，便問邊防軍從那條路可去香港，邊防軍對我們不特沒有阻止或拘捕，反而指示我們應從那條路去，我們為求生存，已不顧一切，沿着邊境的梧桐山爬去，沿途見有很多難人，老的幼的，來自不同的方向，都朝着梧桐山來。我們繞過梧桐山後，已經遠遠望見英界了，在梧桐山的一個斜坡下，這是懸崖削壁，有些人在崖嶒中前進時，失足墮下喪斃，遺下的屍體，經已腐化，發出奇臭氣味。沿途所發現有很多屍體，其中有老婦或兒童，可能他們都是不堪途中飢餓疲勞而致斃的。我們都候至晚間，乘這幾天未有月色才下山。

逢山過山 遇草撥草

我們穿過叢林和崎嶇的山路，看見一處山上有兩枝探射燈向四處照射，兩燈相隔頗遠，我們便領會到這兩枝燈下可能有香港軍警駐守，經過一番考慮下，便從兩枝探射燈位置的中間趨後前進，首先穿過一幅頗大的田畝，約行半小時，到了一處山脚，沿山脚直爬山上，雖然路山非常崎嶇，爬過山後，再向前走，遍經荊棘叢生，山草高可及人遮碍前進路綫，我們不顧痛苦，用手撥開山草而過，如是再爬過幾個山後，我們其中有三個同學在黑夜中迷惘得很，不願再前進，原來他們怕的是遇到老虎，他們寧願轉回去，甘願給軍警拘捕，我勸阻不來，祇有任他們溜下來，我和其他三人鼓起勇氣，在黑夜中藉月前進，一直行到天露曙光，我們才在山上找尋山洞或山巖躲避，以乾糧充飢和山水解渴。

歷盡艱險 才抵天堂

四個人整天日間在山洞休息，一俟夜幕高張，又繼續起程，如是經過一連三晚的夜行，直至到一天夜間三四時左右，才看見山下有一個小村落，他趁着天還未亮，便拚命跑落山向一間石屋拍門，那開門之人是一個說客家話的中年男子，他像是個當地的耕農，我便把我們的來歷對他說知，他對我甚表同情，招呼我進屋內。我問他這是甚麼地方，他說這是九龍坑，與大埔相隔不遠。當我對他說我還有三個同學在外邊，可否讓他們一起進來，他聽了似有難色，對我說：「我祇可以讓你一個人入我屋，但她三個就暫時住在外邊竹棚下」。他知道我們肚餓，還把吃剩的冷飯分給我們四個人吃，同時還問我們有甚麼親屬在香港，他可以替我們通訊，和設法運我們出九龍，我便將一個住在深水埗的姨丈地址寫給他，在翌早七時，他便出九龍了，出門時，還吩咐我們千萬不要四處亂闖。

整飾儀容 來到市區

這農民確是義氣深，他遞找着我的姨丈後，經說出原因，姨丈會給他數十元作酬勞費，但他不允接受，他說：「我同情你們，我保護你，不為錢。」此恩此德，但使我沒齒難忘。約在下午三時姨丈派了我的一位哥哥跟那耕農來接我，哥哥想了一條妙計，預先買了一件新夏威夷恤，一條新西褲，一對黑皮鞋，一個宕包，內藏有幾本書，準備為我換裝，哥哥到九龍坑見了我面後，見我頭髮蓬鬆，于思滿面，想落如此出九龍，還有漏洞，不難途中會被警方發覺拘捕，於是設法為我先行理髮，但在偏僻的鄉間，怎會有理髮師呢？人急智生，就地找得一把利剪，實行由哥哥動手來剪髮，首先剪去鬢腳下的長髮，所得齊齊整整，再借得一把剃刀，把鬚子剃得乾淨，然後再去洗頭，洗完頭後，把頭油搽到頭髮光滑，然後穿起夏威夷恤、西褲、西鞋，手執着那個宕包，扮成一個學生去新界旅行回來一樣，然後乘巴士直出九龍，如此我便平安逃出生天。至於和我同來那三個同學，他們能否如願來到市區，那就不得而知了。

計劃回鄉 帶兄偷渡

記者聽過這位逃出生天的青年講述脫險經過後，再聽他的姨丈說：「我見了他後，喜出望外，便帶他到附近一間飯店吃晚飯，他一連吃了兩大碗揚州炒飯，一大碟鵝扒，兩枝汽水，再買一包有濾咀的香烟給他，他吸烟時，吸至濾咀處還繼續吸下去，可見他飢餓的慘狀了。」那青年還對他的姨丈表示，他這次偷渡來港，已有了經驗，而且熟識了途徑，準備日間返回惠陽，帶他的哥哥一同偷渡來港呢！

爭先搶奪麵包　一群男子，他們並不是登山旅行樂隊，他們是一群偷渡來港之難胞，發現有善心者在山頭派麵包，一聲「有麵包呀」之後，他們就若狂奔跑至到頭時，把疲倦與飢餓拋至九霄雲外，搶先取麵包塞入口裏，真是人間何世！（本報記者攝）

港府設會研究 學校醫療服務
負責提供有關意見
擬定每一學生收七元政府亦付出七元

【本報訊】港督柏立基爵士，現已任命一個工作委員會，由鄒理為醫生任主席，就設立「學校醫療服務」一事向政府提供建議。

該工作委員會包括五名非官守委員如下：鄒律敦治議員、蔡惠璇醫生、菲敦醫生、李仲賢醫生及王澤森。

醫務衛生處處長或其代表、財政司代表及教育司代表亦為該工作委員會委員。

該工作委員會的職權：就設立學校醫療服務一事向當局提供建議，就學校醫療服務將由每名參加的學生的父母付出七元，政府亦將每一名學童付出七元及行政費用一元。尤須：

㈠就「學校醫療服務委員會」的規章、責任及職權向政府提供意見，必要時，亦要就該委員會屬下的「常務委員會」提供意見。

㈡就參加學校醫療服務醫生之服務條件提供意見。

㈢提供一項方法，以管理由參加服務的醫生所供給的藥品。

㈣工作委員會在籌劃期內，對學校醫療服務的行政及發展途徑，凡與該委員會有關者，得提出建議。（乙）

海軍司令巴道立准將 明日巡視海軍後備隊

【本報訊】本港海軍司令巴道立准將，將於明日（星期三）傍晚，巡視設在灣仔告士打道之香港皇家海軍後備隊總部。

抵步時，巴道立准將將在該總部門外檢閱由烈德中尉指揮之儀仗隊。

巴道立准將將由香港皇家海軍後備隊指揮官波頓中校引導巡入該總部，隨從後甲板檢閱軍官及船員，行政官兼副指揮官為巴少校將陪同官兵巳準備受檢閱。

檢閱後，巴道立准將將以麥當杯頒發與奕熊卡丁成就的優勝隊伍。

巴道立准將[illegible]頓中校，彼氏係於一九四二年八月委任為皇家海軍義勇後備隊之長官者。彼服務該隊至一九四六年八月止，戰後來港服務於怡和洋行，加入香港皇家海軍義勇後備隊。（乙）

寫下地址尋親友　節省零錢救難胞　圖片說明：（上）一位女難胞，低頭寫下地址，托人找尋在港親友。（下）幾個富有同情心的小學生，節省零用錢，買些麵包又帶茶水救濟難胞，充滿人情味。（本報記者攝）

漁展會
每隔三年舉辦一次

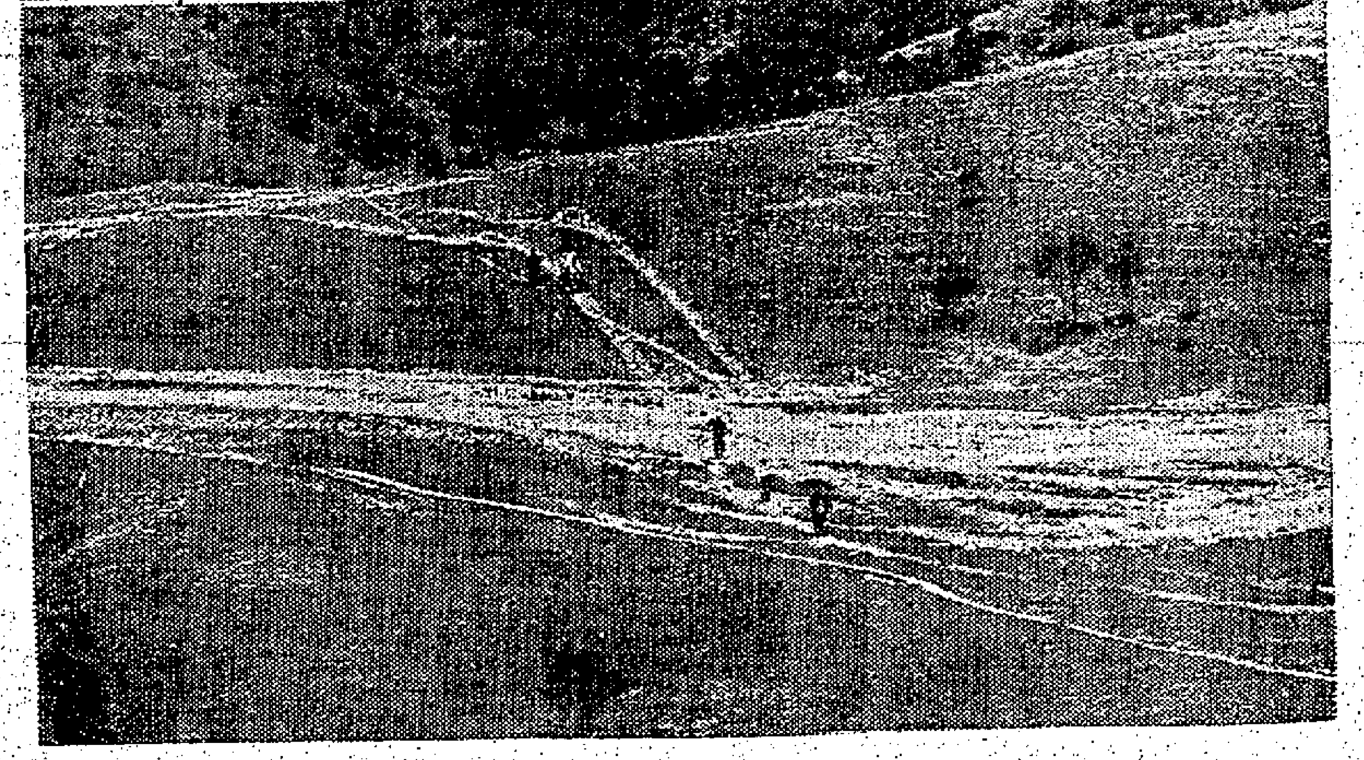
【本報訊】本港的漁業展覽會，現定每隔三年舉行一次，下一次的漁展會，定一九六五年舉行。

合作事業及漁業管理處處長陶達昨日宣佈上述決定時說：漁業展覽會將繼續為合作事業及漁業管理處的正常工作範圍內。

他又說：一九六五年度的漁業展覽會，大概亦於農曆新年期內在香港仔魚市場舉行。現希望能將展覽的期限再加以延長。

一九六二年度漁業展覽會觀眾達十萬人。這種踴躍的情形，證實有經常舉辦漁展的需求。

陶達處長說明：「因此，現決定每隔三年就舉辦一次這種展覽。」（乙）



難胞山頭被困　港客跋涉尋親　（上）一群可憐的難民，在荒山野嶺上露宿風餐，盼望親人前來接救。（下）在山頭上不少人前往尋親，看圖片他們好像是在沙漠旅行。（本報記者攝）

澳難胞收容所 設住食招待站
正加緊佈置定下月開幕

【本報澳門訊】鑒於世界之大陸飢民逃港事件，澳門難胞總會估計今後大陸災胞逃澳，定必比前更多，故對救濟工作，認為應宜擴大，故決設立難胞收容所，所址在下環媽閣街五號，前為貧血女修院，地方極多，環境優美，廳有大廳三個，每房可容難胞首數十人，大房六個，正面及側邊有大花園，該會認為另行設立供給住食招待站乃為不容緩之事，督導委員黃兆鴻、鄭晴臨，昨均親臨該新址，督促當委會總幹事容海標及紀長張志超、盛湘加緊完成該接待站，昨日已開始佈置，務期下（六）月一日正式開幕。

地下兩個大門，分別設立難胞總會及接待站，「難總」辦事處設正門左角大房內，接待站設側門大房中，二樓南便一間大房則設督導委員會辦公室，北便大房為會客室，以為各國關懷難胞人士前來訪問之用。又另在地下撥出兩間大房，分為男女暫住之用，並在接待站方面撥出兩大廳為難胞食堂，及開闢醫務室。（乙）

前本港英軍總司令 麥堅樂赴美國講學

【本報訊】前本港英軍總司令麥堅樂中將，現奉派前往軍事學院講學。麥將軍在美國國防大學及司令及參謀學院演講，然後應加拿大政府之邀前往加國之陸軍參謀學院及陸軍參謀學院講學後，始於本月下旬返回倫敦。

麥堅樂中將於卸下本港之職務後，即返英出任英國東軍區司令官。他前往美國講學，是根據「嘉美特計劃」之安排。嘉美特．羅斯福夫人為紀念其曾於美國及英國陸軍服務之丈夫，特創辦此計劃，由英美兩國交換軍事教育人員訪問講學。（乙）

香港華新會 為徵求會員 今舉行聚餐

【本報訊】香港華新會定今（十五）日（星期二）下午七時半，假座灣仔莊士頓道英京酒家舉行徵求會員大中隊長聚餐，由革新會主席貝納祺大律師主持及頒發聘書，屆時當有一番熱鬧。

認為亞洲共同市場 在亞洲區不切實際
區內國家各不相讓共同利益不易調補
本港應效法希臘成為市場「贊助地區」
本港權威經濟學者葛璧教授

【本報訊】本港一名權威經濟學者，昨日描述一個「亞洲共同市場」計劃，對亞洲的前途是不切實際的。香港大學政治經濟系主任葛璧（前譯寇比）教授又說：無可懷疑的，亞洲共同市場將繼續是政客們演講的主題及故示對國際間面有見地的人的好題目。

葛博士解釋亞洲共同市場之所以「不切實際」的理由說：亞洲國家各不相讓，而其共同利益又不足以互相補補，亞洲各國仍在工業化初階，唯其如此，他們是強烈實施分離的政策，他們工業化的努力，很大程度上由國外之外國的援助所支持，亞洲的貿易有三分之二是和對歐外國家進行的。亞洲既又缺乏管理一個共同市場之大組織，行政方面的人才、效率及誠。

該位經濟學者說：「如果一個組織良好的亞洲共同市場成立，在廣義上對香港之貿易是有利的。但是由於上述各種因素，我們離亞洲共同市場之階段尚遠，更無論在亞洲方面作經濟上更緊密合併及成立「亞洲合衆國」了。」

葛璧教授昨日應邀在青年商會所辦之講座上發表演講，該次講座在大會堂舉行，由該會會長九龍怡和有限公司經理許達主持，出席之「學員」人數甚多。

葛博士之講題為「香港與共同市場」。在評述香港與歐洲已多時之亞洲共同市場計劃的關係之外，並以冗長之內容檢討香港與歐洲共同市場成立之歷史背景及其發展之概要。接着他強調「共同市場」是涉及首先及教授研細闡述歐洲共同市場不過是走向這個目標的一個經濟思想方面的革命的，這革命之觀念與實踐是「經濟的合併」，共同市場的第一步。

葛氏說：共同市場之出現，對香港及別的國家來說，意味着嚴重的競爭。而且是一種全新的競爭，香港能愈早瞭解此點及採取相應行動就愈佳。以香港目前經濟基礎，從最壞處看，也不能在一個大市場中分潤其應得之部份。香港必須准新的存，從最壞處看的改變，如果它要和現代世界之步伐配合的話。

該位專家強調：只從巳官佈的關稅率結構及市場計劃指標，去考慮共同市場，葛璧教授建議：本港應立刻援引法國屬土及希臘成為市場的「贊助地區」之先例，立刻請求和共同市場直接聯合，假定不能「參加」，我們應要求市場根據我們的地位予以可能的讓步及考慮，我們應提出我們是一個發展中的經濟而面對嚴重的人口難題。

葛璧教授促請香港人利用未來兩三年之時間，盡量培養有技術之商業人才，及更好地將香港之實況提供在世界人士之眼前。

最後葛氏說：對於共同市場之出現他並不焦慮，他只焦慮共同市場所帶給香港之挑戰及香港應付此挑戰之能力。（乙）

與年青農夫三度春風後 海員之妻珠胎暗結
延醫墮胎卒告慘死
上水一中醫被控墮胎及誤殺
表面證據成立候解高庭

【新亞社】本年三月間，新界元朗發生一宗墮胎案，一名海員之妻，疑因墮胎受傷害，被送入九龍醫院醫治，後終不治斃命，警方調查下，拘控一名中醫，控以墮胎及誤殺罪。此案昨在北九龍裁判署舉行初級刑事案程序繼續偵訊，由史道格法官主審，各證供已完畢，法官裁定表面證據成立，將於下月中旬解高院刑庭定讞。

昨提訊時，證供透露：死者曾與一同村青年三度春風，致珠胎暗結，往一中醫處求治，使用沙紙搖墮胎。

被告男子名楊仲仁，卅九歲，中醫，住新界上水新建街廿X號二樓，被控兩項罪名：（甲）約于本年三月八日在新界地區使用非法器械令婦人羅娣（廿五歲）墮胎；（乙）誤殺，指其四月一日誤殺婦人羅娣。呈堂之證物，包括聽診器、數種藥物及一張中醫之會員証。

一度列名為本案被告之證人馬天程，因警方下不起訴處分，已獲釋放，昨轉為控方証人，出庭作供。

證人馬天程供稱：現年十八歲，農夫，住元朗西橋新村，自幼即居元朗，因而與死者相識，並認識死者之家姑李玉英。彼曾與死者發生三次性行為，第一次為今年一月初，在死者家中，約五、六天之後，發生第二次性行為，地點乃在彼之家中；一月中旬發生第三次性行為，地點亦在彼之家中。至今年三月，死者覓彼，經商討後，乃同往上水尋被告請求治理，被告檢驗後，謂墮胎之手術費二百元，彼以身錢未足，先付被告一百元，彼至三百元，洽商之後，被告允減收一百七十元與被告，彼乃出外飲茶，十分鐘後復返，再交七十元與被告，四天後，死者離去。四天後，死者稱感不舒服，乃往元朗大街覓另一位西醫診驗，次日再往，後即與死者分手，便不再見，彼認為最近照片即死者云。

死者之繼母張何雅供稱：住官塘徙置區S座一四X號二樓，死者之丈夫名譚雄（死者之父），三月廿一日伊在臥病中，死者攜子返家，死者精神亦不佳，常常臥床。三月廿八日上午，伊帶死者往官塘山谷一間教會診所求醫，次日上午死者謂肚痛，十分鐘後由丈夫將死者送入九龍醫院救治。三月卅日見死者一次，此後即永訣。

死者之父親譚雄供稱：三月廿九日上午，因死者肚痛，彼乃送之入九龍醫院救治，至四月一日，彼在公衆殮房認出死者之遺體云。

粉嶺警署翻譯員李賢昌供稱：三月卅日下午五時十八分，在警署內，彼負責傳譯工作，由羅剛士幫辦將被告落案，控以「使用器械非法墮胎」罪。被告在控罪表上作有供詞並簽名，供詞內容稱：「自從經過法官辦決及指正錯誤之后，我也認爲是違法錯誤，從今后保正不敢再犯，但我以上的錯誤，因我在港居留不久，不大明白法律，請政府從輕法辦，今後保証遵照法例做人。」

屏山警署探目陳良供稱：本年三月卅日上午十時十五分，隨同羅士幫辦偕同彼及馬天程前往上水，於十一時抵達新建街廿二號二樓，在該處見到被告，乃帶之返粉嶺警署，翌日下午三時，彼應羅幫辦之吩咐，以客家話警誡被告後，被告在彼之面前冊上寫有供詞並簽名，供詞稱：「我識係你，你係元朗七畝村，就不記得，大約在四個星期前，有一男一女來求我落胎，我唔肯，他求我四、五遍，又送雞送酒，懇求我去同佢老婆落胎，因我生活艱唔掂，而且同村亞叔又求我幫佢手墮胎，所以我答應佢，錢由佢俾，我收到一百七十元，用沙紙搖斷香落胎嘅。我叔張宜宏可以証明係佢地由我墮胎嘅。我唔知香港政府法律，因我來港冇幾久，以為兩公婆同意就唔怕，如果我明香港法例，就唔會咁做嘅。」彼並在記錄冊上簽名。

醫生賓汝天（譯音）供稱：彼在元朗行醫，本年三月廿日，死者來醫務所求醫，報稱為廿六歲女子，向彼陳述謂其下體流血，有發燒。彼為死者之背、胸聽脈，按脈診斷，但死者拒絕檢驗下體，彼懷疑死者已懷孕三月，曾墮胎，囑往醫院檢驗。次日死者再來，謂仍感不適，彼再囑往醫院診治。

中醫生羅思如供稱：現在荃灣眾安街一X二號行醫，自一九五八年開始行醫，一九六一年三月與被告合作在上水新建街開設中醫診所，彼使用父親之名字羅懋才，被告用楊仲仁。同年十月兩人拆股，彼乃往荃灣自行工作云。

警方證人作供至此已完畢，被告人表示保留其答辯權，並希望政府能派律師為彼辯護。法官聆聽後，宣佈裁定表面證據成立，將轉解高院定讞。

詐計行騙犯案纍纍
馬拉仔判入獄五年

【新亞社】慣以迷藥迷人然後進行偷竊之「馬拉仔」，昨以十四項盜竊罪被解控於九龍地方法院。被告鄒國文，四十歲，無職業，居無定所，馬來亞出生，共被控十四項盜竊罪，日期自去年初以至本年四月為止，受騙者之中以妓女、鄉女、學生為多，所騙取之物，珠寶、手表、鑽石、金錶、金戒指、現款等，總值凡二千六百六十九元。被告在法庭對十四項控罪均承認。

控方指出：被告於四月十三日，在新填地街附近，因身懷一金戒指，被巡來警察截查，其後警方續查之下，證實為贓物，被告在過去一年之內，犯案纍纍，警方召來失主達十四人，證明被告在過去一年之內進行之十四項控罪。

控方指出：被告在過去案底纍纍，且曾判獄。法官將案審畢，宣判囚刑五年。

五飛仔租艇遊河 非禮艇主女兒 事後復刼金飾

【本報訊】前禮拜日，有五個飛仔男子聯袂到香港仔旅行，在該處租得一艘舢舨，划出大海，其中兩名飛仔乘舢舨主人不察，拖了其女兒下艇，舢舨在大海中，兩飛仔向女童施非禮，並於事後掠去她的耳環和金戒指，事後舢舨主人携同被辱女兒報案，經偵查後，警方已拘捕兩名與案有關之青年。

紫金同鄉會 救濟難胞

【本報訊】僑港紫金同鄉會，昨十四日舉行同鄉聯歡會，即席推選黃榮生、饒志光、陳洪添等，以大陸饑民逃亡，不斷偷渡湧入英界，特發起捐款救濟饑民，即席紛紛解囊捐助，並推舉甘振勳、鄧樹、黃國和、曾昌明、鄧紹輝、張漢良、廖炳琪、鄧少光等負責籌集救濟款，以便轉交有關救濟機構。（詠）

紐約時報編輯主任 嘉德李治抵港訪問

【本報訊】紐約時報編輯主任嘉德李治夫婦，昨日下午由台北乘日本航空公司班機抵港。嘉氏昨對記者稱：他此次係環遊世界，目的純係訪問該報派駐世界各地記者，在港將逗留至十九日，然後赴馬尼剌。嘉氏在留港期間，在本星期五日將謁總督柏立基爵士，並同在督憲府共進午餐。（杜）

鵝頸橋街市
小販管理隊 被打穿頭顱

【本報訊】昨日下午六時，鵝頸橋近軒尼詩道，有一名當值的市政局小販管理隊員，干涉一名在街頭販賣飾物的小販，兩人在爭執中發生糾纏，小販管理員頭部被木棍擊穿，流血滿面。事後有一名小販被拘到警署落案。受傷的小販管理員名郭金勝，廿九歲，給醫院敷治後無碍。（照）

啓事

鄉先生馬鐵勵於中華民國五十一年五月十三日申時壽終港寓，老成凋謝，假九龍殯儀館致奠，凡我同鄉故舊，請於是日依時衣冠齊集參加致祭執紼為荷

陳祖詒　陳肇唐　劉鐵梁
黃麟書　林劍虹　黃華
鍾超如　張活海　馬柳庭
向華炎　葉劍鋒
同啓

聞

先夫何灤先生痛於一九六二年五月十三日零時三十分逝世，享壽六十有五，奉移九龍殯儀館治喪，謹定五月十五日下午一時大殮，二時在禮堂辭靈，出殯安葬荃灣華人永遠墳場，哀此訃

未亡人　何黃有好　何曾開　何楊財好
孤子　啓業　啓強
孫　始生　始明　始良　始安　始堅　始立
孫女　淑明　婉兒　惠民　理茵　理虹　展勵　嘉
泣告

本港新聞

一青年被控雞姦三小童
官諭押候四天再審　主控幫辦反對被告保釋

【新亞社】本月九日至十二日期間內，九龍城附近有三名十二三歲在街頭露宿之難童，晚上熟睡時爲一男子迫作某種行爲後，小童將案，經警方調查，拘獲一男子，疑與雞姦有關，昨在北九龍裁判署法庭提控。

案由九龍城警署偵探幫辦主控，反對被告保釋，並指出案中三童，年齡爲十二、三歲，被告請求保候審時，官准能以廿餘元具保，法官聆訊後，諭將被告押所須答辯，將案押候四天。

被告男子潘亞添，廿一歲，三水縣人，工廠工人，居無定所，居港七年，無親人在港。被控三項罪名爲男性犯同性性行爲罪：㊀五月十二日，在九龍地區對一名廖姓小童，違反自然規律作相類性行爲；㊁同日向一名蘇姓小童施以同樣性行爲；㊂約于五月九日向一名梁姓小童施同樣性行爲。

昨天四段公地開投　大坑道住宅地逾二百萬成交
德士古投得一幅工業地　成交價幾超過底價百萬

【本報訊】官地處昨日開投四段公地，其中有兩段爲建私家住宅官地，故參加競投者甚衆，使大會演講室爆滿，結果其中兩段地以兩倍餘底價成交，另一幅建油倉地段，以幾近一倍之價格售出，一段工業地則稍逾底價落槌。

第一段爲[illegible]七四一號，座落大坑道，面積約計四萬零七百卅平方尺，限作私家住宅用途，須建歐式樓宇，其底價值一百卅七萬元，可建[illegible]元，在場買家爭逐甚烈，未幾，即添價至一百八十萬元，尚未抵休，瞬過二百萬元，仍逐千元相持，至二百零一萬元落槌，爲環與商業公司投得。

第二段爲新九龍內地段第四四八九號，座落新蒲崗八鳳街，面積約一萬零八百平方尺，限作工業或貨倉用途，底價卅二萬四千元，匆匆售出，以三十九萬一千元落槌，買主爲李淡高與李[illegible]。

第三段爲新九龍內地段第四四○二號，座落新蒲崗街及[illegible]，面積約五千七百五十平方尺，底價八十一萬五千元，開出底價後，即喝高至一百萬元，旋又逐十萬元址高，另至一百四十萬[illegible]千元，開出底價後爭奪甚久，未幾，即拔高至五十萬，逐萬元加價，至七十二萬元落槌，爲安和企業公司投得。

第四段係油地可建汽油倉，故德士古代表出現喊價，一般「炒家」即紛紛退縮，該段座落柴灣內地段第六號，面積約四萬八千四百廿平方尺，限作工業或貨倉油倉用途，底價一百萬元，開出底價後，仍有一有力之買家與德士古代表劇爭，首至廿萬元，即拔高至五十萬元，逐千元增加，至一百九十二萬元落槌，買主爲德士古（亞洲）有限公司。（修）

鄉議局正副主席定明日產生
以大埔鄉議局爲選舉場　何傳耀等數人放棄競選

【本報訊】新界鄉議局第十五屆執行委員及正副主席，已定期明（十六）日正式選舉，屆時將由新界民政署長何禮文親自主持監察，選舉場在大埔鄉議局內，上午先行選舉執行委員，下午選正副主席。有資格投票者爲該局之執行委員及特別議員，即是包括新界各鄉事會之正副主席及新界各位太平紳士。

該局是次之選舉，在最初醞釀競選時，曾傳現任該局主席何傳耀與另一位太平紳士及八鄉之特別議員鄧德寬三人，受到各方擁戴投選，但其後，上述三位鄉紳，以審時幸勞，決意退讓賢路，無意參加競選，於是各區投票集團，又將擁選對象移向少壯派之鄉紳，此一各鄉市會首長發動，首先由元朗區由屏山鄉事會主席鄧乃文提議，擁戴現任該局副主席陳日新爲十五屆正主席之候選人，獲一致通過，消息早已刊載，但大埔區與南約區之候選人，直至目前仍未決定，大區之鄉紳，連日來頻頻在九龍各大酒店集中，磋商推選之對象，就所知，大埔區初期曾傳打鼓嶺鄉市會主席陳友才等有意參加競選，惟陳氏昨已正式表示，無意加入戰團，故大埔區現以黃源章、張人龍、彭富華三人，較爲熱門人物，關於南約方面，即有陳伯[illegible]榮及林炳春二人，較爲熱門，兩區之候選人物，將爲該局之副主席呼聲最高者。惟主席形如何，明日便可揭曉。（求）

今飛日內瓦出席會議　女青會總幹事高若華

【本報訊】基督教女青年會總幹事高若華女士今（十五）日下午五時卅五分乘瑞士航空公司班機離港赴日內瓦。高女士此行將出席女青年會世界協會主辦之行政工作訓練會議，同時，高女士被邀請出席女青世界協會與聯合國社會文化組織合辦之成人教育會議及男女青年會與基督教協進會合辦之會世教會運動會議等，會後參觀歐洲社會工作，並訪問土耳其、君士但丁、阿聯開羅及新加坡等地女青年會。高氏將於七月底回港，回港後即接任本港女青年會總幹事職責云。

九龍瑪利諾書院主辦　五月假期時裝表演　昨晚預演
定明日正式演出兩場

【本報訊】由九龍瑪利諾書院主辦，定名爲「五月假期」之時裝表演，定於明（十六）日演出兩場，時間爲下午三時卅分及六時卅分，地點在九龍瑪利諾書院禮堂。

九龍瑪利諾書院舉辦是次時裝表演，目的在爲該校之實驗室添購設備費用。該院中學部於一九六零年遷入何東道現址後，學生之實驗工作仍須返回小學部之實驗室，諸感不便，故該院學生會特爲建設中學部的新實驗室而籌款，設備費用預計爲一萬元，同時該實驗室爲紀念一九四七年至一九五五年在該校任生物教師之已故教師瑪芙恩修女而設。

「五月假期」時裝表演於昨晚六時卅分在該校禮堂舉行預演，由七位模特兒擔任演出。昨晚在預演中演出之時裝共六十餘襲，包括晚禮服、雞尾酒會裝、運動裝、日常便服、結婚禮服及各地服裝等，設計均很新巧，顏色鮮和悅目，均由本港各大時裝公司供應。（文）

委託海外公司爲總代理　日大和証券株式會社
昨天開業酒會招待各界

【本報訊】日本大和証券株式會社，特委託本港海外証券投資有限公司，爲駐港總代理，昨（十四）日隆重開業，地址在德成大廈一○○七室，昨下午五時半至七時半，假香港大酒店八樓舉行雞尾酒會，招待各界嘉賓，到有中外嘉賓名流數百人，由該公司副董事長洗秉熹，總經理葉澤安及各董事等親自款接，並介紹現在訪問本港之日本大和証券株式會社常務董事長福田千里及海外部部長小浦野正雄與香港人士會面。昨日酒會之嘉賓，有郭贊、何添、何善衡、余達之。及中西銀行界、商界、股票界人士，濟濟一堂，情形甚爲熱鬧。

該公司在港開業，純爲便利香港人士向日本証券投資，而且隨日本經濟之飛騰發展，以及日本保証外國資本之返回，在近數年來，海外對日本之投資，業已突飛猛進，預料此項活動，本港今後將達到較高水平。該公司之一，自於一九○二年創辦之後，即係日本四個最大証券[illegible]，有穩健及漸漸之進展與擴大，目前擁有投資[illegible]。本公司不獨經營証券之買賣，同時並爲日本投資信託之受託公司，將同時採用投資之投資形式引與於日本，在實際上與美國之互惠投資相同，誠本港人士向日證券投資之福音。福田千里將在港逗留三數天，即離港返東京。（修）

左圖：海外証券投資公司開業，假香港大酒店八樓舉行雞尾酒會，及日本大和証券株式會社兩首腦合影。

左圖：新界五大蜂場聯合歡宴徐仲先生在宴前合影。

基德學校增下午班　昨日開始招生

【本報訊】教育司署津貼由公會主辦之黃大仙彩虹道基德小學，本年二月開課，學生達九百餘人，今年秋季將增設下午班，招收小學一年至五年級學生，由昨十四日起至十八日止，每日下午二時至五時，又由下午七時至九時，在該校辦理報名手續，定五月廿七日舉行考試，報名時須攜備半身二吋近照及手續費五元，每月收學費五元五角，昨日爲開始報名第一天，學生報名者甚衆。

越南僑領徐仲來港　五大蜂場聯合歡宴

越南養蜂公司創辦人徐仲，日前乘法航機由西貢前來香港訪問，到機場歡迎者，有新界大埔康樂園養蜂部、聯合蜂場、民生蜂場、大光園蜂場、金山蜂園等經理及徐君親友等數十人。徐仲先生乃越南、柬埔寨兩地之大養蜂業公司總經理，對僑胞公益事業貢獻頗巨。此次專程來港，洽購蜂箱機械用具，並擬於下月在西貢開一養蜂展覽會，日昨在友好陪同下，前往大埔康樂園參觀，該園設備，並在康樂園及其附近蜂場[illegible]蜂場之公議。據徐君稱：越南氣候適宜養蜂，且果樹遍佈千里，[illegible]香港之養蜂技術人材，並在香港購買蜂種，俾使此新興事業能早日順利展開。徐氏又稱：今後發展蜂業，前途似錦，刻越南政府鼓勵民衆發展蜂業，並公佈蜂種免稅入口，而近年來東南亞對發展蜂業甚感興趣，對香港養蜂業大有裨益。又近兩年來，馬來亞、柬埔寨、新加坡、泰國、印尼等國，亦紛紛向香港購買意大利蜂種，及聘請養蜂技術人材，預料將來本港養蜂業更有發展。

週末馬牌　迅即售清

【新亞社】[illegible]乃欣榮前[illegible]，不少人對此最後九場馬票，抱着「孤注一擲」心情，在啟欣賽前曝番一次，因此撲馬牌之風甚熾。會員看台四千枚來賓入場証，兩個上午即告售罄，後至者已不能要領。馬牌係由上星期開始發售，即有人大攞長龍，及昨晨恢復售票，大可於賽馬日辦公，馬會各售票點排隊輪入公衆看台，均出現馬牌長龍，不消兩小時便已售清。該公衆看台可容看客一萬六千名，預料屆時擠不到會員看台，必定「爆棚」矣。

大會堂廿一起展出　日本全國學校美術

【本報訊】本月廿一日起至廿七日止一連七天，大會堂八樓展覽廳，將有一極具規模之美術作品展覽。此一展出，爲一九六二年日本全國學校第廿二屆美術優異作品，計三百餘幀，曾獲日皇御弟高松宮殿下及文部大臣獎賞。該項教育美術展，係日本全國教育美術振興會、日本文部省，及東京都、大阪市教育當局聯合主辦，經於本年二月間在大阪三越劇場開幕，當時盛況空前。參加作品總數達二十三萬五千幅。本港各校美術科教師應憑該項作品對新美術教學甚有參考價值，且欲先睹爲快，特商請日本櫻花顏色廠協助，提前空運來港展覽，以供本港各校員生觀摩欣賞。

救世軍縫紉班昨舉行畢業禮
由港督女公子頒發證書　救世軍贈學員衣車十架

【本報訊】香港救世軍大坑東及黃大仙縫紉班昨（十四）日上午十時半，在救世軍九龍總部舉行畢業禮，由港督女公子嘉芙蓮臨場頒發結業證書。典禮開始，先唱軍歌，繼由救世軍總部奇雅士大校致詞，對港督女公子之蒞臨表示謝意。繼由嘉芙蓮小姐致詞，[illegible]甚多前得到參加頒發結業證書，深感快慰。頒證後，嘉芙蓮小姐參觀學員成績展覽，及各種製成衣裳，至午間十一時半完畢。

昨日畢業學員有：大坑東縫紉班劉碧班海等卅名；㊀黃大仙車縫班魏淑燕等二十七名；㊁黃大仙木工㊂陳志强等三人；㊃大坑東理髮班吳燕瑛一名。

又救世軍總部昨日捐出金輪牌衣車十架，贈送下列學員作爲甜極救濟。受贈者計有馬爾貞、梁淑卿、鄧心女、李潔明、李碧玲、唐靄紅、譚美金、寶有弟。（百）

三院校中文系　首次舉行聯歡大會

【本報訊】崇基、新亞、聯合三間補助書院中文系於前（十三）日星期日假馬料水崇基書院舉行首屆聯歡大會，該三校之中文系同學均踴躍參加大會，下午三時正開始舉行，由聯合書院中文系會會長麥漢楷任大會主席，開會儀式簡單隆重，并分由三院代表報告各院學術文娛活動近況，及將各系會籌組經濟作簡要報告。各同學即席舉行小組討論，對有關統一文憑試問題，討論至爲熱烈。茶會後繼續各項體育運動，三院同學分別作男女混合拔河、女子籃球、男子足球等比賽。晚上七時，三院聯歡大叙餐，各同學在相當融洽之氣氛下，盡歡交錯，席散，并有晚會助興，新亞同學表演古琴獨奏及各種遊藝節目等，最後聯歡會主席麥漢楷同學頒贈獎品，此次爲該三院中文系之首屆聯歡大會，故情況空前熱烈，直至九時，始盡歡而散。

美國著名歌星　鮑比維及秦安金寶抵港
今明兩天演出四場

【本報訊】美國青年歌唱明星鮑比維，女青年歌星秦安金寶及兩名樂隊隊員一行四人，昨日下午由馬尼剌乘菲律賓航空公司班機抵港。他們此行來港，係在大會堂音樂廳舉行歌唱會，日期已定於今（十五）日下午五時四十五分首場演出，第二場則在晚上八時十五分開始。明（十六）日在同時同地再作兩場演出。該會係由本港之環石唱片公司所包辦者。

昨天鮑比維一行抵港時，約有五十多人聚集於機場迎接他們，他出來時，曾受到歌迷歡呼，紛紛要求簽名，鮑比維也來者不拒，簽畢才驅車到國賓酒店休息。

又訊：兩位香港男女青年，獲得與鮑比維及秦安金寶「來往」及在月宮酒家晚餐。此次由鑽石唱片公司主辦短文比賽，參加者須投一段五十字之短文，說明要與兩歌手見面的理由。位于香港深水埗道之許莎莎小姐（譯音）及九龍金巴利道之鄧西君（譯音）獲獎。

許小姐的作文說：「我喜歡與鮑比維會面，因爲他使我憶起我哥哥，我同時想知道鮑比維對于香港及中國人的觀感。我祇是一普通少年，我常夢想與一位歌星見面。」

鄧君的作文說：「我喜歡秦安金寶的其中一位香港朋友，我是十七歲的中國孩子，欲藉此機會與她交換共同欣賞的音樂與藝術之意見」。（修）

圖片說明：右起：鮑比維、秦安金寶及兩名樂手。（本報記者杜攝）

尚有港聞刊在十二頁

重要啟事

根據香港政府通告凡任何人之車輛採用或其油箱內貯有已着色之輕質柴油者均將遭受嚴重處罰茲特慎重謹告使用柴油引擎之各商用貨車及私家車車主倘欲添購未着色汽車用之蜆殼牌輕質柴油時請光顧下列各蜆殼汽油站敬希特別留意

香港區

屈地街蜆殼汽油站	屈地街電車總站
高士打道蜆殼汽油站	高士打道
軒尼詩道蜆殼汽油站	軒尼詩道及堅士敦道口
史塔士道蜆殼汽油站	馬己仙峽道及史塔士道口
香港仔蜆殼汽油站	香港仔
英皇道蜆殼汽油站	銅鑼灣及英皇道口
跑馬地蜆殼汽油站	藍塘道及黃泥涌道口
鰂魚涌蜆殼汽油站	鰂魚涌太古糖廠前
禮頓道蜆殼汽油站	禮頓道及堅拿道口

九龍區

彌敦道蜆殼汽油站	彌敦道及旁枝角道口
大埔道蜆殼汽油站	大埔道及南昌街口
窩打老道蜆殼汽油站	窩打老道四海酒店舘對面
啟德蜆殼汽油站	太子道啟德機場正門對面
旺角蜆殼汽油站	太子道近伊利沙伯學校
官塘蜆殼汽油站	官塘新填地

新界區

石崗蜆殼汽油站	石崗村
屏山蜆殼汽油站	屏山村
大埔墟蜆殼汽油站	大埔墟廣福道
青山蜆殼汽油站	近容龍別墅
粉嶺蜆殼汽油站	粉嶺
沙田蜆殼汽油站	沙田
荃灣蜆殼服務站	荃灣青山道
荃灣蜆殼汽油站	荃灣青山道
荃灣西蜆殼汽油站	荃灣柴灣街四十三號

大嶼山區

石壁蜆殼汽油站	石壁
貝澳蜆殼汽油站	貝澳

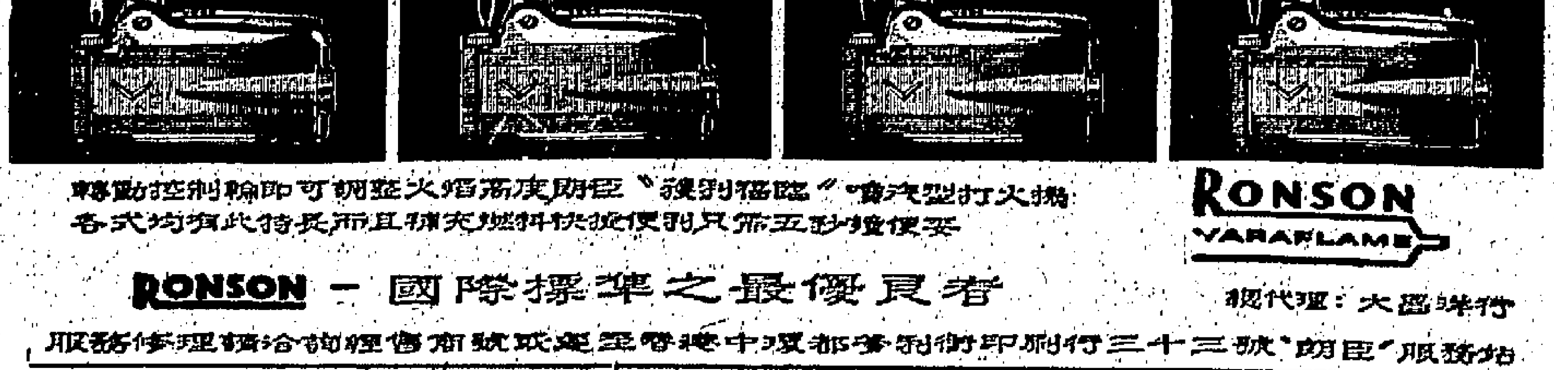
SHELL

蜆殼牌輕質柴油・最足信賴

款式多采多姿，任君隨意選擇

1 "超額" PREMIER 型一 "獲利福臨" [illegible]　$48
2 "威武" VICTOR 型一 [illegible]　$37
3 "WINDLITE" 防風型一 [illegible]　$32
4 [illegible]　$39
5 [illegible] "QUEEN ANNE" 型一 "獲利福臨" [illegible]　$84

此廣告所列僅爲朗臣 "獲利福臨" 噴汽型打火機[illegible]



轉動控制輪即可調整火焰高度朗臣 "獲利福臨" 噴汽型打火機各式均有此特長而且補充燃料快捷便利只需五秒鐘便妥

RONSON VARAFLAME

RONSON — 國際標準之最優良者

總代理：大昌洋行

服務修理請洽詢經售商號或逕至香港中環都爹利街印刷行三十三號 "朗臣" 服務站

今日聯賽特別場
東華鬥愉園
五時三刻花墟上演

【本報訊】愉園對東華的足球聯賽，今（十五）日下午五時四十五分，在花墟球場舉行，雙方預備組，則于下午四時一刻，先行交鋒，門劵收一元二角。

愉園是爭取聯賽冠軍呼聲最高的一隊，在過去廿一場比賽中，只不過失去八分，而位於第三席的星島，現在已共失十一分之多，故愉園就算在所餘的三場比賽（除了今天對東華外，還有對五一七及東方）失去兩分，也可以穩得冠軍，又何況所剩下來的三場賽事，實力都非強勁，失分的可能性並不高呢。

從愉園最近與傑志一仗的演出看，全隊近況不錯，陳振權及張子岱兩新血尤覺虎虎有生氣，而且把林炳榮調任前鋒，進攻力也大大加強，不過劉志霖最近染病，朱永強在對傑志時又傷膝，劉添腳傷也未十足痊癒，因此愉園今天出戰東華的陣容，勢須有所更動，實力上將略打折扣。所幸他們今天遭遇東華，無論如何，攻守力平均都比東華勝一籌。

東華目前的陣形威脅極大，要是他們不能在所餘的三場比賽中（對手是南華、東方及今天的愉園）得分，而將來陸軍能贏光華的話，東華的地位便危殆。

雖然東華在傑志身上取得兩分，但最近卻接連受挫於光華與星島，特別是敗於光華一仗，打擊士氣更大。今天對着愉園，由於實力上大有距離，除非愉園踢得特別差，否則東華實不易創奇蹟。回憶兩隊在第一個回合碰頭時，愉園曾以四球擊敗東華，今天再遇倒東華，是在意中事。雙方陣容如下：（國）

（愉園）黃文偉 黃光和 陳滌林 劉添 駱德興 陳鴻平 甘乃波 彭偉民 許炳生 黎潤森 馬福培 吳偉滿

梁偉雄 林尚義 張子岱 梁桂雄 陳振權

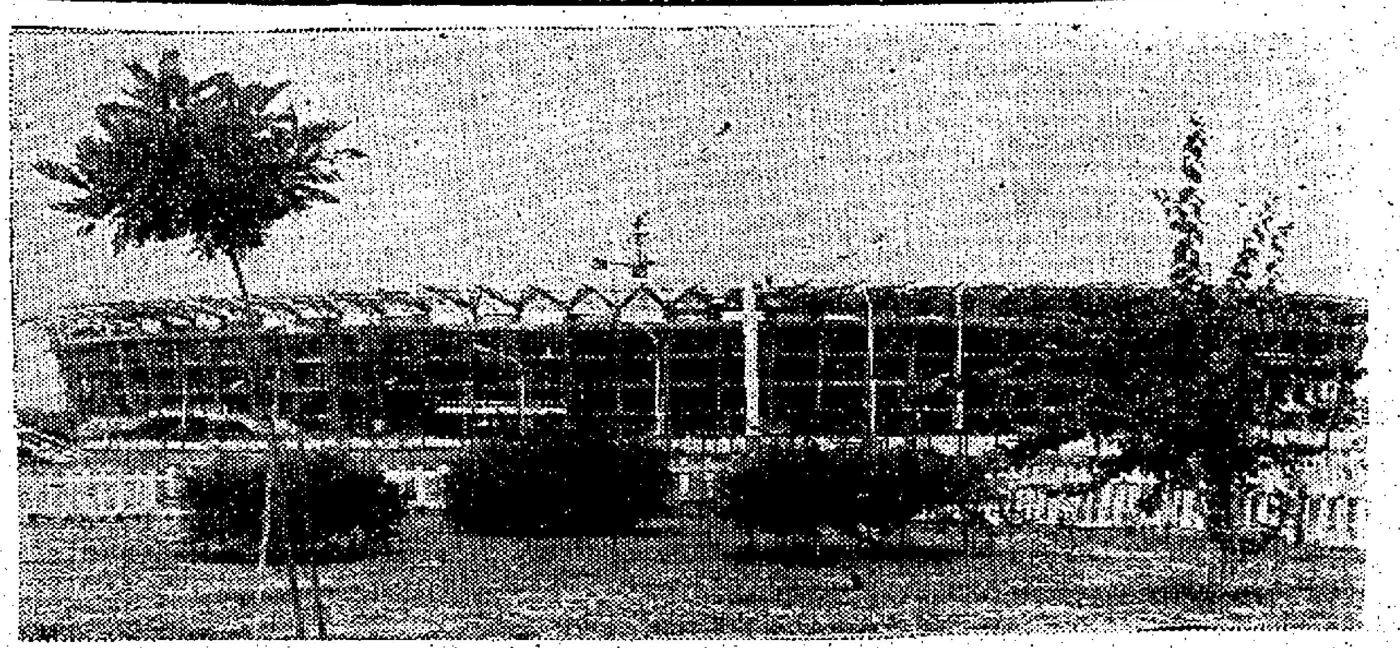
（東華）陳鏡英 李志雄 孫偉光 廖淑添 區彭年

西德選手隊訪港
決定打夜波
韓隊下月過港賽期 擬定十四及十七日

【本報訊】足聯選協聯合邀請外隊訪港委員會，昨（十四）日在華協會所召開會議，出席者：何鴻恩（主席）、會鑑康、鄧泰全、黃錦洪、梁英才、胡祖堅等。會鑑康報告最近收到來函四封：㈠西德足總選手隊來函，通知接納港方百分六十分賬條件，定六月一日來港，三日比賽一場，至四日離港。㈡韓國足球隊本月下旬前往印尼訪問，六月中旬經港返國，請求接納於六月十日至十五日期內，在港作兩場比賽。條件方面，希望提高至三七分賬，並謂韓國足球隊，本月廿三日過港赴印尼時，在港機場有數十分鐘停留，屆時請到機場晤談。㈢菲律賓青年聯足球隊來函，擬來港訪問，請求代約本港九巴、警察及陸軍等數校足球隊作賽。㈣南斯拉夫足球隊來函，表示因印尼未接納前往訪問，本年遠東之行，宣告取銷。

報告完畢，先討論西德足總選手隊來訪問題，決定如下：賽期爲六月三日下午八時半，在大球場舉行，下午六時三刻加插序幕戰，此序幕戰暫定爲足總選拔的青年賽決賽。票價分十元、六元、四元七角及二元四角等數種，註冊球員及學生可購一元二角優待券，十元、六元及四元七角等三種門票，將舉行預售。有關人士申請購買預售券，定本月廿六日中午十二時截止，廿九、卅及卅一日爲有關人士領票日期，六月一日及二日則舉行公開預售。西德選手隊抵港時，請大會代表主持握手禮，並定六月二日，設埠際宴招待。

關於韓國足球隊訪問印尼後經港返國時的兩場比賽賽期，由于本港部份好手須代表足總前往星洲參加胡好盃賽，約于六月十五日才能返港，決定要求兩國足總，提議六月十四日及十七日爲兩場比賽日期（均踢夜波，場地爲南華球場）。分賬方面，堅持依照過去辦法，給予客軍百分六十。至于菲青年聯隊訪港，因其來函未有詳細說明條件等一切問題，唯有待該隊領隊本月下旬來港時，直接與之商談，再行打算。（國）



（圖片說明）第四屆亞洲運動大會大會場，現已完成百分之八十以上，該場看台可容觀衆十萬人，包括兩千個貴賓席，四千五百個選手席，及一千個記者席。所有的座位，都有頂遮蓋，看台上層有四十個廣播室，下層有更衣室、新聞中心、餐廳、紀念物品店、銀行、郵局等。圖爲興建中的大會場外觀。（中央社攝）

馬來亞足總建議
另一項亞洲盃賽
祇限冠軍隊參加
亞洲足協大會將提出討論

【本報訊】亞洲足球協會昨收到馬來亞足球總會的一封來函，提議在本年八月於印尼耶加達召開之會員大會中，討論主辦亞洲盃賽問題。雖然，亞洲足協早已有一項亞洲盃賽舉行，不過馬來亞足總會現在所提之亞洲盃賽，卻是仿效歐洲盃賽辦法，由各國的冠軍隊參加，而不是像現在的亞洲盃賽，以各國或單位組隊參加。所以，馬來亞足總這一項提議，相信一定會受到亞洲各國的注意。據說馬來亞足總的提議，各國足球冠軍隊，報名參加後，便抽籤對賽，分主客各一場。至於最後的一場冠軍決賽，則在中立地區舉行，以定出冠軍。馬足總更表示，他們提出這一項亞洲盃賽，對於提倡亞洲足球運動，與提高亞洲足球水準，是有極大之幫助，故希望亞洲足協會員國，大家協助完成這一偉舉。亞洲足協會務秘書李惠堂表示，對於這一項提議，將於大會中提出討論。

本年和和盃賽
定十一月在港舉行

【本報訊】華協和和盃小組，昨（十四）日在華協會所召開會議，出席者：會鑑康、鄧泰全、梁偉軒、胡祖堅、吳啓明、程寶玲。會議由會鑑康主持，先報告本年和和盃足球賽，輪值馬華來港，馬華足總經來函通知，定十一月二日下午四時廿五分抵港，至八日離港，擬於十一月三日或七日在港作正式球賽。會議通過接納馬華提議，定十一月三日爲本年和和盃賽期。昨日會議又推定會鑑康爲華協和和盃小組主席。（國）

集全菲好手的
「方深女籃球隊」
·霹靂火·

曾訪問祖國載譽榮歸的菲律賓方深女子籃球隊，已經在香港作賽四場，大軍前天乘機抵步，一行十四人，下榻銅鑼灣宇宙招待所。

客軍全體昨到宏興行方深公司駐港辦事處，記者曾往訪問，領隊方榮沾，下塔相迎，客套非常，並介紹此間方深公司經理方榮勳相見，原來是該隊顧問，教練余培強及球職員，均由領隊逐個介紹和記者認識。

方榮沾、方榮勳是親兄弟，提起方家，乃是體育世家，原來本港東方體育會戰後復興，曾任東方會主席方日，是方榮沾的親叔叔，菲律賓商界巨子方深，是榮沾、榮勳的父親，他們是廣東省開平人，能說四邑話、廣州話、國語、廈語、菲語、英語，可稱方言專家。方榮沾生平嗜好足球、排球、籃球、網球，在學時期，都是那些球類的校代表。現在年紀大了，改玩高爾夫球。方領隊現任由開明隊存統組成之菲律賓中菲女子籃球聯會的副主席。方深女隊員們，每個似曾相識，原來不少到過香港比賽，她們是菲島綠蓉、黑白、飛燕的主力球員，余教練從前也是黑白隊球員，隊長曾美濤，是聞名菲島以控打後衛的綠蓉隊球員，曾兩次回國比賽及到香港比賽，副隊長伍杏好，是黑白隊的名中鋒，會回國獻技，有國手陣容的作風。

最值得一提的是十六歲小姑娘鄒菲茹，她是台山人，練了六個月波，和陳美運同是菲華新秀。方領隊笑語記者，方深隊表面上是一枝雜牌軍，其實內情另有原故。菲華女球隊，現在祇得一隊，這隊便是方深隊，左右已無隊伍。

方領隊說，當一九六〇年前，綠蓉、黑白、飛燕各隊都散班，他爲重振菲華女籃不衰，便以其父親之名，組織方深女子籃球隊，聘請余君任教，一直到了現在，這是方深隊的歷史。余教練語記者，菲華男子籃球隊則甚活躍，技術甚佳，甲組除有黑白、綠蓉、飛燕、中華、茂發、聯強、及新升甲組的蓉英隊，濟濟多士，十分熱勁。關於祖國之行，至表愉快，祖國同胞對她們親如骨肉，她們銘感五中。她們祖國之行一共賽了七場球，四場公開賽，三場勞軍賽。公開賽中，勝了實英女子十二分，第一女中廿五分，綠蓉女四分，其中第一女中是中華聯賽冠軍，綠蓉是公開組亞軍。勞軍賽分在台北、台中兩地，在台北勝第二女中十一分，勝體專一分。

說到祖國的建設，方領隊說：祖國的建設與產品進步，使他們驚奇，最新式的以脂類製造毛布，行銷澳洲菲島最爲大宗，由政府獎勵出口，台灣的木材出口甚多，小型工廠多而發達，人民安居樂業。方領隊更拿出一盒祖國出產的金絲牌紙烟給記者欣賞，果然品質可與外國烟草之上。

祖國之行一切均自費，在收獲上使她們感幸，由於獲得五角邀請賽冠軍，獲易國瑞將軍所贈的冠軍銀杯一座，並獲中華全國籃球委員會所贈紀念銀盾（爲國爭光）。隊員中有兩菲女和幾個球員，念念不忘要找香港女籃名將陳秀珍，原來她們和陳秀珍是同學兼好友。方深隊定本月廿七日乘機返菲。

光華籃球隊
今戰全港聯
頭場乙組賽電車對鯉城

【本報訊】中華民國光華男子籃球隊，今夕第五次上陣，亦爲客軍的「告別賽」，全港聯隊今日在灣仔修頓球場作告別賽，迎戰客軍，於下午八時半開賽。序幕戰七時半，乙組友誼賽，電車對鯉城，門劵二元四角。

光華隊訪港，曾比賽四場，先後勝順聯、港聯紅及港聯藍，僅曾一敗於南華。今夕賽後，可能於明日離港。在今夕的比賽中，預料客軍各將鬥志更爲旺盛，蓋以前兩次比賽，光華以兩分險勝，港聯惟以江憲治、張鈞兩將，因傷病未能上陣，致實力稍受影響。而港聯方面，似不及全港聯的平均，但客軍各將倘能還有氣力迎戰，仍有可爲。

全港聯隊選拔集全港精英成軍，而此一陣容，亦曾與韓籍國際對抗，兩度作賽，全隊十二將，人人奮戰，而其選各將，其中有三人於港聯藍對光華一場大顯身手。我主隊十二名：球員中有四員曾參加世運及世界杯，經驗豐富，技術均佳，其餘八將亦多爲射手，在形勢上，主隊似較有利，但士氣與戰術，爲決勝的最大因素，全港聯隊此役，倘調動得宜及鬥志堅決，客軍恐未易過此一關。附錄雙方名單如下：

（光華）領隊：曾……，教練：翁劍平，管理：徐木錢，隊長：鄧世玉（八號），隊員：鍾錦松（四號）、成燦信（五號）、曾德城（六號）、陸……、張鈞（七號）、彭永明生（九號）、郭忠宏（十一號）、劉金龍（十二號）、江憲治（十三號）、王國輝（十四號）。

（全港聯隊）領隊：鍾錦泉，教練：溫耀良，管理：陳濟林，隊長：吳乙安，隊員：陳學明、李梅生、鄧振興、黃錦華（南華）、謝洪清、周修淇（自由）、蔡展生（順聯）、丘俊哲、張介忠、丘振雄（流星）。

籃聯昨晚歡宴
光華及方深隊
教練班結業禮同時舉行

【本報訊】籃球聯會昨假大會堂餐廳，招待光華男子籃球隊及菲律賓方深女子籃球隊，香港籃球教練訓練班結業禮同時舉行，列席者約百餘人，情況熱烈。會由籃聯會副主席鄺鏞雅致詞，光華隊及方深隊向籃聯會會長贈旗留念，籃聯亦還以紀念旗，贈旗畢，由教練訓練班教練尤立邦，宣讀受訓期滿及結業學員名單，由鍾會長頒發結業證書，儀式告終，開始聯宴。席間由方深余教練領導方深隊長，高歌一曲，賓主並作交際舞，至夜深始散。（火）

伊館籃球賽
昨晚戰果

伊館主辦籃球賽，昨晚三場比賽結果，男子組西南勝實用，廿二比十九，四十三比十，聰明勝香島，十五比十三，卅三比三十。秀十比四，廿二比十。女子組，聖瑪利勝陶四。

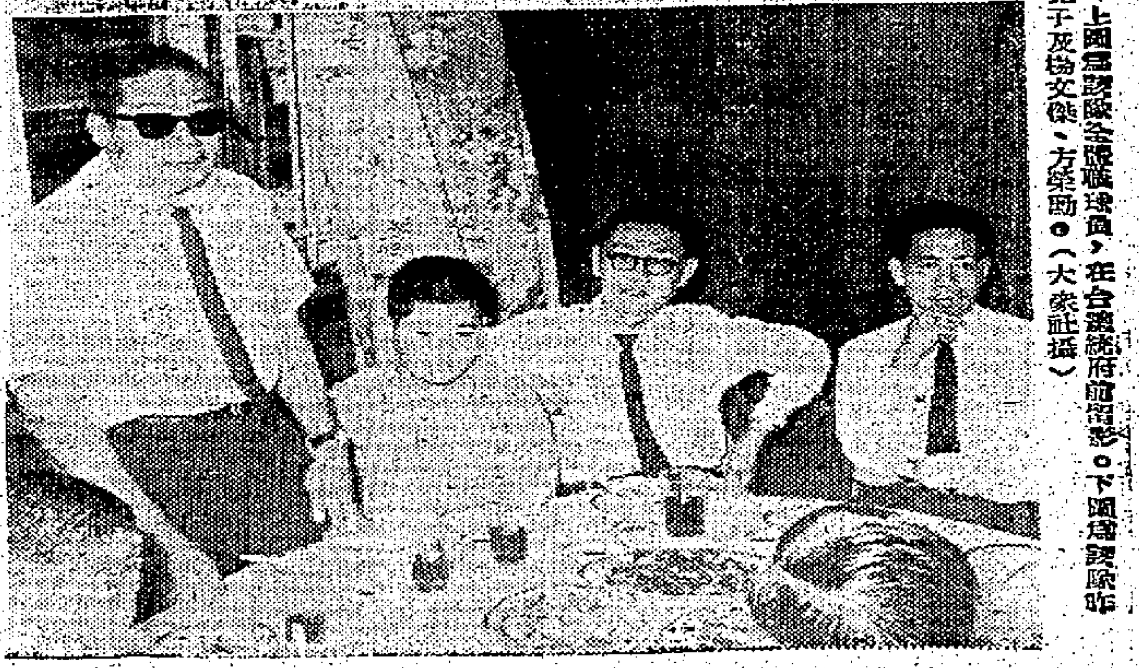
足球聯賽甲組 預備組成績表
（截至五月十三日止）

（甲組）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	廿二	十九	二	一	八二	廿三	四十
愉園	廿一	十五	四	二	七三	廿五	卅四
星島	廿二	十三	七	二	六十	廿八	卅三
九巴	廿四	十	七	七	五五	五十	廿七
傑志	廿一	十一	四	六	六十	四二	廿六
警察	廿四	九	五	十	四七	五四	廿三
元朗	廿四	九	三	十二	四四	四八	廿一
五一七	廿三	七	三	十三	四六	六五	十七
東方	廿一	六	四	十一	廿九	五四	十六
光華	廿二	六	四	十二	卅六	五十	十六
東華	廿一	六	三	十二	卅五	五七	十五
陸軍	廿三	五	四	十四	四十	六十	十四
加山	廿三	三	四	十六	廿三	七四	十

（預備組）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
元朗	廿三	十五	四	四	卅九	十二	卅四
星島	廿二	十六	一	五	五十	廿六	卅三
東華	廿一	十三	三	五	四二	廿四	廿九
陸軍	廿三	十三	三	七	五八	三六	廿九
南華	廿二	十一	四	七	四一	三十	廿六
警察	廿四	十	四	十	四九	四六	廿四
愉園	二十	九	五	六	卅四	卅四	廿三
九巴	廿四	七	八	九	卅六	卅一	廿二
傑志	廿一	七	五	九	卅三	廿六	十九
加山	廿三	五	八	十	卅三	四一	十八
五一七	廿三	三	六	十四	廿一	五四	十二
光華	廿三	四	三	十六	廿八	六一	十一
東方	廿一	三	四	十四	十六	五二	十



（圖片說明）菲方深女子籃球隊，訪台後來港比賽，上圖爲該隊全體職球員，在台灣總統府前留影。下圖爲該隊昨日在英京酒家招待記者時，由領隊方榮沾報告，其左爲其兒子及協文傑、方榮勳。（大衆社攝）

我參加亞運足球家
亞運會前
將先訪泰越

【本報訊】華協會長沈瑞麟，赴台與我國當局接洽有關派遣足球隊參加亞運問題，已獲得解決，亦已同意推選南華會足球部副主任沈瑞麟擔任今次我國參加亞運足球隊的領隊。所以，我國足球隊前往參加亞運征途，已決定將印尼作爲我國亞運隊征途最後一站，亦需設以待今仗一劍，較充份的準備，決定先往泰國、越南、婆羅洲作熱身賽。據悉已獲得泰國足總之邀請，於六月下旬，往曼谷，作三場比賽，條件是十二萬銖包，移師西貢，比賽三場，然後再往婆羅洲客埠，預期約需一個月，全隊準備於亞運會足球開幕前一星期，完成全部征程，休息後，才參加亞運會。因爲胡好杯港星埠際賽，已定於六月六日出發，十五日返港，所以，我國遠征軍將於六月中旬出發。

慕德中學
球類比賽 昨日頒獎

調景嶺村慕德中學，從本學期起，除教學外，及訓育加強管理外，對運動亦特別注意。該校於四月二十四至五月十二，一連三週，於課外活動時間，舉行班際球類比賽，計有籃球、足球、乒乓球，籃球、足球於該校足球場舉行，乒乓球於平台舉行，於昨（十四）日下午，舉行頒獎禮。此次之獎品，係由該校體育組主任所設計，給獎頒獎。結果各組冠軍如下：（籃球）高中組：高二，初中組：初一甲。（足球）高中組：高一，初中組：初二。（乒乓球）高中組：高二，初中組：初一甲。

菲方深女籃隊
訪台四戰四捷
該隊昨日招待記者報告

【本報訊】菲律賓方深女子籃球隊，於昨日下午一時，在英京酒家三樓，舉行記者招待會，由領隊方榮沾報告，該隊於前年組成，目前爲參加馬尼拉女子甲組賽的隊伍，此次外遊，有兩員菲籍球員同行，上月在台北，參加五角賽，四戰四捷，獲得錦標，復曾作三場勞軍賽，亦全勝，唯以台光菲女子隊主將，入選爲光華球員，因而方深隊亦未能以全力應戰。此次來港，以聯絡感情爲主，勝負在所不計，並切磋球技，請港方人士指教。該隊於昨日下午四時半，在球場試踐，作一小時練習，歌練領導各隊員練球，方深隊十將，除外，其餘九人分別作射籃動作，及三人運球練習，全隊表現純熟，今日將休息，明晚上伊館戰永華。（國）

中華體協 十七會議

香港中華業餘體育協會，定於本月十七日（星期四）下午六時，在會所召開第十一次執委會議，議程如下：（一）通過上次會議紀錄，（二）追認事項：（甲）……（乙）……（丙）通過四月份財政收支賬目，（丁）宣讀來函，（戊）報告事項，（己）討論事項：關於本會會章，有否修改，請討論案。凡屬會員如有意見，可交由出席本會的代表提出。

代·郵

南華選手足球隊參加港星足球埠際賽球員：請于今日下午五時前，攜同護照證件，到足總辦理手續。足球總會約

華人足聯 十七選陣
迎戰西德隊

【本報訊】爲遴選聯隊迎戰行將訪港的西德選手足球隊，華人足聯定本星期四（十七日）下午六時，假南華會所召開會議，進行遴選。西德選手隊與港聯第二仗，足總經已定本月廿六日下午六時，在政府大球場舉行。（國）

本年世界盃籃賽
美國奪標成份最高

曾經擔任美國世運籃球代表隊教練的約翰麥連頓，最近在馬尼拉評論亞洲各國的籃球水準時說：菲律賓隊仍然是亞洲各國中實力最強的一隊，與美國、蘇俄及巴西等勁旅相比較，也祇是身材上吃了虧。

約翰麥連頓認爲今年十二月在馬尼拉舉辦的世界盃籃球賽，美國隊奪標冠軍的成份最高。他說：由於美國在上一屆世界盃籃球賽中派隊不當，而屈居巴西之下，曾經飽受國內輿論的抨擊；因此，美國今年將派出最強的球隊來。

約翰麥連頓相信蘇俄籃球隊的實力僅次於美國，但如因中華民國邀參加馬尼拉世界盃籃球賽，而蘇俄乃爲熱門時，巴西和阿根廷都有獲得亞軍的機會，約翰麥連頓說：巴西和阿根廷近年來均進步神速，尤其是巴西最近曾經擊敗過蘇俄，表現特佳。

鼻兒通
MINATO SYSTEM
日本發明 特效鼻藥
根治一切鼻病
總代理 順安貿易公司
函寄香港郵箱一四九五九號索取說明書及外埠郵購請
經售處 香港：永安堂 大道中一〇五號 電話：二四四三一〇五
九龍：廣仁堂 彌敦道 電話：六六三二七九五

嘉華牌
自動洗衣乾衣機
設計新穎,洗衣扭乾,一舉兩得,完全自動·洗衣盤槽用不銹鋼,尤是特色！
總經理 石利洛洋行

中國聯合銀行國民旅行社
美國總統郵船公司合辦
遊覽日本
第六屆定六月十七日啓程，七月三日返港。第七屆定八月一日啓程，八月十七日返港。
電話：30381
全程收$1,750.00

學生注意
本會協助各同學赴美就讀及前往各旅遊地點，定於本年九月一日至十五日舉辦特別學生優待機票（價錢約與總統郵船經濟客位相等），凡欲享受上述優價機位（噴射式）者，請到中國聯合銀行國民旅行社接洽。
香港學生旅行協會啓

快！快！快！快!!!
香港商場
各舖位現已開始接受訂租
如欲發展你所經營的遊客業務 請即日前往洽商預定以免向隅
接洽處：香港商場
九龍彌敦道三十六至四十四號重慶大廈四樓A—4

齊天壽猴棗枇杷露
治勞治咳收尾第一
行運醫生醫病尾
兆興藥材行經理
修打蘭街三號
各大藥行均有售

米價昨繼續飛漲
港政府嚴防操縱 嚴限候寄米出倉
昨成逾萬包每担再漲三、四元

【本港訊】近因印尼及星馬各地大量需求米糧，而泰北又迫近泰國選舉，輿論米價更為高昂。

在泰米出口價經過多次提高後，由本年四月九日起至五月十日止，每噸已提高七、八鎊，五月十二日每噸再提一鎊至三鎊，亦即在三十二天內，泰米出口價每噸提高八、九鎊以至十一鎊，其漲幅殊足驚人。影響所及，本港米價亦繼續飛漲，上週末暗盤經已提升，昨(十四)日又續猛漲，計在兩日間，大米每担漲達三元至四元，米碌亦漲二元半。雖然，糧食處當局對於存倉之候寄米糧，再發出緊急命令，限二級商如期結服出倉，以防操縱，而二級商又從三盤商結服提沽，期能平抑漲風，惟一方面買意仍甚濃厚，昨(十四)日逆米商亦落行購入，昨日成交逾一萬包。

據入口米商表示：泰國政府管制米糧出口後，五月份出口額定為十五萬噸，除留七萬五千噸由政府供給國際組織外，商營者僅得七萬五千噸，每噸現值四鎊半，出口商因須負担供給官糧及僑糧，而近日出口米價又告提高，乃將其損失轉嫁於香港及星馬等買家身上，其出口價頭須提高，亦以此有關，近因泰北迫近泰選，亦影響米價上升。

雖然，泰國政府對於香港，及星馬所需米糧，不如其他地區限制之嚴，但因出口額無多，故買盤亦少。

現在統計泰國今年一、二、三、四月出口米已達七十二萬餘噸，連五月份共八十七萬餘噸。

至於印光方面其長粒米出口價每噸已漲至五十四鎊，與本港市價相差不遠，而大陸米出口價又告提高，巴基斯坦方面雖有美國救濟米三萬噸，所放出之米無幾，但大部份已被其他地區買去，所餘無多，故港商搜購頗感困難。

茲將昨(十四)日港方成盤價錄如下：泰國政府新大米每担成六十七元，黃鳳閣新大米六十六元九，紅素珍新大米六十四元半，紅飛雁新大米六十六元一、暹如意新大米六十四元三，暹天秤新大米六十四元半，黃三喜新大米六十二元，齊美泰新大米六十六元九，齊寶塔新大米六十三元八，齊梅花谷仔米六十二元八，湄國谷仔米六十四元，齊松竹三號米五十九元三，暹飛輪新米碌五十五元八、五十五元半，黃湖風新米碌五十六元九，紅白線新米碌五十一元八，紅金錠新米碌五十五元八，烏印新米碌五十五元八，暹古寺新米碌五十二元一，泰高雞大糯米五十五元，糯碌四十二元六，澳洲大米六十一元，金孫級一級粘六十二元，正字粘六十六元六，齊施粘六十一元八、六十一元半，紅白線粘五十九元八，金環朴米四十四元半，大陸絲苗六十八元七、六十八元半，油粘六十八元一、六十七元一、六十七元半，硬灰油粘六十三元，黃金粘六十六元八。

最近泰米出口價格

茲將泰米最近出口價錄如下(單位噸)：甲級百波升大白米六十五鎊五先令，乙級百波升大白米六十四鎊十先令，丙級百波升大白米六十三鎊十五先令，十庄五波升白米六十二鎊十先令，五波升白米六十一鎊十五先令，十波升白米六十一鎊，十五波升白米五十九鎊十五先令，廿波升白米五十九鎊五先令。中上米五十六鎊，上米四十九鎊十五先令，頂上一號碎四十六鎊，上一號碎四十三鎊，中一號碎四十二鎊，上二號碎卅九鎊十五先令，十波升長身糯米四十五鎊五先令，十波升圓身糯米四十三鎊五先令。上糯米卅四鎊五先令，一號碎糯米卅一鎊，百波升糯米五十二鎊……熟米……(日)

泰繼管制藥品後 又管制殺蟲藥劑

【本報訊】泰國於實行管制藥品化後，又擬管制殺蟲藥劑，昨據泰谷來信稱：衛生部長拍曼功納拉命昨發表談話，就有關該部擬嚴格管制殺蟲藥劑的銷售與應用亦有所說明。渠稱：此亦業經衛生部、經濟部及實業部研討完竣，并經草擬有關條例草案，送請立法委員會審查，對於用作殺蟲藥劑者，原則上採取嚴格管制，即對經售此種藥劑者的資格有所規定，至於使用亦務求慎重，並須勸諭民眾安全，一俟立法委員會審查完竣，便可經國會立法程序付諸實施。

衛生部長拍謂，於週來銷售化裝品及飲料品的商號，每多過份宣傳，言過其實，殊屬不當，應予糾正，因此，亦已着手進行擬管制條例，以促其取締。

一亦，衛生部長說：當局經在各衛生處設立性病診所，同時勸告妓女注意防性病，惟仍發現性病的青年為數仍多，衛生部長說：此必須從多方面合作，始能奏效，務方面應加強訓導妓女，同時並告子弟，使家長亦宜勸誡，以及防止性病亦宜注意，一經患染則應設法根治，果能如此，標本兼治，對於性病當能致效果。(日)

棉紗市平淡 港紗價趨定

【本報訊】昨日棉紗行市，大勢雖未有怎樣變化，然而日本方面傳得印尼的託紡生產後，棉織日本棉紗訂價回升，四十支紡紗五一一六月付船每磅由四十三便士升上四十五便士，七月份付船要價四十六便士，四十二支雙股紡紗六月付船每磅由四十六便士半升上四十七便士半。紗廠人士曾稱：日本棉紗訂價回升，對本港來說，總是有影響的，不過，日本棉紗訂價回升的牽引力，並非完全與託紡生產有關，因為日本方面由本月份起減產，減產率由百分之廿六擴大至百分之卅六，六月份可能再擴大至百分之四十六。故此日本方面不願以低價出售棉紗，本港商家手上所存的日本棉紗，價訂入，跌破成本的，上週由暹羅帮扯去二百包，曾刺激價格回扱，現在大戶暫未允拋放，四十支美人牌每包叫價一、一三五元。四十二支雙股金烏仍為一、二九〇元。

本港紗價穩定，十支A級每包七七〇元，十支B級板七五〇元，廿支飛魚九四〇元，太空人成九〇〇元，瀨管成八八〇元，魚塑環成八七〇元，卅二支飛魚成一、二……、三八〇元，全桔梗……飛鳳成一、四七〇元。

印尼美棉託紡 將獲初步協定

【本報訊】印尼美棉託紡，香港即將可以獲得初步協定，現在港方代表在耶加達經與印尼政府洽談完成，等待政府與政府之間正式簽字，就告成功。

昨據某大紗廠發言人稱：今次本港對印尼的託紡談判，經過上週間密切進行之後，一切技術問題告成熟：(一)本港獲得託紡金額約為四百一十二萬五千美元，供應棉紗數量約為三萬包。(二)託紡金額百分之卅五為加工費用的，港方協議在一年付款，但附加利息為百分之六。(三)託紡金額百分之六十五規定向美國購買棉花，該項棉花購買由某大美商洋行辦理。(四)託紡項下港方供應印尼的棉紗，以F·O·B·計算。

該發言人指陳：現在之託紡談判，經算達到成功階段，雙方堪告慰，但仍須等待政府與政府間正式簽字，然後由本港某大英商洋行與承接託紡生產之紗廠簽訂供紗合約，再由承做託紡生產之紗廠與某大美商洋行簽訂購買棉花合約，棉紗的付船日期以及最後交貨日期，棉花的購買期限，俱有條文規定。

本港棉紡工業，正處於水深火熱當中，如果不能迅速獲得印尼的託紡生產，今後三個月內，將是有無比困難的情形，但是今回託紡項下供應印尼的棉紗價格頗低廉，而在短期內為紗廠方面來說，是沒有什麼利潤的，但其支持紗廠在短期間內的生產，亦未始無補。然而有人預計，將來本港獲得印尼的託紡生產後，將會刺激紗價回升，但照現在情形來看，紗價似乎不易在託紡既定後而報高，不過，支持紗價企穩則為一種新的力量。(紡)

股票市全面下跌 香港電燈挫一元

【本報訊】昨日股票市成交總值三百二十三萬元，市勢又復轉弱，行情普告下跌。計：滙豐銀行挫二元，聯合企業挫一角，會德豐挫一角，均益倉挫三角，大酒店挫七角半，置地挫一元，(股權)挫五角，信託挫七分半，電車挫二角半，中巴挫五角，九巴挫一元，九龍燈挫六角，香港燈挫一元，電話挫一元，煤氣挫五角，怡和挫三角，青州英坭挫一元，會德豐紡織挫二角，聯合膠挫五分。茲將本日成交數量表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三四四·〇〇	三四四·〇〇	三四二·〇〇	一、三八〇
聯合企業	九·一〇	九·一〇	九·一〇	二、〇〇〇
會德豐	一二·二〇	一二·二〇	一二·二〇	九、〇〇〇
均益倉	二五·八〇	二六·一〇	二五·八〇	三、二〇〇
大酒店	三七·〇〇	三七·二〇	三七·〇〇	二、二〇〇
置地公司	六七·〇〇	六七·五〇	六六·五〇	七、一五〇
又(股權)	四二·〇〇	四二·五〇	四二·〇〇	三四五
信託公司	二·〇三	二·〇五	二·〇三	三六、〇〇〇
電車公司	三八·五〇	三八·五〇	三八·五〇	二、一〇〇
中華巴士	六四·五〇	六五·〇〇	六四·五〇	六〇〇
九龍巴士	七〇·〇〇	七〇·五〇	七〇·〇〇	四、七八〇
九龍燈	二六·九〇	二七·〇〇	二六·九〇	八、一〇〇
香港燈	三三·〇〇	三三·五〇	三三·〇〇	六、〇八五
電話公司	三五·七五	三六·五〇	三五·五〇	八、九〇〇
煤氣公司	一七·一〇	一七·六〇	一七·一〇	一、五〇〇
怡和公司	二二·四〇	二二·四〇	二二·四〇	一、三〇〇
青州英坭	六二·五〇	六三·五〇	六二·五〇	三、九〇〇
牛奶(除息)	三五·七五	三五·七五	三五·五〇	二、七〇〇
連卡佛	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇	一五〇
會德豐紡織	四·二〇	四·三〇	四·二〇	二、〇〇〇
聯合橡膠	四·三〇	四·二五	四·三〇	四、〇〇〇
先施公司	一二·九〇	一二·九〇	一二·三〇	四、九四〇
廣和(當)	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇	二、〇〇〇
上海業廣	一·六〇	一·六〇	一·六〇	七、五〇〇
堪富利士	二四·八〇	二四·八〇	二四·八〇	二、二〇〇

(註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。)

投資單位	買價	賣價
一期(除息)	一·〇五	一·一二
二期(除息)	〇·七七	〇·八三

昨日膠市休息無價

【本報訊】昨(十四)……

金融行情表 本港金融行情表

民國五十一年五月十四日

金 九四五K	
開市	250.375
收市	250.375
最高	250.375
最低	250.000
美鈔期貨	
開市	5.685
收市	5.68625
最高	5.68875
最低	5.685
宋紙	
開市	1.41
收市	1.411
最高	1.411
最低	1.41
美電	
最高	5.70125
最低	5.70
通天單	
最高	5.69375
最低	5.6925

雜幣	
加拿大紙(大)	5.24
加拿大紙(細)	5.23
大坡紙	1.844
細坡紙	1.898
新勞叻	1.10
荷幣	.99
"人民幣"(大)	.41
"人民幣"(細)	.39
正鎊	15.93
雜鎊	12.54
東非鎊	15.20
南非鎊	15.85
西冷紙(百計)	65.00
印尼幣	11.00
法郎(萬計)	115.00
瑞士(百計)	131.00
日本紙(萬計)	141.75
台幣	121.00
台滙	120.50
泰國(百計)	26.15
寮國紙(千計)	37.00
西貢(千計)	57.50

外滙價三項 昨調整掛低

【本報訊】據銀行界消息：本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨(十四)日又將……一元零八分。

(布匹行市)日本布……(紡)

工商簡訊

△桃膠珠，庄客擬同時執主以前途價試……

自由外滙貨輸印 近期仍難望好轉

【本報訊】據星方消息：印尼有關當局，上月中旬，曾放寬自由外滙進口條例，即將若干工業原料及部份食品，准依自由外滙輸入印尼，當時星方非洲丁香及中東庄輸口來粒，由印尼各地聯號委託，一度熱購，但曾幾何時，所訂購之貨品以自由外滙輸入印尼，……

金融市況一片冷靜 金鈔市疲淡
K金尾盤二五〇·三七五 期鈔尾盤五·六八六二五

【本報訊】昨天K金市價……

洋紙市淡 價格軟順

【本報訊】本港洋紙市週來一片平淡，各種紙價多牛皮帶軟，茲將昨(十四)日成盤價錄如下：挪威粉面打字紙每令廿一元，普通貨每令十九元，較次者十五元，日本玻璃紙每令六十元，英國貨六十五元，意大利貨六十四元，日本白報油紙每令廿二元，色牌油紙廿六元，日本六十磅……

上落甚微 雜貨市況

【本報訊】雜貨市……(金)

京華 昨又狂滿即映 海戰空戰陸戰大戰巨片

美國國防部海軍部協助攝製 飛機滿天 炸彈如雨 火海戰術 驚魂駭魄 海空決戰 機艦同殉 悲壯義烈 鬼泣神號
毀滅艦與潛艇大決戰
格蘭福特·愛華盧賓遜
黑烟與日光齊冒！水柱共雷鳴！艦艇連擊敵！潛艇向敵！排炮怒吼！
壯烈天！驚地！英勇鬼！泣神！

東光 今天四場選映 蓋世雙雄 THE COMANCHEROS 特麗七彩 中文字幕
今日公餘 最新刺激國片 四劍客與女間諜 明天首映 夏萍主演 千方百計搶財神

中央 只今天映四場 肉陣迷魂宮 七彩全部
今日公餘場 黑社會龍虎鬥

香港 皇宮 最後今天 小甘羅拜相 大結局 導演馮峯

樂宮 今天獻映 棺材精

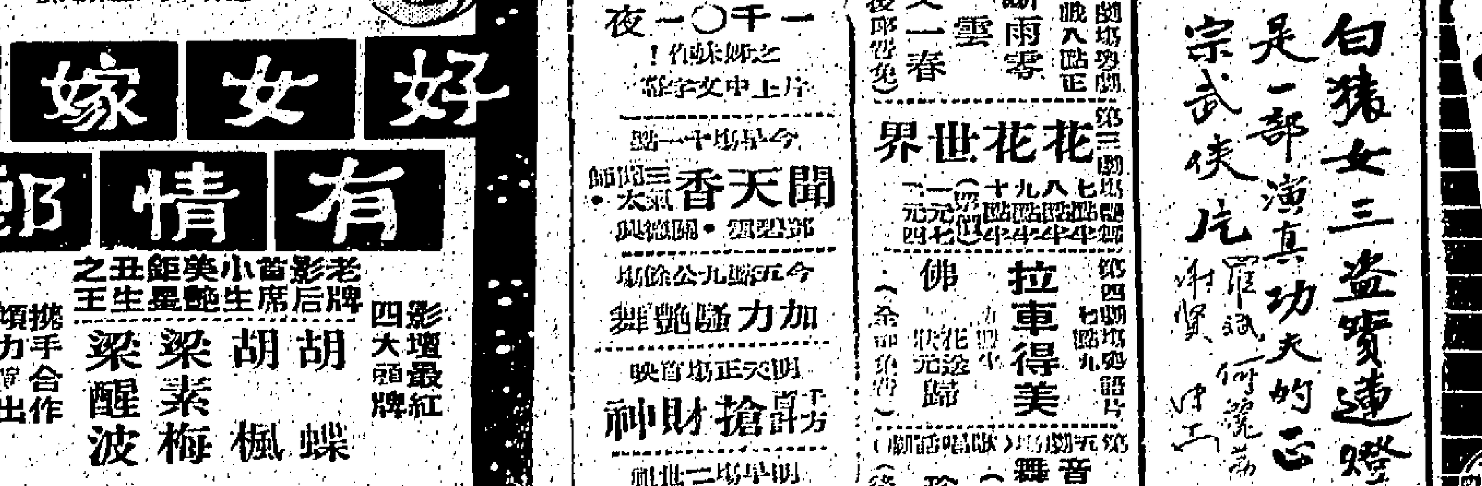
紅人谷龍虎鬥 環球七彩 巨片上中文

最驚心動魄的槍戰！最殘忍狠的肉搏！ 樂宮下期獻映

金華 國民 金陵 最後今天 白猿女三盜寶蓮燈

荔園 海灘泳棚 從軍樂 花花世界

大華 即映四場 魔穴神燈

金國 新明 長樂 後天起盛大聯映 好女嫁得有情郎


都城 仙樂 後天隆重獻映 野花戀 COME RAIN, COME SHINE

明天獻映 美人如玉劍如虹

大鬧笑片！ 烏龍王捉賊！ 全部烏龍

娛樂

吾家有女初長成

美商梅氏發行之「吾家有女初長成」一片，自放映以來，連日滿座，大受影迷歡迎，究其原因，除了題材新穎，故事內容充實，及表演優美之外……

……這一對不知天高地厚的小戀人，為着無人的當衆擁吻的大胆作風，令羅下觀衆看得來不禁怦然心動，尤其是未婚的男女，……決議有之感！

「吾家有女初長成」的一個有趣鏡頭。

神女生涯原是夢

一部片……低材質料……決不會不吸……影迷……

是「神女生涯原是夢」，就是一個實例。……

棺材精片中緊張刺激一幕。

新片介紹

棺材精

「棺材精」是美國近期出品的恐怖片中，繼「吸血殭屍」後最成功的一部，全部用七彩拍攝，……

這片的演員……「人面獸心」一舉成名的……

全片演出……由棺材裡復活……不敢逼視。

這片在各地放映，都很賣座，……

好女嫁得有情郎

㈣小玉受辱返家……

㈤……

㈥適知將小玉母女紹介與林道生相識……

（未完）

今日播音節目

[illegible]

請用……

虎油

驅風救急

萬病回春

虎標永安堂出品

協貴妃

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 一紙風行 有目共睹

金陵 國民 金華 新華台

今天五點半：戰場古血洗 一還君點 無敵連環鎗

明天五點半：七大厦 男心人 大鄉里少爺 一將功成

東樂

新東方 紙映今天五場：慾海恩仇記

京華 樂都 東方 百樂門 新世界 麗斯 快樂

滅大潛艦 決戰

東京巴黎夜生活 Just Strip time

魔宮春潮 Macumba Love

海角情潮

百歲人魔 比比

法王宮下地殿

飛天老爺車

市聲

無法打劫的銀行

倫敦皆爾班銀行某日下午一時四十五分，四個蒙面大盜，穿過了入門的旋轉門，拔出左輪手槍行劫，在櫃枱的五個職員，並沒有抗拒，劫匪說：「交出金錢便沒有人受傷！」他們乖乖地拿出了準備入庫的一萬五千鎊鈔票，然後再舉手不動，但其中一人的腳底下，踏了那櫃枱下面的腳踏，這銀行的所有的出門都自動封閉了，門外有一個揚聲器自動反覆叫着：「本銀行被打劫，請立即召警察！」四個大盜大驚，他即使以開槍殺死職員爲威脅，也無人有法子打開一條逃走的路了。二時四十六分，銀行經理在揚聲器中告訴劫匪說：大門祇能從外邊啟開，劫匪只好在陷阱了。

在一九六零年，英國大概每十四天發生劫案一次，最大的一宗損失十萬鎊，如果按照英國安全家勝架的計劃去安裝設備，銀行在任何情形下不會損失分文的。

勝架是一位做探討的主持人，他知道幾乎一切的銀行入口，都有一度旋轉門，他便設計了一種腳踏開關，暗暗地藏在銀行的櫃枱下面，它是用電池發動的，甚至大盜到達立即將電線切斷，它還是可以下門，將大門緊緊關牢，同時開合關撥，自動發出求救的呼聲。

這個安全系統在晚間對撬門賊也發揮作用，每逢週末與假期的晚上，門窗與旋轉門都鎖好的，任何人用強力去拆門拆窗，而觸動自動揚聲器，發出警號，當每十間銀行祇有六間的銀行裝置有效的。

但是英國有不少小型銀行還是未能迎接此種設備。據官方所提供的數字透露，平均每年被盜竊的金錢損失在五十萬鎊，許多銀行太簡陋了，竊匪、偵探或甚至銀行職員，都認爲有些銀行的安全戒備情形，比較自己把金錢放在牀底還要安全。據說，英國有些地方銀行有如下的情形：(一)他們的分行不設警鐘。(二)每十間銀行祇有六間的報警設備是有效的。(三)不少銀行的金庫，已安裝了七十年之久。(四)有些銀行依靠本身的職員每逢週末去做現場安全檢查工作，並不由防盜專家去幹。(五)英國著名的五大銀行，沒有僱用每小時五先令的夜間安全服務員，警衛工作全部交給每十二小時一次值班的警衛自擔任。(六)五大銀行祇有其中兩間購有職員保險。(七)銀行沒有一個集中的有效情報系統應付突如其來的打劫。

英國投保金錢的保險太高，也是許多銀行的款項沒有買保險的原因，據一位有經驗的保險經紀說：每一百鎊的保險最低限度是兩先令，請計算一下，如果像米蘭銀行有十八億鎊存款，每年要繳的保險是多少吧？

銀行的警衛數字也是驚人的，巴克萊銀行有二千二百間分行，光是週末的時期警衛支出，每年即達一百五十萬鎊，這間銀行一九六零年遭劫匪光顧十一次，但是歹徒要劫得一百五十萬鎊，則要行劫十年才行。

銀行的門，都應該有電子保險將來使得更高的安全，歹徒也永無可能打劫銀行了。（文秀）

朝曼 南宮博

遙想

張麗華料不到朝曼會推衍到近於荒謬的地步，她慌亂了，不知如何應對。而陳叔寶，卻自朝曼的處境中獲得了靈感，他一擊手掌，笑聲放地說：

「朝曼，不妨事，你丈夫希望如此的。」

「甚麼？」張麗華訝然驚問。

「假的？」朝曼與張麗華同時問。

「唉，我怎會騙人？」陳叔寶以自己的一語吸引了兩位女士，內心有種抑制的興奮，得意地接下去道：「張麗華臨用兵時，向我說，今日之事，爲國打仗，他爲妻子。嗯，他說爲妻子，你明白嗎？朝曼，他要我照顧你啊。你想，豈不是最好的照顧嗎？」

張麗華立刻發覺這是一片荒唐言，稍爲含有怨意說：

「人家和你講正經，你卻一派胡言。」

「我不是胡言啊，滿朝文武，都聽到麗華如此說。」

「陛下——」朝曼卻似在黑暗中看到了光亮，疑惑前者：「他是這樣說？」

「君無戲言，我怎會騙人？朝曼，你放心好，麗華必然不會怪你的。」陳叔寶爲自己的荒唐言所迷惑，以爲這是切合實際的，因此而得意地笑。

朝曼，疑惑地睜大了眼睛，她對人本的態度是一面溫的，此刻，她以爲皇帝的話入情入理。終於，她笑說：

「陛下，那就不妨事了，我可以告訴他——」(九六)

小孩的病徵

七、白喉

馮尼沒有發痧。這就是他們的父母受病的地方。他的學校教師因爲他面色蒼白和感覺疲倦，頭痛，所以把他送回家裏。他把書包拋在一張椅上。他頻頻用手擦眼睛，並且說：「啊，我感得十分疲倦。」因此他的母親撫愛他一會，並給他一些蘋果汁，企圖扭引他微笑。

到晚上父親回來的時候，父親審視他一會之後說：「本病斷不會嚴重的。如果他發痧，也要迴避時候幾後可以知道。」大概他染上患流行性感冒罷，這個時候許多人患上這種病症，給他吃幾粒藥片就可以沒有事了。」

爲了這個緣故，馮尼的父母沒有帶他去看醫生。但是馮尼實際上其患了一種不能輕看的病症——白喉症。

假如他的父母懂得一點醫學常識的話，他們是可以發現馮尼的病徵的。

有一些不大尋常的灰點，馮尼的喉部沒有特別疼痛，但在扁桃腺上是這些灰點往往就是白喉的最先顯示病徵。白喉是一種傳染病，照西醫的研究，是要住在醫院料理，並且要六個星期左右然後可以出院。中國人雖然沒有把它看得這樣嚴重，但實際上也要謹慎一點，不要讓其他孩子跟患者廝混，以免他們受到傳染。

假如你的孩子喉部出現那些灰點，應該馬上帶他去看醫生。

近年來，預防注射已經能夠把白喉征服。但是目前往往是因疏忽而致的危險的。

每個孩子仍然需要接受預防注射，尤其是更在的時候。孩子在十個月至十二個月之間，就應該接受第一次注射。

對抗白喉之戰仍然未結束，白喉仍然可以致人於死，因此我們不要輕視它。(完)(丁凡)

古人的地球觀

很久很久以前，人類便開始想像地球和宇宙到底是什麼形狀的了。最初的時候，人們的想像距離事實相隔得很遠。但從這時逐步的推想，人類終於弄清楚了地球的眞正形狀。

曾經有一個很長的時期，人類對於地球的觀念，全都相信地球是扁平的。事實上，從地面上看去，的確是平坦的，所以古代的人的天圓地方之說原是無能在地面上作充分的旅行和考察，去看個究竟？

早期的人類曾經把地球想作一個扁平的圓盤，上面蓋着一個碗形的天空，而太陽、月亮和星星卻不停地在這個碗形的天空上面環繞轉動。又有人們認爲地球是平坦的四方形，而太陽每晚跌下海去，是不會熄滅的。早期的印度人相信大地是一個容器，在四隻大象的背上，而這四隻大象又站在一隻浮游在世界大洋中間的海龜背上，牠把大地拉着轉動。古代的埃及人卻認爲地球是一間闊大的房間，大地是它的地板，而屋頂卻是由四根大柱所支持的天空。說古的希臘人的想法又不同，他們認爲大力士阿特拉斯因違反了上帝的命令，因此被罰在大洋中間，把地球擔起來。古希臘大詩人荷馬則認爲地球是一個凸形的半圓體，並由一條大河圍繞着。

遠在二千多年前，古希臘大哲學家亞里士多德，是第一個證明地球形的人。他的證據凡二，都是可以用肉眼觀察的，即：(一)在月蝕時，地球的影子永遠是圓的，(二)人向着水平線走去時，水平線老是往後退縮。

歷代以來，人類的知識漸漸增加，對於世界的觀念經常不斷的加以修正。在迦太基人和腓尼基人的時候，他們也曾懷疑從月影的啓示中，他們相信地球是形狀的，而航海者不早期的希臘人，發現了太陽和星且還能計算出這些，但當時的時代人間所知的很多的航海得更多的時候，不知怎的，他們的思想反而模糊起來，結果又回復到古代的虛想中。

雖然在古希臘時代已有學者提倡地圓之說，但是當時一般人總以爲這是荒謬可笑的想法。他們堅決地相信地球是扁平的四方形，而且還認爲引到了十二天不見陸地，便會掉落到地的邊沿去。他們又認爲假使大船在海上一直航行，一定會走到大地的邊沿去，落到無底的水洞裏去。

那時的航海者多爲這種觀念所壓服，都怕航行到遙遠的大洋中去。據說在大洋中，有無限大的怪物在看着，可以把船拖下海去，把人都捏死。此外，人們又相信在大海某處的海底，有一座磁山，可以把船吸過去，把所有釘船的鐵釘和鐵錨之類的東西通通拔了出來。除了上述這些荒誕的想法外，人們又相信假如越駛近南方，便越會接近太陽，那時海洋被太陽曬得有若滾湯，空氣熾熱如火，人們會給燒成灰燼。當時畫地圖的人都像煞有介事似的在不可知的海圖上繪上「滅頂渦」、「魔女島」和「蛇盤」，各種各樣想像中的妖怪。(凌雁霄)

山川人物

嶺東詩傑石銘吾

南湄

石翁銘吾，陳石遺先生稱爲嶺東詩傑。壯歲雄於貲，選色徵歌，一擲千金無吝色；晚年長處貧約，幾疑詩能窮人，但每發必有待以舉火者。

潮安石翁銘吾，七律尤擅勝場。陳石遺先生所稱爲嶺東詩傑者也。其詩出入唐宋，七律先擅勝場，每得佳句，往往凌厲無前，一時無出其右者。早年嘗以所作請益於石遺先生，並賦詩爲贄（有呈石遺先生元古一首，載石遺室詩話），稱門弟子。晚歲詩境益卓，工力深穩，卓然爲潮中詩壇祭酒。值詩社月課，翁出其所作，餘人輒爲之斂手擱筆焉。

翁初操中醫業於鮀江，其門如市。後因溺於吟詠，稍荒其業。不足一度名鮀，卒城外，鮮跡不出里閈，石遺先生卽居其門時，兩渡往訪，勸其勿以賦詩自誤，不出其鄉。

而翁終不果行。辛未，江南某名士設帳潮州，翁嘗爲座上客，翁爲其詩名，請石遺先生爲之介。石遺先生稱之，謂「君詩勝他幾倍，何足敬哉！」許，是嶺先生對翁之推許矣。

翁居里時，與粵人陳光宜（曾任中山大學教授）陳國庭（曾任港大教授）飛稱莫逆，嘗過從談讌，翻光宜受中大之聘，將入京講學（抗戰期間，中大遷雲南澂江），吟侶餞於酒家樓，卽席用杜陵「更爲後會知何地，忽漫相逢是別筵」之句，拈題賦詩，翁詩先成，翌日，嗣綴賦四律，情辭深摯，一時傳誦。惜已不復記憶矣。

抗戰時期，翁輾轉兵間，雖飽受流離，而吟詠不輟。勝利後，再跨鄉於故里，然貧困備嘗，然身已垂垂老矣。每值月夜，翁市櫻貨醉，酒酣時，翁朗誦近作得意之句，四座未嘗不爲之側耳傾聽也。

自神州陸沉，翁僻居故里，潛居潮山。年約七十餘，翁者擬詩一律，中有「甯也不居安故國，放翁雖死念王師」之句，或稍能道翁之心事也。

翁性狷介和易，於人無所忤，雖謹於語言，然所謂「卽之而溫，望之而儼然者也」。壯歲雄於貲，選色徵歌，一擲千金無吝色；晚年長處貧約，幾疑詩能窮人，但每發必有待以舉火者。

翁詩兼思健作，其風格同光體之健者，在散原後藏之間。抗手時賢，罕無愧色。惜僻處一隅，世鮮知者，茲就記憶所及，錄其遺作數律，以賀世之能詩者。

除夕

元旦身無五尺強，手把樹風戲寂寥。老屋寒花開自香，偶作文章若郊島，每將山水受窮荒。現在尚謂常去，肯倚埒門奉靈漿。

病思深

前王闕野已啼鳥，恐聞蘋滿又雁呼。去水將愁供浩蕩，亂山如夢入模糊。荒涼宿草新碑字，寂歷高陽酒徒。落日西風悲倒首，孤舟一棹偶寂無。

半靜寂地帶

丹晃

在炮艇艦中，據說有兩門大炮能給小孩子弄壞了。在炮艇中，兩門大炮能夠給小孩子弄壞，這應該是第三門「大砲」了。

×

二元彩票，現前於木淵末大馬票開彩後正式發售。當馬票變成廢紙時，彩票又成爲你希望的萌芽。失望就是希望的開始，失敗也是勝利的開始，問題是看你說有多少本錢而已。

×

在兩三間「新擴澳」中，日來已有一家用傍敵個擊手法去輕描淡寫「人蛇」及「非法入境」的大陸難民向港逃亡消息了。

×

在港替中共搖旗吶喊的嘍囉們，你聽聽諸出自你們祖家的「人民的眼睛是雪亮的」那句話呀！

×

合國防部，爪中呼籲共軍起義。並稱：共軍如逃抵港澳，當立刻獲得協助社合。她們所希望的，也是「立刻獲得協助社合」呢！

出世紙談趣

出世紙如果寫錯了日期，是會引起不便的。例如，英國一個男人，在申請婚照時，才發覺他的出世日期寫明十一月卅一日——但在那個月份祇有三十天。結果，他須要找到接生婦，或什麼人士向官方解釋一番，表明這是他本人的出世日期。

西班牙有一個男子，他往婚姻註冊局登記時，填寫出世日期是二月廿九日，而那年並非閏年！因此，他的婚事被延了好一個時間，註冊局……

在英國，有一個男人逃避兵役，而把政府的徵兵兩件照會退回，因他本人是在二月廿八日午夜之前一分鐘呱呱墮地的，註冊局在他的出世紙上寫上二月廿九日，附上一張字條，聲明「祇有四歲」。「證明」他自己是二月（即二月廿九日）出世的。徵兵局於十四年後再試，而這個傢伙還想抵賴。結果，他因爲假冒而被判入獄。因爲他已經八歲大！（阿古）

扯東拉西集 南齋

中共的反英反美歌

一位讀者寄給我兩首中共的歌，一首是反英的，一首是反美的（這兩首歌印在大陸的信套背面），並附有歌譜），照抄歌詞如下：

中國笑呵呵

紅旗蓋山河，人心紅似火，幹勁冲破天，歌聲賽銀河。意志似鋼鐵，豪氣飛萬里，舉起錘把鍬，地球打哆嗦。紅旗蓋山河，人心紅似火。中國笑呵呵，中國笑呵呵，中國笑呵呵。

英國嚇破膽，中國笑呵呵，太陽出來照山坡，鐵路綫光芒照心窩。爭上游，多快好省趕英國，紅旗蓋山河，人心紅似火，英國嚇破膽，中國笑呵呵，中國笑呵呵。

他往脖上套，咱就用力勒。

艾森豪威爾（現在應改爲甘迺迪）大狼狼，絞索擦得明，狗腿子到處跑，到處豎起，你看我老美多威風。呸！呸！呸！什麼威風，這些都是絞索，還當作項鍊往脖兒上套。他往脖兒上套，咱就用力勒。越套越緊，哪終會把他處以絞刑。

這就是嗎？嗎？還在使人疾倒。第一首主題是「趕英國」，要把英國「嚇破膽」，那牛吹得太大了。且看他們如何「趕英國」，向英國買民航機，向英國聯邦的加拿大、澳洲買糧食，要英國屬地的香港接濟。英國是否假個「嚇破膽」？請問問英國人吧！——也許，他們會認爲香港當局最近把逃到新界的難民，送回魔窟去，是一種「嚇破膽」的表示吧？

第二首，主題是要勒死艾森豪（現在當是要勒死甘迺迪），可是，艾森豪還沒有給他們「處以絞刑」，反而提斯被他的魔掌上打得稀巴爛！艾森豪退休了，甘迺迪又來了！比艾森豪更爲「用力勒」（中共語）的甘迺迪，且看他們如何「用力勒」吧！如何「加力勒」？當然就是發揮中國人的「力」。美國派第二次第七艦隊到台灣海峽時，他們已向台灣，他們的「力」和「力」不出了，陳毅在日內瓦說：「美國站在台灣，就是要侵略」，這將比絞索往脖兒上套更爲厲害！

已經一塊聳起的「紅旗蓋山河，人心紅似火」，到今天，什麼「紅旗蓋山河，人心紅似火」，倒是真的，這火，就是向毛家莊的怒火。

什麼「幹勁冲破天」，什麼「地球打哆嗦」，可是，他們卻爲什麼要天爲「自然災害」？爲什麼「好大的口氣」，不把地球來一個「清算鬥爭」，「自然災害」的天，地，不比「反革命」的「資產階級」，「右派」更加罪大惡極嗎？

「中國笑呵呵」嗎？大陸人也笑不出了，中共的頭子和嘍囉們，能笑嗎？這次的「人代會」，一致協議，「關起門來」，密然流氣，這情形，祇有引起反共者的笑呵呵。快了，毛澤東了，這才是「中國笑呵呵」呢。

——「中國笑呵呵」嗎？大陸人連哭也哭不出了，那裡還能笑？

可能與你有關

八個小問題

△七個星期前，我做一次做媽媽之後，我發覺自己是變了！我感到一切一切對我都似乎提不起興趣，更有時候，我的思想去不能集中，這到底是什麼原因呢？

——說簡單，你第一次做媽媽的心理上和情感上總不免有些激動，這是正常的，不足爲慮。目前，最主要的是：妳多到郊外去吸些新鮮空氣，休息休息，同時，那麼心情自然就會回復正常的。

△聽說，到了新年，有些人會患上「聖誕病」，這會是真的嗎？

——所謂「聖誕病」也者，祇不過是血壓增高而已。這不是病態，祇要不胡亂過甚，自然無事。

△我的食慾很大。但自我進行節食之後，我的體重減輕了，經常疲倦的毛病也消失了，這是節食的功嗎？

——節食所以能減少疲倦，主要原因是由於當我們的體重減輕之後，同樣地心臟的工作負擔，因此我們便感到精神更爽了。

△我的丈夫逐漸失去他的一切對他都有可無。這是中年男人必有的心理反應嗎？

——不！我認爲不一定，如果妳能處處表示出你關懷他，則不致會有此現象的。

△我有很多雀斑，不知道有什麼方法可以把它消除嗎？同時我懷疑這是否病態呢？

——雀斑過多有多種原因，牙齒有毛病或扁桃腺發炎等等。

△目前，我的胸部祇得二十九吋，但我希望能有三十二吋，因此我加入了健康隊的工作，這樣是否會有效果呢？

——這祇是一般性的運動，是可以使胸部的肌肉擴張，但過量運動，是有害的。我認爲：如果妳能細心的作適量運動，則要胸部擴張三數吋是不難的。

△我永遠不能購到一雙使我穿得舒服的鞋子，難道我們的足都是大小不一的嗎？

——通常而論，左足是比右足較大的，所以，不妨定造皮鞋，比較適合。

△自從患過了感冒病，痊癒之後，我感到自己的健康減了，可有什麼方法恢復原來的體力呢？

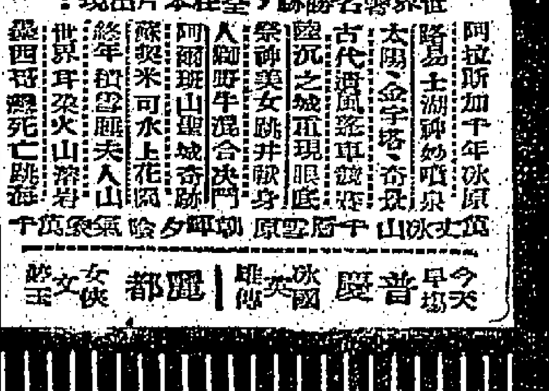
——我建議：妳應找幾個知心朋友到郊外去散散心，主要目的是要多吸新鮮空氣。(呂醉芳)

普慶 · 廣都 · 樂聲 · 大華 · 娛樂 · 新華 · 豪華 · 利舞台 · 樂宮 · 皇后 · 皇都 · 麗聲

今明最後兩天

本片榮獲四項國際鉅獎！

伊士曼七彩綜合體 · 片上中文



西半球三萬里

世界著名勝跡，全在本片出現：

阿拉斯加千年冰原 · 太陽金字塔 · 古代酒風舊車 · 臨沉之城 · 祭神美女 · 人獸野牛混合決鬥 · 阿爾班山聖城 · 蘇奕米可水上花園 · 終年積雪 · 世界耳朵火山 · 桑西哥 死亡跳舞

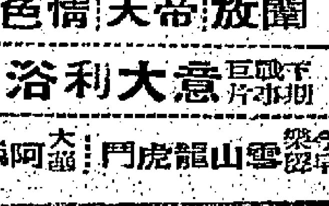
今天早場：普慶 麗都

連日滿座今天續映

歷史秘聞戰爭愛情動人巨片

戎馬香妃

新藝綜合體 · 伊士曼七彩 · 片上中文



SALAMMBO

TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

人人戰，雲色人神爭，月光與門的風變！與門的日無！

宮闈狂放 | 胡帝胡天 | 縱情酒色 | 人獸難分

下期巨片：意大利浴血戰

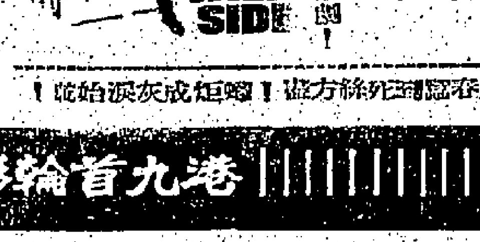
今早場：雲山龍虎鬥 | 大阿飛舞續集

賣座冠軍

本片不適宜兒童參觀！

哥倫比亞出品大胆暴露艷情愛情鉅製

「一曲相思未了情」女主角：嘉寶仙 · 「聽召女郎」主角：羅蘭士夏飛 · 「香閨的情郎」：珍芳達 · 「金像女主角」：安妮柏絲德 · 「舞台明星」：巴巴拉史丹域



神女生涯原是夢

片上中文

時間：二點半 五點 七點 九點

今天盛大獻映

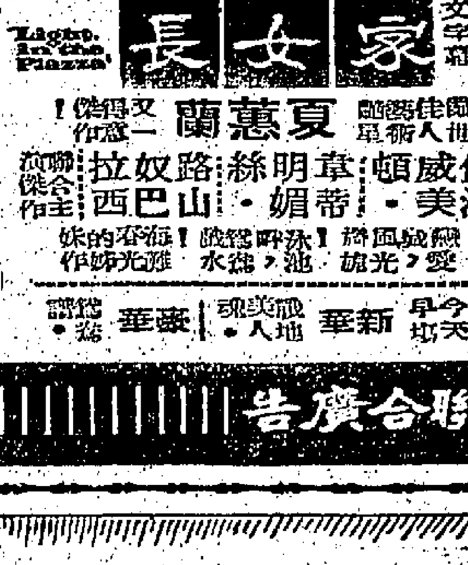
美高梅新風格愛情喜劇

全港報章讚美

任何人都喜歡欣賞

景色美！故事美！人物美！

全部在大風區實地攝 · 意大利實景拍



瑰麗彩色

吾家有女初長成

Light in the Piazza

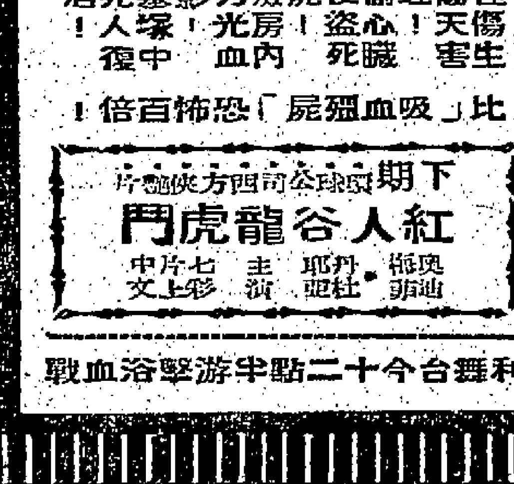
片上中文字

夏蕙蘭 · 佐治威頓 · 韋帝媚 · 路絲明 · 拉奴西巴山

今天早場：新華 豪華

今天四場

聯美公司恐怖片王



棺材精

DOCTOR BLOOD'S COFFIN

伊士曼七彩

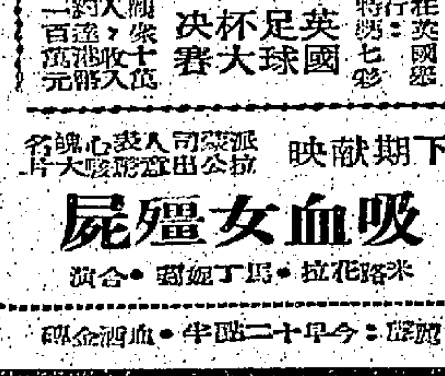
怪傷理倫夜屍殘刀影藝死活 傷天害心盜房光塚人 生害死臟內血中復

比「吸血殭屍」恐怖百倍！

下期 紅人谷龍虎鬥

利舞台今十二點半游擊浴血戰

連日滿今請早



地球失火記

The Day The Earth Caught Fire

每場加映專機運到

英國足球大賽杯決

下期獻映

吸血女殭屍

麗聲今早十二點半：血酒金磚

港九首輪影院聯合廣告

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 一紙風行 有目共睹

東樂 · 新世界

後天隆重獻映

本片提名參加第九屆亞洲影展

電懋公司改編名著文學反映時代壯烈動人文藝巨片

出場序：張揚 | 尤敏 | 葛蘭 | 葉楓 主演

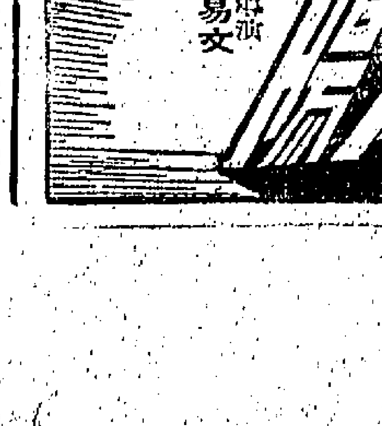
本片在東南亞各地打破賣座紀錄 盛況空前

監製：鍾啓文

原著：徐速

編劇：秦亦孚

導演：易文



星星月亮太陽

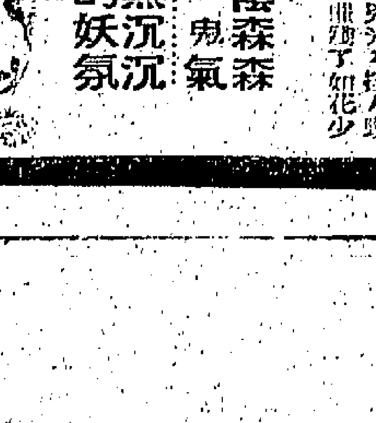
SUN MOON AND STAR

全部伊士曼七彩

皇后 · 皇都 · 麗聲

下期隆重獻映

吸血女殭屍



陰森森鬼氣 黑沉沉的妖氛

本港新聞

中電日薪工人 昨起暫行復工
資方答允改善出糧手續 加薪問題待勞工處調處

【中國社】中華電力公司日薪工人七百名，已于昨（十四）日起暫行復工，勞資糾紛事件暫告一段落，至于加薪問題，仍由勞工處斡旋。

查該批日薪工人停工，係于本月二日開始，截至前（十三）日爲止，已逾十天，但由于日薪工人，每逢星期例假休息，實際上停工日數僅爲十日而已。在停工期內，工方代表曾爲加薪要求（由現在日薪五元二角增至六元二角）及改善出糧手續兩項，與公司舉行談判，公司方面除答允改善出糧手續外，至于加薪要求，則予拒絕，在此同時，工方並先後往謁勞工處，請予斡旋解決，而于最近一次，經勞資事務主任蘇雲瓶力勸告工人先行復工，以待將來與公司當局協商解決工人加薪問題，故工方于十二晚再夜召開會議，爲表示工人合作之誠意及照顧居民電氣問題，乃有上述之決定，仍請勞工處體諒工人生活苦況，及早與公司商決，達成加薪目的云。

農林處長報告指出 上月份穀價畧漲 天旱影响揷秧工作

【本報訊】農林漁業管理處長班惜華報告：上月第二造米穀價，每擔是四十三元五角到四十五元，較三月份畧漲。第一造禾稻於上月開始揷秧。由於缺水關係，各稻植區域的情形有顯著的差別。大嶼山、西貢、及大埔的揷秧工作，已將近完成。但元朗區經已揷秧的禾稻只有百分之二十。林村稻田在多季所種的間作物——番薯，已有收成。產量尚稱滿意，每一斗種收七擔至十二擔不等。

班處長說：一般來說，夏季的農作物蔬菜雖然雨水不多，惟生長仍然正常。青瓜，節瓜及水瓜菜已應市。據報稱灣仔蟲及蚱蜢等害蟲雖有發現，但爲害不大。至其他西地菜蔬上述各種受缺水影响。（乙）

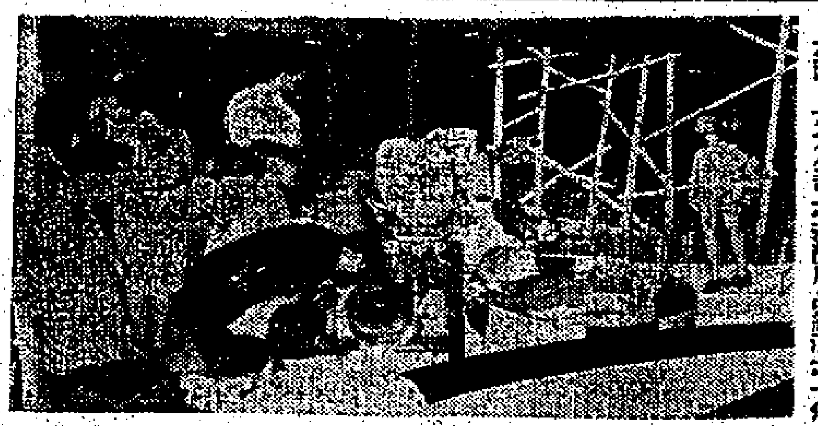
灣仔及英皇道 又有棄嬰兩名

【本報訊】社會福利署務處消息：本月七日下午三時五十分，灣仔貝夫人健康院內，發現有被棄下之一個月大之女嬰一名，此外，又於本月八日上午十時卅分，在英皇道香港模範屋D座門外，檢獲一名出生後九日之女嬰。

首名在貝夫人健康院內發現之女嬰，身材短削，面色黝黑，臉長，眼大，口闊，身穿紅色外衣、羊毛衫及白色長褲，並裹有紅布一塊。

次名從九日大之女嬰，亦係面色黝黑，眼小，耳大，口闊，面尖，身穿白色外套，印花外衣，並裹有粉紅色毛毯兩張，外衣上附有寫上該女嬰之生日期之字條。

任何人士如有消息可協助查明首名女嬰之身世者，請與東區電話三四五二二線三六九號；至於可協助查明次名女嬰身世之人士，則請與銅鑼灣警署偵緝探察聯絡，電話三七三號，或逕向任何警署報告。



左圖：大丸公司之海灘用品總匯之一角

大丸公司特設 海灘用品總滙

據大丸公司發表稱：接近蒲氏九十度的天氣，使到每一個人都想到海灘去玩個痛快。九龍地方，有的是炎熱的海浴，從來不教人對它心寫嚮往呢？可是，到海灘去，如沒有一些「裝備」，怎得享受一下游泳、浴巾、海灘傘、以及各式兒童玩的七彩橡皮水泡等，都是海浴或到海灘度假的人不可缺的。因此，鋼鐵大丸百貨公司，特在該公司樓下開設一個海灘用品部，推出大批海灘用品，選日到該公司參觀選購者異常擁擠，炎夏到了，要購海浴用品可到該公司。

美人如玉劍如虹 明起在倫紐綫映

據星聯公司發表：該公司創業巨製「美人如玉劍如虹」，是一部描寫偉大愛情，俠義奇情古裝歌唱片，內容悲壯熱烈，劇情緊張，哀感頑艷，可歌可泣，由莫康時監製，梁琛導演，羅艷卿、林家聲、陳錦棠、李日安、李香琴、鄧碧雲、金影憐等主演，已定十六日（明天）起，在倫敦、紐約、高陞、大世界、好世界、國泰、寶石、長樂等院聯映。

香港夜生活演出之艷星 瑪莉麥當奴獲盛譽

據娛樂界發表稱：集中港九夜總會最佳表演節目之「香港夜生活」新奇節目演出，每晚八時在港會堂演出，均極觀衆掌聲，晚晚滿場，實爲收費三元而目不暇給所致。而專機抵港參與演出之紅星瑪莉麥當奴，果不同凡响，歌聲美妙，曲綫玲瓏，一身雪乳與線條腰腰，加上沙啞歌喉，秀實名不虛傳，凡見過她演出者，無不認爲勝於銀幕所見，多一份大明星功架自然不凡，此一時運晚觀衆均爲瘋狂，今場尚餘少數，所約限，節目必須預早欣賞，三元而消遣三小時，君若要彩聲喧，是串來，實爲娛樂之最佳去處。

立信公司 三大貢獻

據本港保險業界消息稱：立信置業有限公司發表稱：該公司自創立以來本爲顧客服務宗旨，業務蒸勃，樓宇遍佈港九，茲值創業十週年紀念，特推出三幢新型樓宇分層出售，並爲酬謝同年各界置業人士盛意，俱按九五折特價至五月底止。㊀彌敦道493—501獨立唐樓，地當彌敦道要衝，接近旺角油麻地旺區地段，獨立式並無走廊分門別戶，後座通天位特多，每層折實祇售三萬餘元。㊁金陵大廈，係筲箕灣電車路中之新型大廈，厨房單邊，交地特大，兒童遊樂，安全便利，每層折實祇售二萬二千。㊂山光道28號花園洋樓，高尚地區，園林風格，每層四戶，戶戶單邊，現代化一流裝備，每層折實祇售七萬餘元。問上述樓宇即日開始預售，世爲有意置業人士之良好機會，洽購處：立信置業有限公司，德輔道中七十六號，電話：二八三三九、二八三四一。

圖：㊀彌敦道大樓　㊁山光道花園洋樓　㊂金陵大厦

陳月亭伉儷 赴美考察教育

【本報訊】本港教育界前輩陳月亭校長伉儷，現定於本月廿一日（星期一）乘克利夫蘭總統輪赴美考察教育、宗教及福利事業，並順道探訪其長公子學成及長千金敏成小姐。查陳氏係現任港九私立中文學校協進會副理事長、香港公民協會常務委員、港九居民聯合會總務、香港華人基督教聯會常委、中華基督教會長老、九龍城宣道會等。

大觀樓 加速興建

據大觀珠石行地產部發表：灣仔洛克道四二六至四五二號之大厦，現已加速興建，當開夜工，準於年底以前落成。該大樓全部上海洗水批盪，雲梯兩部，背山面海，交通利便，地契尚有百六十餘年，且價廉，每層二萬餘元起，並可分期付款，誠爲置業自居收租之理想地點，故近日定購者甚爲踴躍，所餘層數無多，欲購從速。洽購處：大觀珠石行香港大道中二二二號，電話四八八一二二、四八六一一五；合益建築公司九龍彌敦道二二三號，電話六八六八五。國際大酒樓之北鄰。

三學童糾夥行刧 判各答四藤 並受監管行動兩年

【新亞社】由十三歲至十五歲之三名男學生，被控在一天之內，連犯兩宗糾夥行刧案，昨日上午在銅鑼灣裁判署兒童法庭由賓臣法官宣判：三名被告人皆被判答藤每人四藤，並受感化組監管行動兩年。三名被告爲男學生計爲：㊀歐某，十五歲，有一後母；㊁麥某，十四歲，父在醫院；㊂唐某，十三歲，父爲油蔴地工人。三人被控兩項糾夥行刼罪：（甲）本月四日在銅鑼灣道近渣甸街，向劉國根劫取手錶一個；（乙）同日在銅鑼灣道近怡和街，向豐明書劫取手錶一個。兩名被劫之原告人，均爲小學生，年齡與被告等相差不遠。

電話公司一男職工 偷竊電話亭欵項 判入感化院年半

【本報訊】在本港尖沙咀渡海小輪碼頭內之公衆電話亭，先後七次偸取錢箱電話費的電話公司員工徐仲平，昨晨被法官陳士列他判入感化院管教十八個月。

被告男子徐仲平，廿歲，花縣人，住本港柴灣徙置大厦H座六二號二樓，籍報香港出生。被控爲電話有限公司僱員，於三月廿日至本月六日期間，分別在該碼頭東西兩處之公衆電話亭竊取欵項，另四宗同樣控罪祇供法庭參考，共欵項計五元三角。（燦）

交通版

渣華公司歐亞綫 奧化利蘇來遠東
今午抵港泊九龍倉十六開往日本 馬德遜來廿四日到埠翌日返歐洲

【本報訊】渣華輪船公司歐亞綫貨輪奧化利蘇號（OVERIJSEL）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來港，今（十五）日午間可能抵埗，該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落貨後，擬定明（十六）日離港，續程前往日本。另艘馬德遜號貨輪（MADISON LLOYD）則自日本回航，按航程，將於本月廿四日可能到泊香港，該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（廿五）日離港，經新加坡航返歐洲。

西德郵船 民川今由歐抵港
寄泊九龍倉碼頭十六日開往日本 軒露華廿二日到埠翌日返回歐洲

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船民川號貨輪（MUENCHEN）由歐洲開來香港，可能於今（十五）日下午三時經新加坡航抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊九龍倉碼頭，擬定明（十六）日離港續程前往日本。另艘貨輪軒露華號（HANNOVER）則自日本航返香港，計程將於本月廿二日可能抵達本埠，該輪在港逗留一日，擬定翌（廿三）日離港，經新加坡航往歐洲。

圖 左至右爲英國海軍布拉特海軍中將、韋利帝斯、瑞航公司遠東總經理及阿斯貝里海軍上校。

澳商夫婦抵港訪問

【本報訊】據澳洲航空公司消息：澳洲實業家丹頓夫婦于昨（十四）日乘「澳航」班機由雪梨抵港，作短期訪問。（修）

通用汽車公司經理 飛台旅行

香港通用汽車公司總經理馬田氏於前（十三）日下午乘民航公司超級噴射客機飛往台北，作爲五天之業務旅行。馬田氏將於週五回港。

英國海軍中將 韋利帝斯氏 經曼谷返英

英國海軍中將韋利帝斯氏在遠東視察英國皇家海軍建設後，前（十三）日乘瑞士航空公司班機經曼谷返國。韋利帝斯海軍中將在港之三日短暫期間中，曾視察駐港之新設備，此次視察距其上次於一九二八年因事駐防中國軍站時，曾參觀此一萬噸旅行，同行者有其秘書阿斯貝里海軍上校，彼等離港時，有香港海軍准將及瑞士航空公司遠東總經理歡送。

印航客機 過往嘉賓

美國新聞處高級職員米勒夫人之夫米勒氏，於前（十二）日乘印度航空公司客機由印度抵港，同機抵港者有英國海軍上將米勒氏亦在港任職，按海軍上將米勒氏於航空母艦渡假之美國海軍上將之助理參謀長，其丁任職，於前（十二）日偕同夫人及子女等乘印度航空班機離港，本港渣打銀行高級職員亦同行。

印航七零七客機 開航雪梨孟買線
飛行時間爲十四小時半

印度航空公司頃宣佈：該公司之孟買至澳洲雪梨航綫已於五月七日開航，並使用波音七〇七洲際噴射客機飛行。飛行此一航綫之飛機係喀咻柏號，由印航公司首席飛行員希萊貴駕駛至新加坡，然後由另一駕駛員乘遠飛駛至雪梨。

機者有印度官方人士多名，計有馬海拉拉省交通運輸局局長周迺立，對外事務局秘書及印度旅遊局秘書界聞人多名，由印航公司首席行政官馬尼氏陪同。印航公司爲紀念此一具有歷史性之首航，特設有首航紀念信封，供愛好集郵之人士購用。比另五分，每枚祇售印幣一盾，可向孟買印度航空公司購買，澳洲政府當局亦爲紀念此一首航而特別安排該集郵人士將郵件，交由九日自雪梨飛返孟買之印航機運返，可見其隆重之一斑。印航公司孟買至雪梨新航綫現定爲每週一次來回，途經曼谷、新加坡及達爾文港，全程共六千九百零八哩，約需十四小時半，由於波音七〇七洲際噴射客機乃目下世界民航界所使用長程噴射客機中最巨型而且最快者，加上機上侍應生之慇懃服務，故旅途雖遠，旅客在途中一將感到有如坐在家中一般舒適云。

瑞士北歐航空公司 嘉樂納多型噴射機 飛行歐洲遠東航線

世界上最新式而又最快捷的康維爾九九〇噴射機，此航綫聯繫瑞士及北歐航空公司之合作，現正在瑞士航空公司服務，經過菲律賓、香港、泰國、印度、巴基斯坦、伊朗、埃及及德國。該嘉樂納多型航綫是在東京及哥本哈根與北歐航空公司之遠東、歐洲綫聯繫。該航綫是橫越北極的一條航綫，由北歐航空公司屬下之DC—8型噴射客機服務，此兩條航綫是通往遠東的一條是嘉樂納多航綫另一條是橫越北極之DC—8型機，北歐航空公司能使北歐世界上最快捷的環球航務。每星期有西班牙及東京間之歐洲及遠東綫，每星期三班瑞士航空多航班機飛行于亞洲南部每綫，每星期共有七班航機以便連接東方中及歐洲的最大商業旅遊市場。嘉樂納多型機每星期多班機于每星期一、四兩日由北歐起飛，日本方面則於每星期一、六兩日開航。北極綫的DC—8型機是每星期二、六由北歐起飛；日本方面則於每星期三、六開出。嘉樂納多機的兩大特點就是該機附有「增速脹狀器」及「超音速機翼」。該脹狀器的用途是可以于特別高速度飛行中能減低氣流際擦，增加航速，同時並起了和油箱同樣的性能。「超音速機翼」是用很新的金屬造成，以使增加飛行速度，它具有三十九度向後斜角以減少飛行中的空氣阻力，即是減輕磨擦，增加速度。同時設計機翼方面由于經過無數次的試驗及改良，新的機翼具有極大的觸進力，該嘉樂納多機配有四個通用電器公司的噴射引擎，四具能發出相當於四萬四千馬力的推力，每一引擎具有一萬六千一百磅的超飛推動力。

港澳輪

船名	開行時間
大來	下午三時正開
德星	下午二時半開
	晚十一時半開
佛山	午夜十二時開

截信時間

今（十五日）（星期二）

空郵
- 巴基斯坦、中東、德國、英國、瑞丁、洲、非 信件上午十一時 包裹上午十時
- 法國 信件正午 包裹上午十一時
- 東埔寨、泰國、越南、緬甸、印度 信件正午 包裹上午十一時
- 瑞士 信件下午一時 包裹上午十一時
- 美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時 包裹下午二時
- 台灣、日本 信件下午六時 包裹下午二時
- 馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭、埃及、伊朗、歐洲 信件上午八時
- 菲律賓、關島 信件上午十時 包裹上午九時
- 英屬新幾內亞、加拿大 信件上午十時

平郵
- 澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午六時 包裹下午五時
- 北婆羅洲、砂勝越 信件正午 包裹上午十一時
- 意大利、瑞士、比利時 包裹上午十一時
- 瑞典、荷蘭、德國 信件正午 包裹上午十一時
- 瓜地馬拉、宏都拉斯、多明尼加、瓜多、秘魯 信件下午一時 包裹下午一時

大陸澳門截郵時間
- 空郵平郵 中國大陸 信件下午六時
- 平郵 澳門 信件下午一時 包裹下午六時 正午
- 星期日 信件下午六時 包裹下午五時

九廣車時刻表

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:30	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	7△:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

今日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午十一時
英航	澳洲馬尼剌	上午八時十分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	印度	下午五時卅分
國泰	西貢	下午一時一刻
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時十分
澳航	東京	下午八時五十五分
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時卅五分
日航	東京沖繩	下午二時四十分
日航	新加坡曼谷	下午三時十分
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午四時一刻
印航	印度曼谷	下午七時廿分
菲航	馬尼剌	下午六時
瑞航	東京	下午四時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度巴黎	下午十時卅分
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京三藩市	下午六時卅分
英航	東京	下午六時卅分
國泰	泰馬星印	上午九時
國泰	曼泰緬印	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時四十分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	曼谷	下午九時
法航	曼谷印度巴黎	下午三時
日航	東京	下午四時
德航	東京	下午五時
印航	東京	下午八時
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時卅五分
泰航	曼谷	上午十一時
泰航	台北東京	下午一時

明日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	東京三藩市	下午十一時
英航	倫敦印度星洲	上午十一時五十分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時廿五分
國泰	印尼星馬泰	下午五時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午七時卅分
國泰	印度曼谷金邊	下午八時一刻
國泰	馬尼剌	下午十一時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時一刻
澳航	東京	下午三時
法航	印度曼谷西貢	下午五時卅分
民航	曼谷	下午一時廿五分
日航	東京	下午一時卅五分
菲航	馬尼剌	下午六時
印航	東京	下午五時一刻
泰航	東京台北	下午七時
泰航	曼谷	下午八時三刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午三時三刻
英航	東京	下午六時三十分
國泰	台北東京	上午八時三刻
國泰	馬尼剌	下午六時
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
澳航	東京	下午八時
民航	台北東京漢城	下午二時卅分
德航	曼谷印度西德	下午三時三刻
法航	東京	下午六時卅分
日航	台北東京	上午十時
日航	星洲曼谷	下午二時卅五分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
印航	曼谷印度	下午六時
印航	星洲印尼	上午十時

告預船輪日入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
永安丸	貨船	EIAN MARU	新加坡	十六	洛士利
維奧明	貨船	WYOMING	美洲	十六	怡和
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	十六	捷成
烈碧城	貨船	CITY OF RIPON	日本	十六	銀行
惠廉蘭	貨船	WAINERANG	曼谷	十六	渣華
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十六	法郵
海利	貨船	HAILEE	新加坡	十六	多利順
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	十六	鐵行
明裕山丸	貨船	MEIJYUSAN MARU	日本	十六	東來
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	十六	總統
卡馬拉	貨船	KARMALA	澳洲非島	十六	鐵行
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	十六	怡和
京都	貨船	KYOTO	日本	十六	太平
芬摩	貨船	FERNMOORE	美國	十七	多利順
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	十七	捷成
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十七	捷成
柯利岡郵	貨船	OREGON MAIL	美洲	十七	福來
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	日本	十七	鐵行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	十七	福來
力莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	十七	捷成
名和丸	貨船	MEIWA MARU	日本	十八	巴拉多
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	非洲星	十八	巴拉多
國泰	客船	CATHAY	歐洲星洲	十八	鐵行
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	十八	多利順
咯拉治	貨船	KARACHI	歐洲星洲	十八	渣華
魯斯	客船	RUYS	南美南非	十八	渣華
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	上海	十八	渣華
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十八	捷成
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	新加坡	十八	天祥
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	十九	太古
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	十九	洛士利
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲	十九	太古
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	十九	鐵行
開路者	貨船	PIONEER MIST	美國	十九	美輪
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭澳洲	二十	太古
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	二十	美輪
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非星	二十	多利順
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	二十	鐵行
珊菲亞	貨船	SANTHIA	非洲	二十	鐵行
白理維士	貨船	GENEVIEVE LYKES	美國	二十	總統
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	日本美洲	廿一	福來
海興	貨船	HAIHING	日本	廿一	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	廿一	總統
芬海	貨船	FERNSEA	美歐非星	廿一	多利順
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿一	怡和
寶朗維爾	貨船	BRONXVILLE	美洲菲島	廿一	銀行
天拜山丸	貨船	TENPTIZAN MARU	日本	廿一	巴拉多
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿一	美輪

告預船輪日出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
成華丸	貨船	SEIKA MARU	馬尼剌	十六	香港東方
成正丸	貨船	SEISHO MARU	馬尼剌	十六	香港東方
亞娜地馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	十六	捷成
永安丸	貨船	EIAN MARU	日本	十六	洛士利
維奧明	貨船	WYOMING	美洲	十六	怡和
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	美國	十六	洛士利
奧化利蘇	貨船	OVERIJSEL	日本	十六	渣華
多蘭朵	貨船	TURANDOT	美國	十六	多利順
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美洲	十六	鐵行
克利夫蘭總統	客船	PYES. CLEVELAND	馬尼剌	十六	總統
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	美國	十六	太平
民川	貨船	MUENCHEN	日本	十六	捷成
海順	貨船	HELIOS	日本	十六	多利順
浩生	貨船	HOSANG	山打根	十七	怡和
明裕山丸	貨船	MEIJYUSAN MARU	美洲	十七	東來
烈碧城	貨船	CITY OF RIPON	歐洲	十七	銀行
高棉	客船	CAMBODGE	越星非歐	十七	法郵
力莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	十七	捷成
派路士	貨船	PYRRHUS	日本	十七	太古
漢陽	貨船	HANYANG	日本	十七	太古
蒙丹拿丸	貨船	MONTANA MARU	美國	十七	太平
京都	貨船	KYOTO	星洲歐洲	十七	太平
夏利麼	貨船	HERMOD	山打根	十七	多利順
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	非洲	十七	捷成
名和丸	貨船	MEIWA MARU	星洲庇能	十八	巴拉多
惠廉蘭	貨船	WAINERANG	曼谷	十八	渣華
海利	貨船	HAILEE	日本	十八	多利順
蘇丹	貨船	SOUDAN	歐洲	十八	鐵行
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	星洲非洲	十八	鐵行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	曼谷	十八	福來
柯利岡郵	貨船	OREGON MAIL	西貢	十八	福來
芬摩	貨船	FERNMOORE	美國	十八	多利順
安慶	貨船	ANKING	澳洲	十八	太古
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲非洲	十八	福來
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	十八	渣華
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	十八	捷成
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十八	捷成
東沙	貨船	TUNGSHA	歐洲	十九	多利順
咯拉治	貨船	KARACHI	日本	十九	渣華
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	非洲	十九	渣華
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十九	捷成
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	十九	天祥
碧路治	貨船	BECLEUCH	歐洲	十九	鐵行
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	十九	怡和
國泰	客船	CATHAY	日本	二十	鐵行
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	美國	二十	洛士利
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	非星西澳	二十	鐵行
賀夫	貨船	HERVAK	山打根	二十	多利順

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
有馬丸（貨）	ARIMA MARU	日本	洛士利	A 十四	上午
奧化利蘇（貨）	OVERIJSEL	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	中午
多蘭朵（貨）	TURANDOT	美國	多利順	A 一	上午六時
民川（貨）	MUENCHEN	歐洲	捷成	九龍倉西	下午三時
亞娜地馬士基（貨）	AGNETE MSK	日本	捷成	B 十七	下午四時
海順（貨）	HELIOS	山打根	多利順	B 九	中午
成華丸（貨）	SEIKA MARU	日本	香港東方	B 十三	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
多利士（貨）	DOLIUS	日本	太古	太古四號	上午
東亞（貨）	EASTERN SAGA	星洲非洲	怡和	A 十二	上午九時
夏威夷丸（貨）	HAWAII MARU	星洲非洲	香港東方	A 六	上午十時
雷德詩（貨）	RADNORSHIRE	星洲歐洲	怡和	A 八	正午十二時
加尼（貨）	KANEL	星洲非洲	鐵行	B 十	下午
芬士特（貨）	FERNSTATE	美國	多利順	A 一	上午六時
飛剪（貨）	FLYING CLIPPER	合衆日美	和捷	A 九	晚

挪威快船「設置雪房」
「愛蓮碧琪」輪 M. S. "ELLEN BAKKE"
準期一九六二年五月十六落貨即日啓行
直航：三藩市，洛杉磯，並由洛杉磯轉運加拿大及美國內陸各大城市，附有雪房，歡迎接洽貨付。
貨務部經理周作堯 電話：三五二二一四
香港樂信輪船公司代理 謹啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.
電話：香港三二一四五一 九龍六二〇九五八
東英 往北TUMPAT 石叻、庇能、仰光、吉打 五月十六日開行
浩生 直放 山打根 五月十六日收貨十七日開行
曉生 直放 斗湖 五月十八日收貨十九日開行
東豪 往 比斯本、雪梨、墨爾缽、威靈頓、新加坡、台灣、澳門 五月廿二日收貨廿三日開行
東后 直放 雪梨、墨爾本、比斯本 五月廿一日收貨廿二日開行
總經理怡和公司啓

M.M. 萬國郵 新型客郵「高棉」 S.S. "CAMBODGE"（停泊廿一號碼頭）
直往西貢、馬賽（兼收轉運往「西非」各埠貨物）
五月十六日落貨，十七日下午開行
客貨艙附位，請移玉步至本公司辦房接洽是荷
郵船大廈五樓B 電話：37346 太子行地下 41665-4 23526
法國郵船公司啓

多倫達 TURANDOT 五月十五日落貨 十六日開行
往紐約，波士頓、經羅省、巴拿馬、費城
波的摩、井轉駁南美洲西印度羣島
於仁大廈十九樓 電話三五一六二一
多利須洋行啓